



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 August 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

Пункт 134 предварительной повестки дня*

**Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2016–2017 годов**

Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности

Тематический блок II: группы по наблюдению за санкциями

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе содержится информация о предлагаемых на 2016 год ассигнованиях для 14 специальных политических миссий, учрежденных решениями Совета Безопасности и объединенных в тематическую группу «Группы по наблюдению за санкциями».

Сметные потребности в ресурсах на 2016 год для специальных политических миссий, объединенных в эту группу, составляют 34 536 900 долл. США (за вычетом налогообложения персонала).

* A/70/150.



Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Обзор финансового положения	3
II. Специальные политические миссии.....	4
A. Группа контроля по Сомали и Эритрее	4
B. Группа экспертов по Либерии.....	11
C. Группа экспертов по Кот-д'Ивуару	16
D. Группа экспертов по Демократической Республике Конго	23
E. Группа экспертов по Судану	30
F. Группа экспертов по Корейской Народно-Демократической Республике	36
G. Группа экспертов по Исламской Республике Иран	43
H. Группа экспертов по Ливии.....	51
I. Группа экспертов по Центральноафриканской Республике	58
J. Группа экспертов по Йемену.....	65
K. Группа экспертов по Южному Судану.....	71
L. Группа по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, учрежденная резолюцией 1526 (2004) Совета Безопасности, и Канцелярия Омбудсмана, созданная в соответствии с резолюцией 1904 (2009) Совета Безопасности.....	78
M. Поддержка Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004) о нераспространении всех видов оружия массового уничтожения	88
N. Исполнительный директорат Контртеррористического комитета	97

I. Обзор финансового положения

1. Объем ресурсов, испрашиваемых на 2016 год для специальных политических миссий, объединенных в данную группу, составляет 34 536 900 долл. США (за вычетом налогообложения персонала). Таблица 1 позволяет сопоставить предлагаемые потребности на 2016 год с потребностями на 2015 год, которые были утверждены Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 69/262 и 69/274 В и о которых говорилось в соответствующих докладах Генерального секретаря (A/69/363/Add.2 и Add.8).

Таблица 1
Потребности в ресурсах
(В тыс. долл. США)

Категория	2014–2015 годы			Потребности на 2016 год			
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница	Всего	Едино-временные потребности	Общий объем потребностей на 2015 год	Разница, 2015–2016 годы
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)-(6)
Группа контроля по Сомали и Эритрее	4 871,9	4 360,6	511,3	2 265,7	–	2 406,6	(140,9)
Группа экспертов по Либерии	634,9	565,2	69,7	291,6	–	314,0	(22,4)
Группа экспертов по Кот-д’Ивуару	2 487,4	2 337,0	150,4	1 154,8	–	1 282,5	(127,7)
Группа экспертов по Демократической Республике Конго	2 699,6	2 510,7	188,9	1 270,2	–	1 364,7	(94,5)
Группа экспертов по Судану	2 779,1	2 326,9	452,2	1 080,1	–	1 468,1	(388,0)
Группа экспертов по Корейской Народно-Демократической Республике	5 433,8	4 824,3	609,5	2 599,7	–	2 729,6	(129,9)
Группа экспертов по Исламской Республике Иран	5 747,9	5 643,4	104,5	2 609,8	–	2 782,2	(172,4)
Группа экспертов по Ливии	3 096,1	2 655,8	440,3	1 359,9	–	1 593,2	(233,3)
Группа экспертов по Центральноафриканской Республике	2 742,3	2 180,6	561,7	1 172,0	–	1 519,6	(347,6)
Группа экспертов по Йемену	4 863,3	3 871,1	992,2	3 017,3	250,0	2 609,3	408,0
Группа экспертов по Южному Судану	947,5	891,3	56,2	1 428,4	–	947,5	480,9
Группа по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, учрежденная резолюцией 1526 (2004) Совета Безопасности, и Канцелярия Омбудсмана, учрежденная резолюцией 1904 (2009) Совета Безопасности	9 000,1	8 663,2	336,9	4 420,6	–	4 496,1	(75,5)
Поддержка Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004) о нераспространении всех видов оружия массового уничтожения	6 200,7	6 372,6	(171,9)	3 143,1	6,0	3 102,0	41,1
Исполнительный директорат Контеррористического комитета	20 254,3	19 327,8	926,5	8 723,7	–	9 322,0	(598,3)
Всего	71 758,9	66 530,5	5 228,4	34 536,9	256,0	35 937,4	(1 400,5)

II. Специальные политические миссии

A. Группа контроля по Сомали и Эритрее

(2 265 700 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

2. В последний раз мандат Группы контроля по Сомали и Эритрее был продлен резолюцией 2182 (2014) Совета Безопасности на срок в 13 месяцев до 30 ноября 2015 года.

3. Группа контроля базируется в Найроби, и в нее входят координатор, который является также экспертом по вопросам морских перевозок и транспорта, и семь экспертов по оружию, деятельности вооруженных групп, транспорту, гуманитарной деятельности, финансам и региональной специфике. В Сомали Группа уполномочена осуществлять контроль за соблюдением оружейного эмбарго, запрета на экспорт из Сомали и импорт в Сомали древесного угля, запрета на поездки и требования о замораживании активов. В Эритрее Группа уполномочена осуществлять контроль за соблюдением эмбарго на ввоз и вывоз оружия, запрета на поездки и требования о замораживании активов. Группа отчитывается перед Советом Безопасности через его Комитет, учрежденный резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее. В задачи Группы входит также представление на рассмотрение Комитета заявлений с изложением обстоятельств дел лиц и организаций, отвечающих установленным Советом в рамках обоих режимов критериям для включения в перечень с целью принятия в отношении них целевых мер. Кроме того, Группа должна каждый месяц представлять Комитету в письменном виде сводки с последней информацией о своей работе, провести для Комитета среднесрочный брифинг и представить ему два заключительных доклада: один по Сомали и один по Эритрее.

4. 24 октября 2014 года Совет Безопасности принял резолюцию 2182 (2014), в которой он продлил срок частичной отмены оружейного эмбарго в отношении Сомали до 30 октября 2015 года в целях оказания содействия становлению структур безопасности федерального правительства Сомали.

Сотрудничество с другими структурами

5. При решении возложенных на нее задач Группа контроля по Сомали и Эритрее сотрудничает — в рамках своего мандата и по мере необходимости — с другими учрежденными Советом Безопасности группами по наблюдению за санкциями. Она продолжает оказывать помощь федеральному правительству Сомали и уделять особое внимание сотрудничеству со стороны правительства. Группа прилагает усилия для налаживания конструктивных рабочих отношений с властями Пунтленда и Сомалиленда. Она сотрудничает с правительством Эритреи, стремясь выработать механизмы обмена информацией.

6. Группа контроля по-прежнему тесно взаимодействует со Специальным представителем Генерального секретаря по Сомали и Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Сомали (МООНСОМ). Она наладила продуктивное сотрудничество с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, прежде всего теми из них, которые занимаются вопросами защиты и гуманитарными вопросами.

7. Группа контроля сотрудничает с региональными и субрегиональными организациями, такими как Африканский союз, Миссия Африканского союза в Сомали, Лига арабских государств, Межправительственная организация по развитию, Европейский союз, Организация Североатлантического договора (НАТО), объединенная военно-морская группировка, Международная организация гражданской авиации (ИКАО), Международная морская организация (ИМО), Международная организация уголовной полиции (Интерпол) и Всемирная таможенная организация. Кроме того, Группа взаимодействует с широким кругом правительственных должностных лиц и представителей частного сектора и неправительственных организаций в вопросах, имеющих отношение к ее мандату.

8. Группа контроля пользуется поддержкой со стороны Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали (ЮНСОА) и Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби. ЮНСОА оказывает административную и материально-техническую поддержку Группе в Найроби и Сомали, в частности в вопросах, связанных с набором сотрудников на местах, обеспечением доступа к информационно-коммуникационному оборудованию и сетям, техническим обслуживанием автотранспортных средств и организацией поездок по региону, а также предоставляет другие административные услуги на основе возмещения затрат. На территории Кении вооруженное сопровождение членов Группы по-прежнему обеспечивают на основе возмещения расходов сотрудники службы охраны Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби.

Информация о проделанной работе

9. Группа контроля по Сомали и Эритрее успешно справлялась с задачей предоставления Комитету Совета Безопасности и Совету заслуживающей доверия информации об угрозах миру и безопасности в Сомали, нарушениях оружейного эмбарго, препятствиях для оказания гуманитарной помощи, нарушениях международного гуманитарного права и нарушениях запрета на торговлю древесным углем. Этого удалось добиться благодаря работе на местах в разных частях региона, особенно в Сомали и за ее пределами. В рамках своего мандата по Эритрее Группа провела по видеосвязи три совещания с эритрейскими должностными лицами.

10. Группа контроля продолжала ежемесячно представлять Комитету Совета Безопасности информацию о своей работе и 8 апреля 2015 года выступила перед Комитетом со среднесрочным брифингом.

Таблица 2
Результаты работы за период с 1 января по 31 декабря 2015 года

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
а) Укрепление способности Совета Безопасности принимать меры в связи с предполагаемыми нарушениями	• Благодаря сохранению Группой контроля регулярного присутствия в ключевых областях региона, в том числе в Могадишо, Кисмайо, Гароуэ и Харгейсе, Комитет имел возможность своевременно получать последнюю информацию о потенциальных нарушениях оружейного эмбарго и запрета на торговлю древесным углем и о проблемах гуманитарного характера. В своих ежемесячных сводках, среднесрочном докладе и письмах Комитету Группа представляла Комитету данные всестороннего анализа хода осуществления режимов санкций, а также предметную информацию о причастных к нарушениям лицах и организациях • Комитет имел возможность принять последующие меры в связи с нарушениями посредством направления писем в адрес отдельных лиц/организаций, и в некоторых случаях Председатель Комитета провел встречи с соответствующими заинтересованными сторонами • Группа контроля непосредственно взаимодействовала с государствами-членами, которые являются получателями древесного угля из Сомали, предоставляя им информацию в режиме реального времени с целью оказать им содействие в деятельности по обеспечению запрета на торговлю древесным углем
б) Укрепление способности Совета Безопасности корректировать режим санкций	• В своих ежемесячных отчетах о ходе работы и в рамках среднесрочного брифинга по Сомали и Эритрее Группа контроля представила Комитету всесторонний анализ осуществления режимов санкций и сформулировала рекомендации относительно возможных мер, которые Комитет мог бы принять, и корректиров к режимам санкций, которые предлагалось рассмотреть Совету Безопасности • Группа контроля провела тщательные расследования по всем аспектам, связанным с режимами санкций в отношении Сомали и Эритреи, включая частичную отмену оружейного эмбарго, что позволило Совету Безопасности, действуя через Комитет, проанализировать вопрос о целесообразности пересмотра частичной отмены эмбарго на поставки оружия для правительства Сомали • Группа контроля представила Комитету предметный анализ по вопросу о возможном распространении изъятия из оружейного эмбарго на оружие, находящееся на борту судов, занимающихся коммерческой деятельностью в сомалийских портах, в соответствии с пунктом 10 резолюции 2182 (2014)

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
с) Более строгое соблюдение санкций государствами и другими субъектами	- Группа контроля представила Комитету пересмотренный вариант памятки об осуществлении, касающейся конфискованного сомалийского древесного угля - Благодаря таким действиям Группы контроля, как направление писем и проведение совещаний с соответствующими государствами-членами и другими субъектами, повысился уровень осведомленности государств-членов о различных аспектах режимов санкций, введенных в отношении Сомали и Эритреи, в результате чего возросло число просьб/уведомлений об изъятиях, полученных и рассмотренных Комитетом. Этот вклад Группы особенно важен в контексте частичной отмены эмбарго на поставки оружия для федерального правительства Сомали

Предположения, положенные в основу планирования на 2016 год

11. В 2016 году, о прогнозируемых потребностях на который говорится в настоящем докладе, Группа контроля по Сомали и Эритрее будет продолжать следить за соблюдением режимов оружейных эмбарго, введенных в отношении Сомали и Эритреи, и запрета на экспорт и импорт древесного угля для Сомали. Группа будет также отслеживать соблюдение целенаправленных санкций, введенных резолюциями 1844 (2008) и 1907 (2009) Совета Безопасности. Она будет проводить широкую работу на местах в Сомали и ежемесячно информировать Комитет Совета Безопасности о своей деятельности. Группа будет периодически представлять отчеты о ходе работы, проведет среднесрочный брифинг и представит два заключительных доклада с подробным описанием проведенных расследований и рекомендациями о повышении эффективности и результативности режимов санкций, введенных в отношении Сомали и Эритреи, для рассмотрения Советом. Группа будет также продолжать предоставлять Совету информацию, касающуюся частичной отмены эмбарго на поставки оружия. Во исполнение пункта 12 резолюции 2102 (2013) Совета Группа будет также тесно сотрудничать с МООНСОМ в соответствующих областях, относящихся к возложенным на них мандатам. Во исполнение пункта 12 резолюции 2142 (2014) Группа будет оказывать помощь федеральному правительству Сомали в связи с требованиями о представлении отчетности Совету. Во исполнение пункта 49 резолюции 2182 (2014) Группа представит доклад об осуществлении перехватов на море поставок древесного угля и оружия.

12. Цель, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы Группы контроля представлены в таблице 3 ниже.

Таблица 3

**Цели, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов
и показатели для оценки работы**

Цель: предотвращение всех поставок оружия и военного имущества в Сомали и Эритрею

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
а) Укрепление способности Совета Безопасности принимать меры в связи с предполагаемыми нарушениями	а) i) Число официальных сообщений, направленных Комитетом Совета Безопасности государствам и другим субъектам в связи с предполагаемыми нарушениями, на которые указала Группа контроля <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 5 Расчетный показатель на 2015 год: 5 Целевой показатель на 2016 год: 5 ii) Число двусторонних встреч Председателя Комитета с представителями соответствующих государств и организаций по фактам, изложенным в докладе Группы контроля <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 3 Расчетный показатель на 2015 год: 4 Целевой показатель на 2016 год: 4

Мероприятия

- Представление докладов Совету Безопасности (2)
- Представление Комитету отчетов о проделанной работе (12)
- Представление Комитету докладов о результатах расследований касательно соблюдения или нарушения санкций, введенных Советом (10)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
б) Укрепление способности Совета Безопасности корректировать режим санкций	б) i) Число рекомендаций Группы контроля, одобренных Комитетом <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 16 Расчетный показатель на 2015 год: 10 Целевой показатель на 2016 год: 12

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	ii) Число рекомендаций Группы контроля, включенных Советом Безопасности в последующие резолюции <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 5 Расчетный показатель на 2015 год: 5 Целевой показатель на 2016 год: 5 iii) Число поправок к позициям санкционных перечней Комитета <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 0 Расчетный показатель на 2015 год: 5 Целевой показатель на 2016 год: 5

Мероприятия

- Подготовка рекомендаций в отношении внесения коррективов в режим санкций (10)
- Подготовка рекомендаций в отношении новых лиц и организаций, удовлетворяющих критериям для внесения в действующие санкционные перечни, или в отношении обновления этих перечней (8)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
с) Более строгое соблюдение режима санкций государствами и другими субъектами	с) i) Число сообщений по вопросам, касающимся соблюдения режима санкций, от государств и других субъектов <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 52 Расчетный показатель на 2015 год: 52 Целевой показатель на 2016 год: 52 ii) Число сообщений с просьбами об оказании консультационной помощи по вопросам осуществления санкционных мер от государств и других субъектов <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 5 Расчетный показатель на 2015 год: 5 Целевой показатель на 2016 год: 2

Мероприятия

- Направление сообщений государствам и субъектам, запросившим информацию относительно соблюдения санкционных мер (50)
- Проведение расследований в отношении соблюдения государствами и другими субъектами режима санкций (22)

Внешние факторы

13. Заявленная цель будет достигнута при условии, что государства будут выполнять резолюции Совета Безопасности и сотрудничать с Группой контроля и ничто не будет препятствовать Группе в проведении расследований.

Потребности в ресурсах (регулярный бюджет)

Таблица 4

Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США)

Категория	2014–2015 годы			Потребности на 2016 год		Общий объем потребностей на 2015 год	Разница, 2015–2016 годы
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница	Всего	Единовременные потребности		
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)-(6)
Расходы по гражданскому персоналу	974,3	917,8	56,5	508,6	–	490,3	18,3
Оперативные расходы	3 897,6	3 442,8	454,8	1 757,1	–	1 916,3	(159,2)
Всего	4 871,9	4 360,6	511,3	2 265,7	–	2 406,6	(140,9)

Таблица 5

Должности

	Категория специалистов и выше									Категория общего обслуживания и смежные категории		Национальный персонал			Добровольцы Организации Объединенных Наций	Всего
	ЗГС	ПГС	C-2	C-1	C-5	C-4	C-3	C-2	Итого	Категория полевой службы/категория службы охраны	Категория общего обслуживания/общего обслуживания	Итого, международный персонал	Национальные сотрудники-специалисты	Местный разряд		
Утвержденная численность на 2015 год	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	1	2	–	5	–	7
Предлагаемая численность на 2016 год	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	1	2	–	5	–	7
Изменение	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

14. Прогнозируемое образование в 2014–2015 годах неизрасходованного остатка средств обусловлено главным образом тем, что из-за изменения состава Группы средний размер гонораров экспертов был ниже предусмотренного в бюджете, а также тем, что после продления ее мандата и выхода в отставку од-

ного из экспертов показатель вакансий составил в общей сложности девять человеко-месяцев.

15. В случае продления Советом Безопасности мандата Группы контроля по Сомали и Эритрее на период после 30 ноября 2015 года сметные потребности в ресурсах на 2016 год составят 2 265 700 долл. США (за вычетом налогообложения персонала). Эта сумма предназначается для выплаты окладов и покрытия общих расходов по персоналу в связи с продолжением финансирования семи должностей (1 должности С-3, 1 должности категории общего обслуживания (прочие разряды) и 5 должностей категории общего обслуживания (местный разряд)) для оказания основной и административной поддержки экспертам Группы (446 500 долл. США); оплаты расходов на охрану и сопровождение экспертов тремя сотрудниками по вопросам безопасности, которые предоставляются Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби на основе возмещения затрат (62 100 долл. США); выплаты гонораров восьми членам Группы (1 142 400 долл. США) и покрытия расходов на их официальные поездки (380 300 долл. США); покрытия расходов на официальные поездки персонала (37 800 долл. США); и удовлетворения других оперативных потребностей и потребностей, связанных с материально-техническим обеспечением, таких как расходы на аренду служебных помещений, аренду транспортных средств, средства связи, информационно-техническое оборудование и его обслуживание и различные предметы снабжения и услуги (196 600 долл. США).

16. В 2016 году утвержденное штатное расписание Группы контроля по Сомали и Эритрее не изменится.

17. Разница между потребностями на 2016 год и утвержденными ассигнованиями на 2015 год (сокращение) объясняется главным образом уменьшением среднего размера гонораров экспертов в результате изменения состава Группы.

Внебюджетные ресурсы

18. Выделения внебюджетных ресурсов для Группы контроля по Сомали и Эритрее в 2015 году не предусматривалось и на 2016 год не планируется.

В. Группа экспертов по Либерии

(291 600 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

19. Группа экспертов по Либерии была учреждена резолюцией 1521 (2003) Совета Безопасности для обеспечения контроля за осуществлением санкционных мер в отношении Либерии. В последний раз мандат Группы был продлен Советом в его резолюции 2188 (2014) до 9 октября 2015 года.

20. В Группу экспертов входят координатор (он же эксперт по финансовым вопросам) и эксперт по оружию. Группа следит за соблюдением оружейного эмбарго, введенного в отношении неправительственных структур и лиц, действующих на территории Либерии. Она отчетывается перед Советом Безопасности через Комитет, учрежденный резолюцией 1521 (2003). В пункте 5 резолюции 2188 (2014) к Группе обращена просьба решать в тесном взаимодей-

ствии с правительством Либерии и Группой экспертов по Кот-д'Ивуару следующие задачи:

а) провести последующую миссию по оценке в Либерии и соседних государствах, насколько это практически возможно с учетом нынешних условий на местах, для изучения обстановки и подготовки заключительного доклада об осуществлении мер в отношении оружия, скорректированных Советом в его резолюциях 1903 (2009), 1961 (2010) и 2128 (2013), и любых их нарушениях, с включением сведений о различных источниках финансирования незаконной торговли оружием, о прогрессе в секторе безопасности и правовом секторе в части способности правительства Либерии эффективно отслеживать и контролировать оружейные и пограничные вопросы, а также о прогрессе в выполнении правительством Либерии требований, касающихся уведомлений;

б) представить Совету после обсуждения с Комитетом и не позднее 1 августа 2015 года заключительный доклад по всем вопросам, перечисленным в пункте 5 резолюции 2188 (2014), и представить Комитету не позднее 23 апреля 2015 года обновленную информацию о состоянии законодательства Либерии в части, определяющей способность правительства Либерии эффективно отслеживать и контролировать оружейные и пограничные вопросы, а также в надлежащих случаях представлять Комитету любые другие неофициальные информационные сводки;

с) активно сотрудничать с другими соответствующими группами экспертов, в том числе с Группой экспертов по Кот-д'Ивуару, воссозданной согласно пункту 24 резолюции 2153 (2014) Совета.

Сотрудничество с другими структурами

21. Группа экспертов тесно сотрудничает в выполнении своего мандата с правительством Либерии и Группой экспертов по Кот-д'Ивуару. Группа поддерживает регулярные контакты с представителями правительства Либерии в Монровии в целях обмена информацией. Группа также на регулярной основе сотрудничает с Группой экспертов по Кот-д'Ивуару, в частности в проведении расследований случаев нарушения санкций вдоль границы между Либерией и Кот-д'Ивуаром. В рамках своего мандата и по мере необходимости Группа сотрудничает с другими группами по наблюдению за санкциями.

22. Группа экспертов взаимодействует также с Департаментом операций по поддержанию мира и Миссией Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ). В Либерии Группа делится информацией с Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря, Объединенной аналитической ячейкой Миссии, полицией Организации Объединенных Наций и военным компонентом Миссии. Во время поездок Группы на места МООНЛ оказывает ей ценную административную поддержку, в том числе предоставляя ей служебные помещения и ИКТ — оборудование и обеспечивая транспортное обслуживание и безопасность, чем содействует Группе в ее работе на местах. Услуги в связи с проведением Группой миссий по оценке оказываются на основе возмещения расходов. Кроме того, широкую поддержку Группе оказывает Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ОООНКИ).

23. В ходе поездок в Либерию и соседние страны Группа экспертов взаимодействует также с государственными должностными лицами, международными

партнерами, дипломатическими миссиями, организациями гражданского общества и структурами, представляющими частный сектор.

Информация о проделанной работе

24. Группа экспертов 23 апреля 2015 года отчиталась перед Комитетом о проделанной работе, а 23 июля 2015 года представила Совету Безопасности заключительный доклад о состоянии законодательства Либерии, определяющего способность правительства Либерии эффективно отслеживать и контролировать вопросы, касающиеся оружия и границ.

Таблица 6

Результаты работы за период с 1 января по 31 декабря 2015 года

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
а) Укрепление способности Совета Безопасности принимать меры в связи с предполагаемыми нарушениями	Группа экспертов по Либерии совершала поездки внутри страны и в соседние страны, занимаясь сбором информации и доказательств, касающихся возможных нарушений оружейного эмбарго и возможных незаконных источников финансирования
б) Укрепление способности Совета Безопасности корректировать режим санкций	Группа экспертов представила Комитету последнюю информацию о состоянии законодательства Либерии в части, определяющей способность правительства Либерии отслеживать и контролировать вопросы, касающиеся оружия и границ
с) Более строгое соблюдение режима санкций государствами и другими субъектами	Группа экспертов продолжала представлять правительству Либерии информацию относительно его обязательств в области регулирования запасов оружия и боеприпасов и требований, предписывающих уведомлять об импорте оружия, а также оказывать ему соответствующее содействие

Предположения, положенные в основу планирования на 2016 год

25. В 2016 году, о прогнозируемых потребностях на который говорится в настоящем докладе, Группа экспертов по Либерии будет продолжать изучать обстановку, отслеживая осуществление касающихся оружия мер и любые нарушения таких мер, а также выявляя различные источники финансирования незаконной торговли оружием, и отслеживать прогресс страны в секторе безопасности и правовом секторе, прогресс в выполнении правительством Либерии требований, касающихся уведомлений, и прогресс в выполнении установленных Советом Безопасности условий для отмены введенных мер.

26. Цель, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы Группы представлены в таблице 7 ниже.

Таблица 7

**Цели, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов
и показатели для оценки работы**

Цель: обеспечение осуществления и соблюдения соответствующих санкций, введенных Советом Безопасности

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
а) Укрепление способности Совета Безопасности принимать меры в связи с предполагаемыми нарушениями	а) Число официальных сообщений, направленных Комитетом государствам и другим субъектам в связи с предполагаемыми нарушениями, на которые указала Группа экспертов <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 6 Расчетный показатель на 2015 год: 4 Целевой показатель на 2016 год: 4

Мероприятия

- Представление доклада Совету Безопасности (1)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
б) Укрепление способности Совета Безопасности корректировать режим санкций	б) Число выводов и рекомендаций Группы экспертов, одобренных Комитетом <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 18 Расчетный показатель на 2015 год: 10 Целевой показатель на 2016 год: 10

Мероприятия

- Рекомендации в отношении внесения коррективов в режим санкций (10)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
с) Более строгое соблюдение режима санкций государствами и другими субъектами	с) Число сообщений по вопросам, касающимся соблюдения режима санкций, от государств и других субъектов <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 13 Расчетный показатель на 2015 год: 10 Целевой показатель на 2016 год: 10

Мероприятия

- Проведение расследований в отношении соблюдения государствами и другими субъектами режима санкций (2)

Внешние факторы

27. Заявленная цель будет достигнута при условии, что государства будут выполнять резолюции Совета Безопасности и сотрудничать с Группой экспертов и ничто не будет препятствовать Группе в проведении расследований.

Потребности в ресурсах (регулярный бюджет)

Таблица 8

Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США)

Категория	2014–2015 годы			Потребности на 2016 год		Общий объем потребностей на 2015 год	Разница, 2015–2016 годы
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница	Всего	Единовременные потребности		
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)-(6)
Оперативные расходы	634,9	565,2	69,7	291,6	–	314,0	(22,4)
Всего	634,9	565,2	69,7	291,6	–	314,0	(22,4)

28. Прогнозируемое образование в 2014–2015 годах неизрасходованного остатка средств обусловлено главным образом уменьшением числа поездок экспертов в Либерию и регион из-за вспышки Эболы.

29. В случае продления Советом Безопасности мандата Группы экспертов по Либерии на период после 9 октября 2015 года сметные потребности на 2016 год составят 291 600 долл. США (за вычетом налогообложения персонала). Эта сумма предназначается для выплаты гонораров двум членам Группы (174 900 долл. США) и покрытия расходов на их официальные поездки (86 300 долл. США) и удовлетворения других оперативных потребностей и потребностей, связанных с материально-техническим обеспечением, таких как расходы на средства связи, информационно-техническое оборудование и его обслуживание и различные предметы снабжения и услуги (30 400 долл. США).

30. Разница между потребностями на 2016 год и утвержденными ассигнованиями на 2015 год (сокращение) объясняется главным образом изменением маршрутов поездок, приведшим к небольшому сокращению расходов на поездки экспертов.

Внебюджетные ресурсы

31. Выделения внебюджетных ресурсов для Группы экспертов по Либерии в 2015 году не предусматривалось и на 2016 год не планируется.

С. Группа экспертов по Кот-д'Ивуару

(1 154 800 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

32. Группа экспертов по Кот-д'Ивуару была учреждена Советом Безопасности в резолюции 1584 (2005). Мандат Группы продлевался Советом неоднократно, в последний раз — резолюцией 2219 (2015) до 30 мая 2016 года.

33. В Группу экспертов, базирующихся в своих странах, входят координатор (он же эксперт по региональным вопросам) и еще четыре эксперта: по оружию, алмазам и природным ресурсам, таможенным вопросам и вопросам транспорта и по финансовым вопросам. Группа следит за соблюдением оружейного эмбарго, запрета на поездки и требований о замораживании активов. Действие введенных Советом Безопасности в его резолюции 1643 (2005) мер, касающихся алмазов, было прекращено 29 апреля 2014 года резолюцией 2153 (2014). Группа отчитывается перед Советом через Комитет, учрежденный резолюцией 1572 (2004). В соответствии с пунктом 7 резолюции 1727 (2006) на Группу возложены следующие задачи:

- а) обмениваться информацией с ООНКИ и французскими силами в контексте их мандата на ведение наблюдения;
- б) собирать и анализировать в Кот-д'Ивуаре и других странах всю соответствующую информацию о потоках оружия и соответствующих материальных средств, о сетях, действующих в нарушение мер, введенных Советом в пункте 7 резолюции 1572 (2004), и об источниках финансирования, в том числе за счет эксплуатации природных ресурсов в Кот-д'Ивуаре, закупок оружия и соответствующих материальных средств и деятельности;
- в) рассматривать и рекомендовать, когда это уместно, пути усиления способности государств обеспечивать эффективное осуществление мер, введенных Советом в пункте 7 резолюции 1572 (2004);
- г) регулярно информировать Комитет о своей деятельности;
- д) представлять Комитету в своих докладах доказательства любых нарушений мер, введенных Советом в пункте 7 резолюции 1572 (2004);
- е) сотрудничать с другими соответствующими группами экспертов, в частности с Группой экспертов по Либерии;
- ж) следить за осуществлением конкретных мер, предусмотренных пунктами 9 и 11 резолюции 1572 (2004) Совета;
- з) включить в свой доклад, если это целесообразно, любую информацию и рекомендации, относящиеся к возможному обозначению Комитетом дополнительных лиц и организаций, о которых говорится в пунктах 9 и 11 резолюции 1572 (2004) и пункте 10 резолюции 1980 (2011).

Сотрудничество с другими структурами

34. При выполнении своего мандата Группа экспертов по Кот-д'Ивуару взаимодействует с западноафриканскими странами и французскими силами в Кот-д'Ивуаре. Группа тесно сотрудничает с правительством Кот-д'Ивуара и

ООНКИ, другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и региональными и межправительственными организациями, включая Агентство по обеспечению безопасности аэронавигации в Африке, Центральный банк западноафриканских государств, Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС), Европейский союз, Международную организацию по какао, Интерпол, Кимберлийский процесс и Организацию экономического сотрудничества и развития.

35. Группа экспертов сотрудничает также — в рамках своего мандата и по мере необходимости — с другими группами по наблюдению за санкциями. Кроме того, Группа запрашивает информацию у банков и других частных финансовых учреждений для проверки того, соблюдаются ли финансовые ограничения, введенные Советом Безопасности в его резолюции 1572 (2004). Она также проводит встречи с представителями гражданского общества и неправительственных организаций и обменивается с ними информацией.

Информация о проделанной работе

36. Выводы Группы экспертов, изложенные в ее докладах (см. S/2014/729 и S/2015/252), были для Комитета источником новой информации о соблюдении режима санкций. В соответствии с рекомендациями Группы Комитет направлял государствам-членам и соответствующим структурам письма, в которых он обращал их внимание на соответствующие выводы, содержащиеся в докладах Группы. Руководствуясь рекомендациями Группы, Совет Безопасности смог принять обоснованные решения, направленные на урегулирование ситуации в Кот-д'Ивуаре, посредством модификации режима санкций в резолюции 2219 (2015).

37. Что касается лиц, фигурирующих в санкционном перечне Комитета, то Группа экспертов в надлежащем порядке сообщала Совету Безопасности о предполагаемых нарушениях, совершенных этими лицами, для принятия им дальнейших мер.

Таблица 9

Результаты работы за период с 1 января по 31 декабря 2015 года

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
а) Укрепление способности Совета Безопасности принимать меры в связи с предполагаемыми нарушениями	Группа экспертов сохраняла постоянное присутствие в стране и регионе и совершала поездки в районы, представляющие для нее интерес в контексте осуществления ею своего мандата. Группа собирала информацию и доказательства, касающиеся участия крупных национальных и международных сетей в незаконной торговле оружием и связанных с ним материальных средств в нарушение режима санкций. Группа особо отмечала и описывала случаи обнаружения боеприпасов, оружия и связанных с ним материальных средств, на которые распространяется эмбарго

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
	- Группа экспертов поддерживала контакты со многими компаниями, занимающимися эксплуатацией природных ресурсов в Кот-д'Ивуаре, и анализировала их роль в возможных нарушениях режима санкций. Она смогла подтвердить, что доходы, связанные с эксплуатацией природных ресурсов, по-прежнему могут использоваться для закупки оружия и связанных с ним материальных средств - В своих отчетах и регулярных докладах Группа экспертов представляла Комитету исчерпывающий анализ положения с осуществлением режима санкций в Кот-д'Ивуаре, а также перечни сторон, занимающихся деятельностью, которая является предметом расследований Группы. В качестве последующего шага Комитет направил письма в адрес отдельных структур, и в некоторых случаях Председатель Комитета провел встречи с соответствующими сторонами
b) Укрепление способности Совета Безопасности корректировать режим санкций	- Группа экспертов провела тщательные расследования по всем аспектам, связанным с оружейным эмбарго, включая возможные взаимосвязи между эксплуатацией природных ресурсов и закупкой оружия и связанных с ним материальных средств в нарушение режима санкций, военную подготовку и иностранную помощь - Группа экспертов представила Комитету тщательный анализ положения с осуществлением режима санкций в Кот-д'Ивуаре, а также рекомендации в отношении возможного развития событий и корректиров для рассмотрения членами Комитета
c) Более строгое соблюдение государствами режима санкций	- Группа экспертов продолжала предоставлять правительству Кот-д'Ивуара информацию о передовой практике в плане осуществления режима санкций и оказывать ему соответствующую поддержку. В ходе совещаний с представителями ивуарийских властей Группа неоднократно предоставляла разъяснения относительно процедур применения изъятий из режима эмбарго на поставки оружия - Группа экспертов также провела несколько совещаний в министерстве энергетики и горнорудной промышленности для обсуждения вопросов, касающихся применения Схемы сертификации Кимберлийского процесса, и содействовала работе обзорной миссии Кимберлийского процесса в Кот-д'Ивуаре - Группа экспертов поддерживала контакты со многими государствами в регионе и за его пределами для обсуждения хода осуществления и соблюдения санкций, введенных в отношении Кот-д'Ивуара, и получения последней информации в этой связи

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
	Государства-члены представляли Комитету информацию о мерах, принятых для осуществления режима санкций в отношении Кот-д'Ивуара, включая информацию о принятых в этой связи законах и указах

Предположения, положенные в основу планирования на 2016 год

38. В 2016 году, информация о прогнозируемых потребностях на который приведена в настоящем докладе, Группа экспертов по Кот-д'Ивуару продолжит собирать информацию об осуществлении государствами соответствующих мер, введенных Советом Безопасности, искать пути расширения возможностей государств в плане обеспечения эффективного осуществления мер, введенных Советом в резолюции 1572 (2004), следить за соблюдением режима санкций в целом, отслеживать последствия изменения режима санкций, решение о котором было принято Советом в его резолюции 2219 (2015), и сообщать о возможных нарушениях.

39. Цель деятельности Группы экспертов, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки ее работы изложены в таблице 10 ниже.

Таблица 10

Цели, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель: обеспечение полного осуществления резолюции 1572 (2004) Совета Безопасности и всех последующих решений Совета, касающихся эмбарго в отношении оружия и соответствующих запретов на поездки и финансовых санкций в отношении Кот-д'Ивуара

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями	а) i) Число официальных сообщений, направленных Комитетом государствам и другим субъектам относительно предполагаемых нарушений, указанных Группой экспертов <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 9 Расчетный показатель на 2015 год: 5 Целевой показатель на 2016 год: 5

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	ii) Число двусторонних встреч Председателя Комитета с представителями соответствующих государств и организаций по фактам, изложенным в докладах Группы экспертов <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 1 Расчетный показатель на 2015 год: 2 Целевой показатель на 2016 год: 2
<i>Мероприятия</i>	
• Представление промежуточной обновленной информации Комитету (1) • Представление докладов Совету Безопасности (1) • Представление Комитету докладов о ходе работы (5) • Представление Комитету докладов о результатах расследований в связи с нарушениями или осуществлением санкций, введенных Советом (10)	
Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
b) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций	b) i) Число рекомендаций Группы экспертов, принятых Комитетом Совета Безопасности <i>Показатели для оценки работы</i> 2014: 32 Расчетный показатель на 2015: 50 Целевой показатель на 2016 год: 20 ii) Число рекомендаций Группы экспертов, включенных Советом Безопасности в последующие резолюции <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 1 Расчетный показатель на 2015 год: 2 Целевой показатель на 2016 год: 2 iii) Число изменений, внесенных в позиции санкционных перечней Комитета <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 1 Расчетный показатель на 2015 год: 1 Целевой показатель на 2016 год: 6

Мероприятия

- Вынесение рекомендаций относительно корректировок режима санкций (3)
- Вынесение рекомендаций о включении в санкционный перечень новых физических лиц или организаций или обновления информации об уже фигурирующих в нем физических лицах и организациях (3)

Ожидаемые достижения**Показатели достижения результатов**

с) Более строгое соблюдение государствами режима санкций

с) i) Число сообщений по вопросам соблюдения режима санкций, направленных государствами или другими субъектами

Показатели для оценки работы

2014 год: 18

Расчетный показатель на 2015 год: 20

Целевой показатель на 2016 год: 20

ii) Число законов или указов, принятых государствами для обеспечения соблюдения режима санкций

Показатели для оценки работы

2014 год: 1

Расчетный показатель за 2015 год: 3

Целевой показатель на 2016 год: 4

Мероприятия

- Направление в адрес государств и других субъектов сообщений с просьбой принять меры или представить обновленную информацию в связи с соблюдением режима санкций (40)
- Проведение проверок в отношении соблюдения государствами и другими субъектами режима санкций (8)

Внешние факторы

40. Указанные цели будут достигнуты при условии, что государства будут выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности и сотрудничать с Группой экспертов и что проведению расследований Группы ничто не будет препятствовать.

Потребности в ресурсах (регулярный бюджет)

Таблица 11

Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США)

Категория	2014–2015 годы			Потребности на 2016 год		Общий объем потребностей на 2015 год	Разница, 2015–2016 годы
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница	Всего	Единовременные потребности		
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)-(6)
Расходы по гражданскому персоналу	271,6	283,7	(12,1)	146,4	–	137,3	9,1
Оперативные расходы	2 215,8	2 053,3	162,5	1 008,4	–	1 145,2	(136,8)
Всего	2 487,4	2 337,0	150,4	1 154,8	–	1 282,5	(127,7)

Таблица 12

Должности

	Категория специалистов и выше								Категория общего обслуживания и смежные категории		Национальный персонал				Добро-вольцы Органи-зации Объеди-ненных Наций	Всего
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Категория полевой службы/категория службы охраны	Категория общего обслуживания	Всего, между-народ-ный пер-сонал	Нацио-нальные сотрудники специа-листы	Местный разряд		
Утвержденная чис-ленность на 2015 год	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	1	–	–	–	1
Предлагаемая чис-ленность на 2016 год	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	1	–	–	–	1
Изменение	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

41. Ожидаемое образование неизрасходованного остатка средств за период 2014–2015 годов обусловлено главным образом сокращением числа поездок экспертов в регион вследствие вспышки Эболы.

42. В случае продления Советом Безопасности мандата Группы экспертов по Кот-д'Ивуару на период после 30 мая 2016 года сметные потребности в ресурсах на 2016 год составят 1 154 800 долл. США (за вычетом налогообложения персонала). Эта сумма предназначена для покрытия расходов на выплату окладов и общих расходов по персоналу в связи с одной должностью С-3 для основной поддержки и обслуживания членов Группы (146 400 долл. США); выплату гонораров (528 000 долл. США) и официальные поездки (395 500 долл. США) пяти членов Группы; служебные поездки персонала (30 700 долл. США); и удовлетворение других оперативных потребностей и потребностей, связанных с материально-техническим снабжением, включая расходы на аренду служебных помещений, аренду транспортных средств, средства связи, информационно-техническое оборудование и его обслуживание и различные предметы снабжения и услуги (54 200 долл. США).

43. В 2016 году утвержденное штатное расписание для Группы экспертов по Кот-д'Ивуару не изменится.

44. Разница (уменьшение) между испрашиваемыми ассигнованиями на 2016 год и утвержденным бюджетом на 2015 год объясняется главным образом сокращением потребностей в ресурсах на поездки экспертов, занятых в основном проведением расследований в регионе и, как следствие, реже выезжающих в другие части мира.

Внебюджетные ресурсы

45. Выделения внебюджетных ресурсов для Группы экспертов по Кот-д'Ивуару в 2015 году не предусматривалось и на 2016 год также не планируется.

D. Группа экспертов по Демократической Республике Конго

(1 270 200 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

46. Группа экспертов по Демократической Республике Конго была учреждена Советом Безопасности его резолюцией 1533 (2004). Мандат Группы впоследствии неоднократно продлевался Советом, последний раз в его резолюции 2198 (2015) до 1 августа 2016 года.

47. В состав Группы экспертов, базирующихся в своих странах, входят координатор (он же эксперт по гуманитарным вопросам) и пять экспертов по вопросам оружия и вооруженных групп (два эксперта) и природных ресурсов/финансов (два эксперта). Группа следит за соблюдением эмбарго на поставки вооружений всем неправительственным субъектам и физическим лицам на территории Демократической Республики Конго, запрета на поездки и режима замораживания активов. Группа подотчетна Совету Безопасности через его Комитет, учрежденный резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго. Согласно пункту 7 резолюции 2198 (2015) Совета на Группу возложены следующие задачи:

а) оказывать Комитету помощь в выполнении им своего мандата, в том числе посредством предоставления Комитету информации, имеющей отношение к возможному включению в санкционный перечень физических и юридических лиц, которые могут участвовать в действиях, описанных в пункте 4 резолюции 2198 (2015);

б) собирать, изучать и анализировать информацию об осуществлении мер, предусмотренных Советом в его резолюции 2198 (2015);

в) рассматривать и рекомендовать, где это уместно, пути укрепления способности государств-членов обеспечивать эффективное осуществление мер, введенных Советом в его резолюции 2198 (2015);

г) собирать, изучать и анализировать информацию относительно региональных и международных сетей поддержки вооруженных групп и преступных сообществ в Демократической Республике Конго;

е) собирать, изучать и анализировать информацию относительно поставки, продажи или передачи вооружений, относящихся к ним материальных средств и связанной с этим военной помощи, в том числе через сети, осуществляющие незаконный оборот, и передачи вооруженным группам вооружений и относящихся к ним материальных средств, принадлежавших силам безопасности Демократической Республики Конго;

ф) собирать, изучать и анализировать информацию о тех, кто совершил в Демократической Республике Конго серьезные нарушения норм международного гуманитарного права и нарушения и ущемления прав человека;

г) оценивать воздействие мер по отслеживанию минералов, о которых говорится в пункте 22 резолюции 2198 (2015), и продолжать сотрудничество с другими структурами;

h) помогать Комитету выверять и обновлять информацию, касающуюся перечня физических и юридических лиц, подпадающих под действие мер, введенных резолюцией 2198 (2015).

Сотрудничество с другими структурами

48. Группа экспертов по Демократической Республике Конго тесно взаимодействует с Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), которой Совет Безопасности поручил следить за соблюдением эмбарго на поставки оружия и обмениваться информацией с Группой. Помимо конструктивного сотрудничества с МООНСДРК, Группа взаимодействует по административным вопросам с Миссией, которая оказывает помощь Группе, предоставляя ей служебные помещения в Гоме и Букаву и наземный и воздушный транспорт, обеспечивая вооруженное сопровождение специальных полевых миссий в Демократической Республике Конго. Группа также пользуется административными услугами местных отделений Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в регионе на возмездной основе.

49. Кроме того, Группа экспертов поддерживает сотрудничество с соответствующими государствами и региональными субъектами. В этой связи Группа поддерживает также контакты с Международной конференцией по району Великих озер и рядом стран Европы и района Великих озер для сбора, анализа и проверки информации о физических лицах и организациях в связи с выполнением своего мандата. Группа сотрудничает с должностными лицами правительства Демократической Республики Конго, включая заместителя премьер-министра и министра внутренних дел, советников президента по вопросам безопасности, специального посланника президента и Постоянного представителя Демократической Республики Конго при Организации Объединенных Наций, и с представителями многочисленных провинциальных и местных органов власти.

50. В рамках выполнения своего мандата Группа экспертов сотрудничает с другими группами, осуществляющими контроль за соблюдением санкций, в зависимости от случая и сообразно своему мандату. Кроме того, Группа сотрудничает со Специальным посланником Генерального секретаря по району Великих озер Африки, Интерполом, Управлением Организации Объединенных

Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) и другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций.

Информация о проделанной работе

51. На основе информации, содержащейся в докладах Группы экспертов, Совет Безопасности смог принять обоснованные решения в отношении текущей ситуации в Демократической Республике Конго и уточнения режима санкций. Выводы и рекомендации Группы были приняты Советом во внимание в резолюции 2198 (2015) о продлении действия режима санкций и мандата Группы.

Таблица 13

Результаты работы за период с 1 января по 31 декабря 2015 года

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
a) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями	- Группа экспертов сохраняла постоянное присутствие в стране и регионе и совершала поездки в районы, представляющие для нее интерес в контексте осуществления своего мандата. Группа проводила тщательные расследования по всем аспектам, связанным с эмбарго в отношении оружия, включая все возможные взаимосвязи между эксплуатацией природных ресурсов и закупкой оружия и связанных с ним материальных средств в нарушение режима санкций - Группа экспертов предоставляла Комитету исчерпывающий анализ осуществления режима санкций в Демократической Республике Конго, включая список соответствующих сторон, занимающихся деятельностью, являющейся предметом расследований Группы
b) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций	- Вместе со своим заключительным докладом Группа экспертов предоставила Комитету конфиденциальный перечень физических и юридических лиц, в отношении которых предлагается принять целенаправленные санкции (см. S/2015/19) - Группа экспертов обращала особое внимание на основные тенденции и события, касающиеся выполнения требования о проявлении должной осмотрительности в секторах добычи золота, олова, тантала и вольфрама в Демократической Республике Конго и на региональном и международном уровнях. Кроме того, Группа указала на усиление роли торговли слоновой костью в финансировании незаконных вооруженных групп. Группа представила Комитету исчерпывающий анализ того, как соблюдается режим санкций в Демократической Республике Конго, включая подлежащие рассмотрению рекомендации в отношении возможных изменений и корректировок

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
с) Более четкое соблюдение государствами и другими субъектами введенных санкций	- Группа экспертов продолжала предоставлять информацию и оказывать поддержку правительству Демократической Республики Конго по вопросам осуществления режима санкций - Группа экспертов поддерживала контакты со многими государствами этого и других регионов в целях обсуждения и получения обновленной информации об осуществлении и применении мер, введенных в отношении Демократической Республики Конго - Государства-члены сообщали Комитету о мерах, принятых в целях осуществления режима санкций в отношении Демократической Республики Конго, включая уведомления об экспорте в Демократическую Республику Конго военной техники и связанных с ней материальных средств и об услугах по подготовке

Предположения, положенные в основу планирования на 2016 год

52. В 2016 году, прогнозируемые потребности на который изложены в настоящем докладе, Группа экспертов по Демократической Республике Конго будет заниматься сбором информации об осуществлении государствами мер, введенных Советом Безопасности; изучать и анализировать информацию, касающуюся поставок оружия и функционирования сетей в нарушение соответствующих мер, введенных Советом; и вносить на рассмотрение Совета рекомендации относительно необходимых будущих действий, в том числе в отношении физических лиц и организаций, нарушающих эмбарго на поставки оружия. Группа будет также продолжать давать оценку выполнению руководящих принципов должной осмотрительности импортерами, перерабатывающими предприятиями и потребителями конголезских минеральных ресурсов и проводить расследования в отношении физических лиц и организаций, которые поддерживают незаконные вооруженные группы в Демократической Республике Конго за счет незаконной торговли природными ресурсами, включая золото, ресурсы дикой природы и продукцию из этих ресурсов.

53. Цель деятельности Группы экспертов, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки ее работы изложены в таблице 14 ниже.

Таблица 14

**Цели, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов
и показатели для оценки работы**

Цель: обеспечение полного осуществления резолюции 1533 (2004) Совета Безопасности и всех соответствующих последующих решений Совета в отношении эмбарго на поставки оружия неправительственным субъектам и физическим лицам в Демократической Республике Конго, включая оказание косвенной поддержки таким субъектам и физическим лицам за счет эксплуатации природных ресурсов и незаконной торговли ими

Ожидаемые достижения

а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями

Показатели достижения результатов

а) Число официальных сообщений, направленных Комитетом государствам или другим субъектам в связи с предполагаемыми нарушениями, на которые указала Группа экспертов

Показатели для оценки работы

2014 год: 15

Расчетный показатель на 2015 год: 35

Целевой показатель на 2016 год: 40

Мероприятия

- Представление докладов Совету Безопасности (2)
- Представление Комитету докладов о результатах проверки нарушения или соблюдения санкций, введенных Советом (4)

Ожидаемые достижения

б) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций

Показатели достижения результатов

б) i) Число рекомендаций Группы экспертов, принятых Комитетом

Показатели для оценки работы

2014 год: 23

Расчетный показатель на 2015 год: 20

Целевой показатель на 2016 год: 20

ii) Число рекомендаций Группы экспертов, включенных Советом Безопасности в последующие резолюции

Показатели для оценки работы

2014 год: 1

Расчетный показатель за 2015 год: 2

Целевой показатель на 2016 год: 2

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	iii) Число изменений, внесенных в позиции санкционного перечня Комитета <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 1 Расчетный показатель на 2015 год: 30 Целевой показатель на 2016 год: 30

Мероприятия

- Вынесение рекомендаций в отношении корректировки режима санкций (3)
- Вынесение рекомендаций о включении в санкционный перечень новых физических лиц или организаций или обновления информации об уже фигурирующих в нем физических лицах и организациях (25)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
с) Более четкое соблюдение государствами и другими субъектами введенных санкций	с) i) Число сообщений по вопросам соблюдения режима санкций, направленных государствами или другими субъектами <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 30 Расчетный показатель на 2015 год: 40 Целевой показатель на 2016 год: 40 ii) Число законов или указов, принятых государствами в целях осуществления режима санкций <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 2 Расчетный показатель за 2015 год: 4 Целевой показатель на 2016 год: 4

Мероприятия

- Направление в адрес государств и других субъектов сообщений с просьбой принять меры или представить обновленную информацию в связи с соблюдением режима санкций (15)
- Расследование вопросов соблюдения режима санкций государствами и субъектами (7)

Внешние факторы

54. Указанная цель будет достигнута при условии, что государства будут выполнять резолюции Совета Безопасности и сотрудничать с Группой экспертов и что проведению расследований Группой ничто не будет препятствовать.

Потребности в ресурсах (регулярный бюджет)

Таблица 15

Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США)

Категория	2014–2015 годы			Потребности на 2016 год			
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница	Всего	Единогласные потребности	Общий объем потребностей на 2015 год	Разница, 2015–2016 годы
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)-(6)
Расходы по гражданскому персоналу	359,9	415,0	(55,1)	207,5	–	179,3	28,2
Оперативные расходы	2 339,7	2 095,7	244,0	1 062,7	–	1 185,4	(122,7)
Всего	2 699,6	2 510,7	188,9	1 270,2	–	1 364,7	(94,5)

Таблица 16

Должности

	Категория специалистов и выше									Категория общего обслуживания и смежные категории		Национальный персонал			Добровольцы	
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Категория полевой службы/категория службы охраны	Категория общего обслуживания	Всего, между-народ-ный персонал	Национальные сотрудники-специалисты	Местный разряд	Объединенных Наций	Всего
Утвержденная численность на 2015 год	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	1	–	–	–	1
Предлагаемая численность на 2016 год	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	1	–	–	–	1
Изменение	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

55. Ожидаемый неизрасходованный остаток средств за период 2014–2015 года обусловлен главным образом сокращением числа поездок экспертов, занимающихся в основном расследованиями деятельности сетей вооруженных групп в восточной части Демократической Республики Конго и, как следствие, реже выезжающих в Европу и в западную часть страны; а также тем, что после продления мандата четыре должности экспертов оставались вакантными в течение двух с половиной месяцев, и одна должность оставалась вакантной три месяца.

56. В случае продления Советом Безопасности мандата Группы экспертов по Демократической Республике Конго на период после 1 августа 2016 года сметные потребности в ресурсах на 2016 год составят 1 270 200 долл. США (за вычетом налогообложения персонала). Эта сумма предназначена для покрытия расходов на выплату окладов и общих расходов по персоналу в связи с одной должностью класса С-3 для основной поддержки и обслуживания членов Группы (207 500 долл. США); выплату гонораров (594 400 долл. США) и официальные поездки (322 200 долл. США) шести членов Группы; служебные поездки персонала (30 000 долл. США); и удовлетворение других оперативных

потребностей и потребностей, связанных с материально-техническим снабжением, таких как расходы на аренду служебных помещений, аренду транспортных средств, средства связи, информационно-техническое оборудование и его обслуживание и различные предметы снабжения и услуги (116 100 долл. США).

57. В 2016 году утвержденное штатное расписание Группы экспертов по Демократической Республике Конго не изменится.

58. Разница (уменьшение) между потребностями в ресурсах на 2016 год и утвержденным бюджетом на 2015 год объясняется главным образом сокращением потребностей в ресурсах на поездки экспертов, поскольку они заняты в основном расследованиями в отношении сетей вооруженных групп в восточной части Демократической Республики Конго и, как следствие, реже выезжают в Европу и западную часть страны.

Внебюджетные ресурсы

59. Выделения внебюджетных ресурсов для Группы экспертов по Демократической Республике Конго в 2015 году не предусматривалось и на 2016 год также не планируется.

Е. Группа экспертов по Судану

(1 080 100 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

60. Группа экспертов по Судану была учреждена Советом Безопасности в его резолюции 1591 (2005). Первый состав Группы включал четыре члена, и она базировалась в Аддис-Абебе. В 2006 году своей резолюцией 1713 (2006) Совет добавил в группу пятого эксперта, а в 2012 году место службы экспертов было изменено с Аддис-Абебы на страну пребывания. В последний раз мандат Группы был продлен Советом в его резолюции 2200 (2015) до 12 марта 2016 года.

61. В состав Группы экспертов входят координатор (также финансовый эксперт) и четыре других эксперта в области вооружений, авиации, международного гуманитарного права и региональных вопросов. Группа контролирует соблюдение эмбарго на поставки оружия, запрета на поездки и мер по замораживанию активов. Она также проводит расследования, касающиеся авиации и агрессивных военных облетов, нарушений международного гуманитарного права и прав человека и источников финансирования вооруженных оппозиционных групп. Группа также следит за прогрессом в деле устранения барьеров на пути мирного процесса. Группа подотчетна Совету Безопасности через его Комитет, учрежденный резолюцией 1591 (2005) по Судану. Согласно пунктам 3(b) и (c) резолюции 1591 (2005) и пунктам 2, 3, 4, 15, 18, 23 и 24 резолюции 2200 (2015) Группе экспертов поручено выполнять следующие задачи:

а) оказывать Комитету Совета Безопасности содействие в контроле за выполнением мер, предусмотренных в пунктах 3(d), 3(e) и 7 резолюции 1591 (2005) и пунктах 7 и 8 резолюции 1556 (2004), а именно запрета на поездки,

замораживания активов и эмбарго на поставки оружия, и выносить Комитету рекомендации о мерах, которые Совет может пожелать рассмотреть;

b) представить Комитету не позднее 12 августа 2015 года промежуточный доклад, содержащий обновленную информацию о ее работе, и не позднее 15 января 2016 года представить Совету заключительный доклад, содержащий ее выводы и рекомендации;

c) раз в три месяца представлять Комитету обновленную информацию о своей деятельности, в том числе о поездках членов Группы, информацию об осуществлении и степени выполнения пункта 10 резолюции 1945 (2010) Совета, о любых препятствиях, с которыми она столкнулась при выполнении своего мандата, а также о нарушениях любых положений режима санкций;

d) действуя в координации с Совместной посреднической миссией Африканского союза — Организации Объединенных Наций, представлять Комитету, когда это уместно, имена лиц и названия групп или организаций, которые могут отвечать критериям включения в перечень;

e) продолжать расследовать финансирование и роль вооруженных, военных и политических групп в нападениях на персонал Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) в Дарфуре;

f) продолжать надлежащим образом координировать свою деятельность с деятельностью ЮНАМИД, международными усилиями, направленными на содействие политическому процессу в Дарфуре, и работой других групп экспертов, учрежденных Советом Безопасности, в той мере, в какой это необходимо для выполнения ее мандата;

g) представить в своих промежуточном докладе, содержащем обновленную информацию, и заключительном докладе оценку прогресса, достигнутого в сокращении числа нарушений всеми сторонами мер, введенных Советом в пунктах 7 и 8 его резолюции 1556 (2005), пункте 7 его резолюции 1591 (2005) и пункте 10 его резолюции 1945 (2010); и прогресса в устранении препятствий, мешающих политическому процессу; угроз стабильности в Дарфуре и регионе; нарушений норм международного гуманитарного права и нарушений и ущемлений прав человека, в том числе связанных с нападениями на гражданское население, сексуальным и гендерным насилием и нарушениями и злоупотреблениями в отношении детей; а также других нарушений вышеупомянутых резолюций; и представлять Комитету информацию о физических и юридических лицах, отвечающих критериям включения в перечень, изложенным в пункте 3(c) резолюции 1591 (2005).

Сотрудничество с другими структурами

62. В рамках выполнения своего мандата Группа экспертов по Судану сотрудничает с другими группами и структурами, осуществляющими контроль за соблюдением санкций, в зависимости от случая и сообразно своему мандату. Она также поддерживает сотрудничество с национальными, региональными и международными субъектами, организациями гражданского общества и структурами частного сектора. Кроме того, она взаимодействует с научно-исследовательскими институтами и частными компаниями, поставляющими вооружения или связанное с ними военное имущество.

63. Группа экспертов также тесно сотрудничает с Департаментом операций по поддержанию мира, Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и с возглавляемыми Организацией Объединенных Наций полевыми миссиями и отделениями в регионе. ЮНАМИД обеспечивает Группе информационную поддержку в форме докладов и брифингов по основным вопросам, оперативную поддержку и безопасность во время поездок в Дарфур. Кроме того, Группа сотрудничает с Интерполом.

Информация о проделанной работе

64. Группа экспертов ежеквартально представляла Комитету обновленную информацию и, во исполнение резолюции 2138 (2014) Совета Безопасности, представила свой заключительный доклад 16 января 2015 года (см. S/2015/31). Выводы и рекомендации Группы позволили Совету получить более полное представление о конфликте в Дарфуре; передаче оружия и связанных с ним материальных средств на территорию Дарфура; прямых и не прямых поставках, продаже или передаче технической помощи и обслуживании летательных аппаратов, используемых в Дарфуре; и о передвижениях действующих в Дарфуре вооруженных групп. Представленная ею информация также позволила Совету получить более полное представление об основополагающих факторах, связанных с нападениями на гражданских лиц, миротворцев и гуманитарный персонал в Дарфуре. Все семь рекомендаций Комитету, содержащиеся в заключительном докладе Группы 2015 года, были рассмотрены Комитетом, который согласился с четырьмя рекомендациями и принял к сведению одну рекомендацию. Эти рекомендации были адресованы Совету, и две из них были отражены в резолюции 2200 (2015).

Таблица 17

Результаты работы за период с 1 января по 31 декабря 2015 года

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями	В своем заключительном докладе за 2015 год Группа экспертов рекомендовала включить одно лицо в санкционный перечень по итогам проведенного ею расследования связи с нападением на миротворцев из ЮНАМИД и гражданских лиц, совершенным 24 марта 2014 года в Кабкабие
б) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций	Совет Безопасности с учетом докладов Группы экспертов внес корректировки в режим санкций, введенных в отношении Судана, отразив изменения в своей резолюции 2200 (2015)
в) Более четкое соблюдение государствами и другими субъектами введенных санкций	В ходе поездок Группы экспертов на места и в письменных сообщениях в адрес Судана и других государств-членов Группа продолжала представлять информацию о режиме санкций и о его соблюдении

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
	- Группа экспертов поддерживала контакты с соответствующими государствами-членами в этом и других регионах по вопросам осуществления и применения режима санкций - В ходе совещания, проведенного Комитетом во исполнение одной из рекомендаций Группы экспертов, содержащихся в ее заключительном докладе за 2015 год, государства-члены сообщили Комитету о мерах, принятых в целях осуществления режима санкций в отношении Судана, включая подробную информацию о принятых в этой связи мерах на национальном уровне - Следуя рекомендации Группы экспертов, содержащейся в ее заключительном докладе за 2015 год, Комитет направил в адрес всех государств-членов вербальную ноту о необходимости соблюдать существующие процедуры в отношении изъятий из мер по замораживанию активов и запрета на поездки

Предположения, положенные в основу планирования на 2016 год

65. В 2016 году, прогнозируемые потребности на который изложены в настоящем докладе, Группа экспертов по Судану продолжит работу по сбору информации о выполнении государствами мер, введенных Советом Безопасности, и о возможных нарушениях, по подготовке для Комитета рекомендаций в отношении будущих действий, которые Совет, возможно, пожелает рассмотреть, по координации своей работы с деятельностью ЮНАМИД и международными усилиями по развитию политического процесса в Дарфуре. Группа будет и далее служить источником информации о физических и юридических лицах, на которых согласно критериям, содержащимся в резолюции 1591 (2005) и уточненным Советом в его резолюции 2035 (2012), могли бы распространяться положения, касающиеся запрета на поездки и замораживания активов.

66. Цель деятельности Группы экспертов, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки ее работы изложены в таблице 18 ниже.

Таблица 18

Цели, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель: обеспечение соблюдения режима санкций, введенных в соответствии с резолюциями 1556 (2004) и 1591 (2005) Совета Безопасности и обновленных в резолюциях 1945 (2010) и 2035 (2012)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями	а) Число официальных сообщений, направленных Комитетом государствам или другим субъектам в связи с предполагаемыми нарушениями, на которые указала Группа экспертов

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	2014 год: 1
	Расчетный показатель на 2015 год: 2
	Целевой показатель на 2016 год: 2

Мероприятия

- Представление докладов Комитету (3)
- Ежемесячное представление Комитету обновленной информации (9)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
b) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями	b) i) Число официальных сообщений, направленных Комитетом государствам или другим субъектам в связи с предполагаемыми нарушениями, на которые указала Группа экспертов
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	2014 год: 3
	Расчетный показатель на 2015 год: 5
	Целевой показатель на 2016 год: 4
	ii) Число рекомендаций, включенных Советом Безопасности в последующие резолюции
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	2014 год: 2
	Расчетный показатель на 2015 год: 2
	Целевой показатель на 2016 год: 2

Мероприятия

- Вынесение рекомендаций в отношении корректировки режима санкций (3)
- Вынесение рекомендаций о включении в санкционный перечень новых физических лиц или организаций или обновления информации об уже фигурирующих в нем физических лицах и организациях (2)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
c) Более четкое соблюдение государствами и другими субъектами введенных санкций	c) Число сообщений от государств и других структур о проблемах, связанных с соблюдением режима санкций

Ожидаемые достижения**Показатели достижения результатов***Показатели для оценки работы*

2014 год: 79

Расчетный показатель на 2015 год: 60

Целевой показатель на 2016 год: 60

Мероприятия

- Направление в адрес государств и других субъектов сообщений с просьбой принять меры или представить обновленную информацию в связи с соблюдением режима санкций (150)

Внешние факторы

67. Указанная цель будет достигнута при условии, что государства будут выполнять резолюции Совета Безопасности и сотрудничать с Группой экспертов по Судану и ничто не будет препятствовать деятельности Группы.

Потребности в ресурсах (регулярный бюджет)

Таблица 19

Финансовые ресурсы*(В тыс. долл. США)*

<i>Категория</i>	<i>2014–2015 годы</i>			<i>Потребности на 2016 год</i>		<i>Общий объем потребностей на 2015 год</i>	<i>Разница, 2015–2016 годы</i>
	<i>Ассигнования</i>	<i>Сметные расходы</i>	<i>Разница</i>	<i>Всего</i>	<i>Единовременные потребности</i>		
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)-(6)
Расходы по гражданскому персоналу	398,9	329,9	69,0	178,8	—	213,8	(35,0)
Оперативные расходы	2 380,2	1 997,0	383,2	901,3	—	1 254,3	(353,0)
Всего	2 779,1	2 326,9	452,2	1 080,1	—	1 468,1	(388,0)

Таблица 20

Должности

	<i>Категория специалистов и выше</i>									<i>Категория общего обслуживания и смежные категории</i>		<i>Национальный персонал</i>			<i>Добровольцы</i>	
	<i>ЗГС</i>	<i>ПГС</i>	<i>Д-2</i>	<i>Д-1</i>	<i>С-5</i>	<i>С-4</i>	<i>С-3</i>	<i>С-2</i>	<i>Итого</i>	<i>Категория полевой службы/категория службы охраны</i>	<i>Категория общего обслуживания</i>	<i>Всего, междуна-род-ный пер-сонал</i>	<i>Нацио-нальные сотрудни-ки-специа-листы</i>	<i>Мест-ный разряд</i>	<i>Объеди-ненных Наций</i>	<i>Всего</i>
Утвержденная численность на 2015 год	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	—	—	1
Предлагаемая численность на 2016 год	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	—	—	1
Изменение	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

68. Предполагаемый неизрасходованный остаток средств в период 2014–2015 годов обусловлен главным образом сокращением потребностей в ресурсах на услуги консультантов-лингвистов, поскольку четверо из пяти экспертов владеют арабским языком; меньшим размером гонораров экспертов по сравнению с предусмотренным в бюджете в связи с изменением состава Группы экспертов и сокращением числа поездок за пределы региона в связи с тем, что проводимые Группой расследования в основном сосредоточены в пределах регионе.

69. В случае продления Советом Безопасности мандата Группы экспертов по Судану на период после 12 марта 2016 года сметные потребности в ресурсах на 2016 год составят 1 080 100 долл. США (за вычетом налогообложения персонала). Эта сумма предназначена для покрытия расходов на выплату окладов и общих расходов по персоналу в связи с одной должностью класса С-3 для основной поддержки и обслуживания членов Группы (178 800 долл. США); выплату гонораров (570 000 долл. США) и официальные поездки (243 000 долл. США) пяти членов Группы; служебные поездки персонала (30 200 долл. США); и удовлетворение других оперативных потребностей и потребностей, связанных с материально-техническим снабжением, включая расходы на аренду служебных помещений, аренду транспортных средств, средства связи, информационно-техническое оборудование и его обслуживание и различные предметы снабжения и услуги (58 100 долл. США).

70. В 2016 году утвержденное штатное расписание Группы по Судану не изменится.

71. Разница (уменьшение) между объемом испрашиваемых на 2016 год ассигнований и объемом утвержденного на 2015 год бюджета объясняется главным образом отказом от услуг двух консультантов-лингвистов, сокращением потребностей на выплату гонораров экспертам в связи с изменением состава Группы и сокращением числа поездок экспертов за пределы региона в связи с тем, что проводимые Группой расследования в основном сосредоточены в регионе.

Внебюджетные ресурсы

72. Выделения внебюджетных ресурсов для Группы экспертов по Судану в 2015 году не предусматривалось и на 2016 год также не планируется.

Е. Группа экспертов по Корейской Народно-Демократической Республике

(2 599 700 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

73. Группа экспертов по Корейской Народно-Демократической Республике была создана во исполнение резолюции 1874 (2009) Совета Безопасности, в которой Совет просил Генерального секретаря учредить на начальный период в один год группу в составе до семи экспертов, которая будет выполнять задачи, изложенные в пункте 26 этой резолюции. В 2013 году Совет принял резолюции 2087 (2013) и 2094 (2013), в которых он расширил сферу охвата мер, предусмотренных в резолюциях 1718 (2006) и 1874 (2009), увеличив масштабы

применения финансовых мер и критериев для включения физических и юридических лиц в соответствующие перечни. В этом контексте Совет включил в состав Группы еще одного эксперта, чтобы укрепить ее потенциал в плане расследования нарушений этих более комплексных мер. Последний раз мандат Группы был продлен до 5 апреля 2016 года в резолюции 2207 (2015). В рамках мандата на Группу возложены следующие задачи:

а) оказывать Комитету Совета Безопасности помощь в выполнении его мандата, изложенного в резолюции 1718 (2006), и функций, изложенных в пункте 25 резолюции 1874 (2009);

б) собирать, изучать и анализировать поступающую от государств, соответствующих органов Организации Объединенных Наций и других заинтересованных сторон информацию об осуществлении мер, введенных в резолюциях 1718 (2006) и 1874 (2009), особенно о случаях неисполнения;

с) выносить рекомендации в отношении действий, которые либо Совет, либо Комитет, либо государства-члены могут рассмотреть, чтобы улучшить осуществление мер, введенных Советом в его резолюциях 1718 (2006) и 1874 (2009);

д) представить Комитету промежуточный доклад о своей работе не позднее 5 августа 2015 года и представить его Совету не позднее 7 сентября 2015 года; и представить Комитету окончательный доклад со всеми выводами и рекомендациями не позднее 5 февраля 2016 года и представить его Совету не позднее 7 марта 2016 года.

74. В состав Группы экспертов входят восемь экспертов в таких областях, как воздушный и морской транспорт, ядерные вопросы, оружие массового уничтожения, контроль над вооружениями и политика нераспространения, другие виды оружия массового уничтожения и обычные вооружения, ракетные технологии, финансовые вопросы, таможенные вопросы и экспортный контроль. Базируясь в Нью-Йорке, Группа следит за соблюдением эмбарго в отношении оружия, запрета на поставки предметов роскоши, финансовых санкций, требований о замораживании активов и запрета на поездки. Группа представляет доклады Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1718 (2006).

Сотрудничество с другими структурами

75. Группа экспертов сотрудничает с государственными органами, которые могут располагать сведениями о нарушениях режима санкций. В 2015 году Группа взаимодействовала более чем с 29 государствами в вопросах осуществления санкционных мер. Помимо встреч с сотрудниками представительств при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, члены Группы посетили Австралию, Бельгию, Вьетнам, Канаду, Малайзию, Новую Зеландию, Объединенные Арабские Эмираты, Республику Корея, Саудовскую Аравию, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украину, Францию и Японию.

76. Кроме того, Группа экспертов стремится к сотрудничеству с органами Организации Объединенных Наций и обращается к ним за помощью. В соответствующих случаях и сообразно своему мандату Группа плодотворно сотрудничает с ИКАО, ИМО, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию, УНП ООН и различными группами по наблюдению за

санкциями. Группа также плодотворно сотрудничала с другими многосторонними организациями, такими как Организация по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Совет по сотрудничеству в области безопасности в Азиатско-Тихоокеанском регионе, Группа разработки финансовых мер, Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ), Интерпол, Организация по запрещению химического оружия и Всемирная таможенная организация.

77. И наконец, Группа экспертов также поддерживает контакты с экспертами из правительственных и неправительственных научно-исследовательских центров и университетов. Благодаря этим контактам Группа получила возможность использовать технический опыт в таких узкоспециализированных областях, как воздушный транспорт и финансовый сектор, а также анализ спутниковых изображений.

Информация о проделанной работе

78. Основные выводы и рекомендации Группы экспертов, содержащиеся в ее итоговом докладе (см. S/2015/131), могут использоваться Комитетом и Советом Безопасности для принятия более обоснованных решений, касающихся санкционных мер. В целом в своем итоговом докладе Группа вынесла Совету, Комитету и государствам-членам 11 рекомендаций, направленных на улучшение осуществления санкционных мер, которые были введены Советом в его резолюциях 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) и 2094 (2013).

79. Группа экспертов продолжала оказывать государствам помощь в целях обеспечения более строгого соблюдения режима санкций. В 2015 году члены Группы совершили поездки в 14 государств для проведения расследований в связи с предполагаемыми нарушениями и/или для обсуждения вопросов, касающихся осуществления режима санкций. В рамках своих расследований и коммуникации с государствами Группа оказывала им помощь в целях достижения более полного понимания санкционных мер и улучшения их осуществления.

Таблица 21

Результаты работы за период с 1 января по 31 декабря 2015 года

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями	• Действуя под руководством Комитета, Группа экспертов проводила физические досмотры и расследования • Группа экспертов продолжала готовить отчеты об инцидентах и памятки о содействии в осуществлении; кроме того, она представила Совету Безопасности свой итоговый доклад с рекомендациями

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
b) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций	• Комитет дал указание Группе экспертов и просил ее предоставлять государствам-членам неофициальные консультации и инструктировать их по вопросам соблюдения режима санкций, в частности по вопросам, касающимся предполагаемых нарушений. Кроме того, от имени Комитета Группа предпринимала совместно с соответствующими государствами последующие действия в связи с сообщениями о нарушениях в целях получения информации об условиях и обстоятельствах совершения таких нарушений и выявления схем ухода от санкций • В итоговом докладе, отчетах об инцидентах и рекомендациях Группа экспертов осветила важные проблемы, связанные с осуществлением режима санкций, с тем чтобы повысить осведомленность государств-членов, Комитета и Совета и содействовать принятию ими последующих мер • Группа экспертов продолжала вести обзор перечня физических и юридических лиц, подпадающих под санкции, и перечня запрещенных предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий и выносила Комитету конкретные рекомендации
c) Более строгое соблюдение государствами режима санкций	• В соответствии со своими обязанностями по соответствующим резолюциям Совета Безопасности государства-члены представляли Комитету и Группе экспертов доклады и сообщения по вопросам, касающимся осуществления и соблюдения режима санкций • Группа экспертов принимала участие в информационно-разъяснительных мероприятиях, совершала поездки в страны в ответ на просьбы об обмене информацией и оказывала техническую помощь в осуществлении соответствующих мер и в целях дальнейшего выполнения мандата Комитета, определенного в соответствующих резолюциях Совета Безопасности

Предположения, положенные в основу планирования на 2016 год

80. В 2016 году, прогнозируемые потребности на который представлены в настоящем докладе, Группа экспертов продолжит выполнять работу, предусмотренную ее мандатом, и следить за осуществлением мер, введенных Советом Безопасности в его резолюциях 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) и 2094 (2013). Группа будет собирать информацию об осуществлении государствами этих мер и следить за их применением, проводить обширную работу и расследования на местах в связи с сообщениями о предполагаемых нарушениях и выносить рекомендации. Группа будет представлять Комитету доклады о своей работе, а Совету — промежуточный и окончательный доклады о своей работе с рекомендациями.

81. В таблице 22 ниже указаны цель, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы Группы экспертов.

Таблица 22

Цели, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель: обеспечить, чтобы Корейская Народно-Демократическая Республика отказалась от всех видов ядерного оружия и своей нынешней ядерной программы и действовала в строгом соответствии с обязательствами сторон по Договору о нераспространении ядерного оружия, а также условиями и положениями Соглашения о гарантиях Международного агентства по атомной энергии

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями	а) Число официальных сообщений, направленных Комитетом государствам и другим субъектам в связи с предполагаемыми нарушениями, на которые указала Группа экспертов <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 29 Расчетный показатель на 2015 год: 20 Целевой показатель на 2016 год: 25

Мероприятия

- Представление докладов Совету Безопасности (2)
- Представление Комитету докладов о результатах расследований нарушения или осуществления введенных Советом санкционных мер (6)
- Проведение для государств-членов открытых брифингов по вопросам осуществления введенных Советом мер (2)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
б) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций	б) i) Число рекомендаций Группы экспертов, принятых Комитетом <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 3 Расчетный показатель на 2015 год: 1 Целевой показатель на 2016 год: 3

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	ii) Число рекомендаций, включенных Советом Безопасности в последующие резолюции <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 0 Расчетный показатель на 2015 год: 0 Целевой показатель на 2016 год: 1 iii) Число поправок, внесенных в сводный перечень физических и юридических лиц, на которых распространяются санкции <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 3 Расчетный показатель на 2015 год: 3 Целевой показатель на 2016 год: 5

Мероприятия

- Вынесение Комитету рекомендаций в отношении корректировки режима санкций (2)
- Вынесение рекомендаций в отношении включения в существующий сводный перечень новых физических или юридических лиц или обновления информации об уже фигурирующих в нем физических или юридических лицах (2)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
с) Более строгое соблюдение государствами режима санкций	с) i) Число полученных от государств и других субъектов сообщений по вопросам соблюдения режима санкций <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 1 Расчетный показатель на 2015 год: 2 Целевой показатель на 2016 год: 3 ii) Число обращений государств и других субъектов за консультациями по порядку соблюдения режима санкций <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 2 Расчетный показатель на 2015 год: 5 Целевой показатель на 2016 год: 6

Мероприятия

- Предоставление государствам консультаций по вопросам осуществления введенных Советом Безопасности санкционных мер (5)
- Направление государствам и другим субъектам сообщений с просьбой принять меры или представить обновленную информацию в связи с соблюдением режима санкций (2)
- Подготовка памяток о содействии в осуществлении и документов для обсуждения, касающихся эффективной практики и технической помощи (2)
- Проведение информационно-разъяснительных мероприятий для содействия осуществлению режима санкций (3)

Внешние факторы

82. Указанная цель будет достигнута при условии, что государства будут выполнять резолюции Совета Безопасности и сотрудничать с Группой экспертов и проводимым Группой расследованиям не будут чиниться препятствия.

Потребности в ресурсах (регулярный бюджет)

Таблица 23

Финансовые ресурсы
(В тыс. долл. США)

Категория	2014–2015 годы			Потребности на 2016 год		Общий объем потребностей на 2015 год	Разница, 2015– 2016 годы
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница	Единовременные потребности			
				Всего			
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)-(6)
Расходы по гражданскому персоналу	901,3	901,3	–	454,8	–	447,0	7,8
Оперативные расходы	4 532,5	3 923,0	609,5	2 144,9	–	2 282,6	(137,7)
Всего	5 433,8	4 824,3	609,5	2 599,7	–	2 729,6	(129,9)

Таблица 24
Должности

	Категория специалистов и выше									Категория общего обслуживания и смежные категории		Национальный персонал			Добровольцы Организации Объединенных Наций	Всего	
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Категория полевой службы/категория общего обслуживания охраны	Категория общего обслуживания	Всего, международный персонал	Национальные сотрудники-специалисты	Местный разряд			
Утвержденная численность на 2015 год	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	2	4	—	—	—	4
Предлагаемая численность на 2016 год	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	2	4	—	—	—	4
Изменение	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

83. Образование неизрасходованного остатка средств за 2014–2015 годы ожидается главным образом в связи с сохранением вакансий на протяжении восьми с половиной месяцев (сохранением двух вакансий экспертов на протяжении четырех с половиной месяцев после продления мандата и четырех месяцев после отставки двух экспертов), последующим сокращением числа поездок экспертов, сокращением поездок для проведения информационно-разъяснительных мероприятий в интересах содействия осуществлению режима санкций и расширением использования альтернативных средств достижения целей поездок, в частности средств видеоконференцсвязи.

84. Если Совет Безопасности продлит мандат Группы экспертов по Корейской Народно-Демократической Республике на период после 5 апреля 2016 года, то сметные потребности на 2016 год составят 2 599 700 долл. США (за вычетом налогообложения персонала). Эта сумма будет использоваться для выплаты окладов и покрытия общих расходов по персоналу в связи с четырьмя должностями (2 должности класса С-3 и 2 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)) в целях обеспечения основного и административного обслуживания членов Группы (454 800 долл. США); покрытия расходов на гонорары (1 632 000 долл. США) и служебные поездки (156 100 долл. США) восьми членов Группы; служебные поездки персонала (62 600 долл. США); помещения и объекты инфраструктуры, включая аренду помещений (195 200 долл. США); и удовлетворение других оперативных и материально-технических потребностей, например потребностей в аренде автотранспортных средств, аппаратуре связи, информационно-технической аппаратуре и ее обслуживании и разных предметах снабжения и услугах (99 000 долл. США).

85. В 2016 году утвержденное штатное расписание Группы экспертов по Корейской Народно-Демократической Республике не изменится.

86. Разница (уменьшение) между суммой ассигнований, испрашиваемых на 2016 год, и суммой утвержденного бюджета на 2015 год обусловлена главным образом уменьшением потребностей в поездках экспертов для проведения информационно-разъяснительных мероприятий в интересах содействия осуществлению режима санкций и расширением использования альтернативных средств достижения целей поездок, в частности средств видеоконференцсвязи.

Внебюджетные ресурсы

87. В 2015 году внебюджетные ресурсы для Группы экспертов по Корейской Народно-Демократической Республике не выделялись, равно как не планируется их выделять в 2016 году.

G. Группа экспертов по Исламской Республике Иран

(2 609 800 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

88. Группа экспертов по Исламской Республике Иран была создана во исполнение резолюции 1929 (2010) Совета Безопасности, в которой Совет просил Генерального секретаря учредить на начальный период в один год группу в составе до восьми экспертов для выполнения задач, определенных в пункте 29

резолюции 1929 (2010). 9 июня 2015 года Совет в его резолюции 2224 (2015) продлил мандат Группы до 9 июля 2016 года.

89. В состав Группы экспертов, которая базируется в Нью-Йорке, входят координатор (также являющийся экспертом по контролю над вооружениями и политике нераспространения) и семь экспертов в таких областях, как ядерные вопросы и технологии, ракетные вопросы и технологии, обычные вооружения, финансовые вопросы, морские перевозки, экспортный контроль и таможенные вопросы. С момента своего создания в октябре 2010 года Группа осуществляет контроль за применением санкционных мер, касающихся, в частности, ядерной и ракетной программ Исламской Республики Иран, предполагаемой передачи обычных вооружений, попыток приобретения предметов для их использования в запрещенных целях и включения в соответствующие перечни физических и юридических лиц, которые, как было установлено, нарушают резолюции Совета Безопасности. Группа представляет доклады Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1737 (2006). В соответствии с пунктом 29 резолюции 1929 (2010) на Группу возложены следующие задачи:

а) оказание Комитету Совета Безопасности помощи в выполнении его мандата, как он определяется в пункте 18 резолюции 1737 (2006) Совета и пункте 28 резолюции 1929 (2010) Совета;

б) сбор, изучение и анализ информации, поступающей от государств, соответствующих органов Организации Объединенных Наций и других заинтересованных сторон относительно осуществления мер, согласованных в резолюциях 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) и 1929 (2010), в частности о случаях их неисполнения;

с) представление рекомендаций о действиях, которые Совет, Комитет или государство могут рассматривать для улучшения осуществления соответствующих мер;

д) представление Комитету промежуточного доклада о своей работе не позднее 9 ноября 2015 года и представление его Совету к 9 декабря 2015 года, а также представление Комитету заключительного доклада со своими выводами и рекомендациями не позднее 9 мая 2016 года и представление его Совету к 9 июня 2016 года.

Сотрудничество с другими структурами

90. В рамках выполнения своего мандата Группа экспертов сотрудничает с другими группами по наблюдению за санкциями в соответствующих случаях и сообразно своему мандату. Группа не только стремится к взаимодействию с государствами-членами и обращается к ним за помощью, но и сотрудничает с соответствующими органами Организации Объединенных Наций, включая Управление по вопросам разоружения, Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Европейскую экономическую комиссию и УНП ООН. Группа регулярно обращается за советами и помощью к МАГАТЭ и другим специализированным организациям, таким как ИМО и Всемирная таможенная организация. Группа проводит совещания с представителями научно-исследовательских институтов для получения информации об осуществлении мер, предусмотренных в соответствующих резолюциях Совета

Безопасности, и данных по смежным вопросам. Группа поддерживает контакты с экспертами из правительственных и неправительственных научно-исследовательских центров и университетов.

Информация о проделанной работе

91. Основные выводы Группы экспертов, содержащиеся в ее заключительном докладе (см. S/2015/401), могут использоваться Комитетом и Советом Безопасности для принятия более обоснованных решений, касающихся санкционных мер. Группа зафиксировала несколько случаев предполагаемого нарушения резолюций Совета, в частности пункта 5 резолюции 1747 (2007) об эмбарго в отношении оружия. Помимо вопроса об обычных вооружениях и связанных с ними материальных средствах, Группа рассмотрела вопросы, касающиеся ядерной деятельности и деятельности, связанной с баллистическими ракетами, экспортного контроля, финансово-хозяйственных санкций и судоходства и транспорта.

92. Группа экспертов продолжала также оказывать государствам помощь в целях обеспечения более строгого соблюдения режима санкций. В 2015 году Группа провела консультации с государствами-членами для обсуждения методов осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности по Исламской Республике Иран на национальном уровне. В рамках своих информационно-разъяснительных консультаций с государствами-членами Группа помогла им повысить осведомленность в отношении их обязательств по представлению докладов. Кроме того, Группа подготовила проекты писем с рекомендациями, с тем чтобы государства лучше понимали положения соответствующих резолюций Совета. При выполнении своего мандата Группа активно стремилась расширять свои контакты с представителями других международных организаций, научно-исследовательских центров и научных кругов в целях получения информации об осуществлении мер, предусмотренных в соответствующих резолюциях Совета.

93. Группа экспертов организовала ряд информационно-разъяснительных совещаний с участием постоянных представителей и сотрудников представительств, базирующихся в Нью-Йорке, и приняла участие в проведении информационно-разъяснительного семинара в сотрудничестве с Международным институтом стратегических исследований и правительством Иордании.

Таблица 25

Результаты работы за период с 1 января по 31 декабря 2015 года

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями	• Действуя под руководством Комитета, Группа экспертов привлекала государства-члены к работе, связанной с возможными случаями предполагаемого нарушения, и анализировала представленную государствами-членами соответствующую информацию об обстоятельствах, при которых произошли эти случаи

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
b) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций	• При содействии Группы экспертов Комитет инструктировал государства в отношении осуществления санкционных мер, в том числе в рамках памяток о содействии в осуществлении • Комитет руководил работой Группы экспертов по предоставлению государствам-членам, межправительственным организациям, частному сектору и гуманитарным организациям технических консультаций и инструкций, с тем чтобы они лучше понимали положения соответствующих резолюций Совета Безопасности • Информация, собиравшаяся Группой экспертов в ходе ее консультаций с государствами-членами и другими заинтересованными сторонами, использовалась при проведении аналитической работы и подготовке выводов, включенных в заключительный доклад Группы для Комитета и Совета Безопасности • Группа экспертов предоставляла Комитету аналитические оценки и технические консультации по осуществлению введенных Советом Безопасности мер, в том числе предложения в отношении информационно-разъяснительной работы с соответствующими государствами-членами • В рамках своих информационно-разъяснительных семинаров и отчетов об инцидентах Группа экспертов осветила важные проблемы, связанные с осуществлением режима санкций, с тем чтобы повысить осведомленность государств-членов, Комитета и Совета Безопасности и содействовать принятию ими последующих мер • В своем заключительном докладе за 2015 год и в ходе обсуждений с Комитетом Группа экспертов представила основные выводы и данные по ряду случаев незаконной передачи оружия в Ближневосточном регионе, которые могут относиться к случаям нарушения положений об оружейном эмбарго, введенном Советом Безопасности в отношении Исламской Республики Иран. Представив эти выводы, Группа могла бы далее оказать Комитету и Совету Безопасности помощь в повторном изучении условий, при которых эмбарго в отношении оружия будет сохраняться и/или корректироваться
с) Более строгое соблюдение государствами режима санкций	• Согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности государства-члены представили доклады и сообщения по вопросам, касающимся осуществления и соблюдения режима санкций. Комитет и Группа экспертов получали информацию по конкретным вопросам, касающимся соблюдения режима санкций, включая информацию о предполагаемых нарушениях

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
	• Члены Группы экспертов приняли участие в шести крупных региональных семинарах и совершили поездки в страны в ответ на просьбы об обмене информацией и оказании технической помощи в осуществлении соответствующих мер и в целях дальнейшего выполнения мандата Комитета, определенного в соответствующих резолюциях Совета Безопасности • Благодаря информационно-разъяснительным инициативам и консультациям Группы экспертов государства-члены приняли соответствующие регулятивные положения и создали национальные координационные механизмы для улучшения осуществления ими режима санкций • Действуя под руководством Комитета, Группа экспертов предоставила государствам-членам, межправительственным организациям, частному сектору и гуманитарным организациям технические консультации, с тем чтобы они лучше понимали и толковали положения соответствующих резолюций Совета Безопасности

Предположения, положенные в основу планирования на 2016 год

94. В 2016 году, прогнозируемые потребности на который представлены в настоящем докладе, Группа экспертов будет выполнять работу, предусмотренную ее мандатом, и в частности следить за осуществлением соответствующих мер, введенных Советом Безопасности в резолюциях 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) и 1929 (2010). В число конкретных задач Группы будут также входить задачи, определенные в программе работы Комитета, которая была подготовлена и утверждена Комитетом во исполнение резолюции 2159 (2014) Совета. Программа работы предусматривает проведение проверок, консультаций, информационно-разъяснительных мероприятий, представление докладов и оказание технической помощи Комитету.

95. Группа экспертов будет собирать информацию об осуществлении государствами мер, введенных Советом Безопасности, и следить за их применением, а также должна будет проводить обширную работу и расследования на местах в связи с сообщениями о предполагаемых нарушениях и выносить рекомендации в этой связи. Ожидается также, что Группа передаст Совету через Комитет промежуточный и заключительный доклады о своей работе, в которые будут включены конкретные рекомендации.

96. Следует отметить, что, хотя на данном этапе подписание Исламской Республикой Иран и постоянными членами Совета Безопасности и Германией совместного плана действий и политического рамочного соглашения не влияет на осуществление соответствующих резолюций Совета по Исламской Республике Иран, возможность всеобъемлющего урегулирования вопроса, связанного с ядерной программой этой страны, если оно будет достижимым в обозримом будущем, окажет воздействие на работу Группы экспертов.

97. В таблице 26 ниже указаны цель, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы Группы экспертов.

Таблица 26

Цели, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель: обеспечить осуществление соответствующих мер, предусмотренных в резолюциях Совета Безопасности 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) и 1929 (2010), касающихся Исламской Республики Иран

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями	а) Число официальных сообщений, направленных Комитетом государствам или другим субъектам в связи с предполагаемыми нарушениями, на которые указала Группа экспертов <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 6 Расчетный показатель на 2015 год: 4 Целевой показатель на 2016 год: 4

Мероприятия

- Представление докладов Совету Безопасности (2)
- Представление Комитету докладов о результатах проверки нарушения или осуществления введенных Советом санкционных мер (4)
- Проведение для государств-членов открытых брифингов по вопросам осуществления введенных Советом мер (2)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
б) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций	б) i) Число рекомендаций Группы экспертов, принятых Комитетом <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 6 Расчетный показатель на 2015 год: 4 Целевой показатель на 2016 год: 4

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	ii) Число поправок, внесенных в сводный перечень физических и юридических лиц, на которых распространяются санкции <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 2 Расчетный показатель на 2015 год: 2 Целевой показатель на 2016 год: 2

Мероприятия

- Вынесение рекомендаций в отношении корректировки режима санкций (7)
- Подготовка для государств-членов памяток о содействии в осуществлении и документов для обсуждения, касающихся эффективной практики (7)
- Анализ представленных государствами национальных докладов о ходе осуществления санкционных мер (2)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
с) Более строгое соблюдение государствами режима санкций	с) i) Число полученных от государств и других субъектов сообщений по вопросам соблюдения режима санкций <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 10 Расчетный показатель на 2015 год: 7 Целевой показатель на 2016 год: 7 ii) Число обращений государств или других субъектов в Комитет и Группу экспертов за консультациями по обеспечению более строгого соблюдения режима санкций <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 10 Расчетный показатель на 2015 год: 7 Целевой показатель на 2016 год: 7

Мероприятия

- Предоставление государствам консультаций по вопросам осуществления введенных Советом Безопасности санкционных мер (20)
- Проведение информационно-разъяснительных мероприятий для содействия осуществлению режима санкций (3)
- Направление государствам и другим субъектам сообщений с просьбой принять меры или представить обновленную информацию в связи с соблюдением режима санкций (6)

Внешние факторы

98. Указанная цель будет достигнута при условии, что государства будут выполнять резолюции Совета Безопасности и сотрудничать с Группой экспертов и что расследованиям Группы не будут чиниться препятствия.

Потребности в ресурсах (регулярный бюджет)

Таблица 27

Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США)

Категория	2014–2015 годы			Потребности на 2016 год		Общий объем потребностей на 2015 год	Разница, 2015–2016 годы
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница	Всего	Единовременные потребности		
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)-(6)
Расходы по гражданскому персоналу	923,3	914,3	9,0	457,5	–	459,9	(2,4)
Оперативные расходы	4 824,6	4 729,1	95,5	2 152,3	–	2 322,3	(170,0)
Всего	5 747,9	5 643,4	104,5	2 609,8	–	2 782,2	(172,4)

Таблица 28

Должности

	Категория специалистов и выше								Категория общего обслуживания и смежные категории		Национальный персонал					
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Категория полевой службы/категория общего обслуживания	Категория общего обслуживания	Всего, между-народ-ный персонал	Национальные сотрудники	Местный персонал	Добровольцы	Организации Объединенных Наций
Утвержденная численность на 2015 год	–	–	–	–	–	1	1	–	2	–	2	4	–	–	–	4
Предлагаемая численность на 2016 год	–	–	–	–	–	1	1	–	2	–	2	4	–	–	–	4
Изменение	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

99. Образование неизрасходованного остатка средств за 2014–2015 годы ожидается главным образом в связи с сокращением числа поездок членов Группы экспертов в целях проведения информационно-разъяснительных мероприятий и консультаций с соответствующими государствами-членами ввиду достижения прогресса на переговорах по ядерным вопросам, касающихся Исламской Республики Иран.

100. Если Совет Безопасности продлит мандат Группы экспертов по Исламской Республике Иран на период после 9 июля 2016 года, то сметные потребности на 2016 год составят 2 609 800 долл. США (за вычетом налогообложения персонала). Эта сумма будет использоваться для выплаты окладов и покрытия общих расходов по персоналу в связи с четырьмя должностями (1 должность класса С-4, 1 должность класса С-3 и 2 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)) в целях обеспечения основного и административного обслуживания членов Группы (457 500 долл. США); покрытия расходов на гонорары (1 564 800 долл. США) и служебные поездки (288 700 долл. США) восьми членов Группы; служебные поездки персонала (60 700 долл. США); помещения и объекты инфраструктуры, включая аренду помещений (196 100 долл. США); и удовлетворение других оперативных и материально-технических потребностей, например потребностей в аренде автотранспортных средств, аппаратуре связи, информационно-технической аппаратуре и ее обслуживании и разных предметах снабжения и услугах (42 000 долл. США).

101. В 2016 году утвержденное штатное расписание Группы экспертов по Исламской Республике Иран не изменится.

102. Разница (уменьшение) между суммой ассигнований, испрашиваемых на 2016 год, и суммой утвержденного бюджета на 2015 год обусловлена главным образом уменьшением потребностей в поездках членов Группы экспертов для проведения информационно-разъяснительных мероприятий и консультаций с соответствующими государствами-членами ввиду достижения прогресса на переговорах по ядерным вопросам, касающихся Исламской Республики Иран.

Внебюджетные ресурсы

103. В 2015 году внебюджетные ресурсы для Группы экспертов по Исламской Республике Иран не выделялись, равно как не планируется их выделять в 2016 году.

Н. Группа экспертов по Ливии

(1 359 900 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

104. Группа экспертов по Ливии была учреждена Советом Безопасности в резолюции 1973 (2011) для мониторинга осуществления санкционных мер, введенных в отношении Ливии. После событий, произошедших в этой стране, Совет в резолюциях 2009 (2011), 2040 (2012), 2095 (2013) и 2174 (2014) внес изменения, касающиеся оружейного эмбарго и мер по замораживанию активов, в 2012 году сократил число экспертов с восьми до пяти, а затем в 2014 году, когда он также ввел меры в отношении попыток незаконного экспорта сырой

нефти из Ливии, увеличил их число до шести. В 2015 году в резолюции 2213 (2015) Совет продлил мандат Группы до 30 апреля 2016 года.

105. В состав Группы экспертов, базирующихся в своих странах, входят координатор (также являющийся одним из двух экспертов по оружию) и еще пять других экспертов в таких областях, как оружие, финансовые вопросы, финансовые вопросы и вооруженные группы, морской транспорт и вооруженные группы и региональные вопросы. В настоящее время Группа следит за соблюдением эмбарго в отношении оружия, запрета на поездки и требований о замораживании активов, которые были введены Советом Безопасности в резолюциях 1970 (2011) и 1973 (2011) и скорректированы в резолюциях 2009 (2011), 2040 (2012), 2095 (2013) и 2174 (2014), и оказывает помощь в этой связи. В соответствии с резолюцией 2146 (2014) Группа также следит за осуществлением мер, введенных в отношении судов, обозначенных Комитетом в связи с попытками незаконного экспорта сырой нефти из Ливии. В соответствии с пунктом 24 резолюции 2213 (2015) на Группу возложены следующие задачи:

а) оказывать Комитету помощь в выполнении его мандата, определенного в пункте 24 резолюции 1970 (2011) и скорректированного резолюциями 2146 (2014), 2174 (2014) и 2213 (2015);

б) собирать, изучать и анализировать поступающую от государств, соответствующих органов Организации Объединенных Наций, региональных организаций и других заинтересованных сторон информацию об осуществлении мер, предусмотренных в резолюциях 1970 (2011), 1973 (2011), 2146 (2014) и 2174 (2014), с изменениями, внесенными резолюциями 2009 (2011), 2040 (2012), 2095 (2013), 2144 (2014) и 2213 (2015), и особенно о случаях несоблюдения;

с) выносить рекомендации в отношении действий, которые Совет, Комитет, правительство Ливии или другие государства могут рассмотреть в целях улучшения процесса осуществления соответствующих мер;

д) представить Совету не позднее чем через 180 дней после назначения Группы промежуточный доклад о ее работе, а не позднее 15 марта 2016 года представить Совету после обсуждения с Комитетом окончательный доклад, содержащий ее выводы и рекомендации.

Сотрудничество с другими структурами

106. Группа экспертов по Ливии работает в тесном сотрудничестве с Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии.

107. В ходе выполнения своего мандата Группа экспертов сотрудничает с другими группами по наблюдению за санкциями в соответствующих случаях и соответственно своему мандату. Кроме того, Группа сотрудничает с Контртеррористическим комитетом, включая его Исполнительный директорат, Управлением по вопросам разоружения и УНП ООН.

108. Группа экспертов сотрудничает также с государствами-членами (в частности государствами региона), региональными организациями или структурами (Африканский союз, ЭКОВАС, НАТО) и другими международными организациями, такими как Всемирный банк, Международный валютный фонд (МВФ), Интерпол, Международный уголовный суд, Управление Верховного

комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, ИМО, и организациями гражданского общества и неправительственными организациями.

Информация о проделанной работе

109. Благодаря выводам Группы экспертов, изложенным в ее докладах, в том числе в ее окончательном докладе (см. S/2015/128), в распоряжении Комитета оказались новые сведения, касающиеся режимов санкций. В соответствии с рекомендациями Группы Комитет направил всем государствам-членам вербальные ноты, опубликовал пресс-релиз о соблюдении эмбарго в отношении оружия и принятии мер по замораживанию активов, а также направил государствам-членам и организациям письма с целью привлечь их внимание к соответствующим выводам, содержащимся в докладе Группы. Руководствуясь рекомендациями Группы, Совет Безопасности смог принять обоснованные решения при рассмотрении ситуации в Ливии, уточнив режимы санкций в своей резолюции 2213 (2015).

110. Что касается лиц, фигурирующих в санкционном перечне Комитета, то Группа экспертов в надлежащем порядке передавала Совету Безопасности новые сведения о возможных нарушениях для принятия им дальнейших мер.

Таблица 29

Результаты работы за период с 1 января по 31 декабря 2015 года

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
a) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями	- Группа экспертов представляла Комитету материалы по конкретным случаям передачи оружия, доведенным до сведения Комитета, в том числе по тем случаям, когда передаваемое оружие не доходило до указанного конечного пользователя - Группа экспертов представляла Комитету материалы, касающиеся соблюдения режима санкций государствами-членами и организациями - В своих окончательном и промежуточном докладах Группа экспертов представила Комитету информацию о конкретных случаях предполагаемого нарушения требований о замораживании активов, запрета на поездки и эмбарго в отношении оружия, и тем самым заложила основу для дальнейшего взаимодействия Комитета с государствами-членами
b) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций	Группа экспертов представила Комитету результаты исчерпывающего анализа соблюдения режима санкций в Ливии, включая рекомендации по возможным изменениям и корректировкам, которые следует рассмотреть членам Совета Безопасности

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
с) Более строгое соблюдение государствами и другими субъектами режима санкций	- Группа экспертов представила Комитету обновленные сведения о фигурирующих в его санкционном перечне физических и юридических лицах, на основании которых Комитет обновил этот перечень - Группа экспертов представила Комитету предложения по пересмотру его руководящих принципов ведения своей работы - Группа экспертов поддерживала контакты со многими государствами региона и другими государствами в целях обсуждения вопросов осуществления и обеспечения выполнения мер, введенных в отношении Ливии, и получения новых данных об этом. Кроме того, члены Группы совершали поездки в страны для выяснения положения дел в области соблюдения режима санкций государствами-членами и организациями и предоставления консультаций в этой связи - Комитет и Группа экспертов получали сообщения с просьбами о предоставлении консультаций по обеспечению более строгого соблюдения режима санкций. В соответствующих случаях Группа делилась своими соображениями - Группа экспертов часто взаимодействовала с правительством Ливии в целях содействия осуществлению мер в отношении попыток незаконного экспорта сырой нефти из Ливии, которые были введены Советом Безопасности в его резолюции 2146 (2014) и срок действия которых был продлен в его резолюции 2213 (2015) - Группа экспертов оказывала Комитету помощь в составлении и обновлении памяток о содействии в осуществлении, адресованных государствам-членам - На основе сведений, представленных Группой экспертов, Комитет обновил информацию о физических и юридических лицах, уже внесенных в его санкционный перечень, и представил дополнительные подробные данные о них

Предположения, положенные в основу планирования на 2016 год

111. В 2016 году, прогнозируемые потребности на который представлены в настоящем докладе, Группа экспертов будет выполнять работу, предусмотренную ее мандатом, и в частности следить за осуществлением соответствующих мер, введенных в резолюциях 1970 (2011) и 1973 (2011), обновленных в резолюциях 2009 (2011), 2040 (2012), 2095 (2013), 2144 (2014) и 2174 (2014) и расширенных в резолюции 2146 (2014). Группа будет собирать информацию об осуществлении государствами мер, введенных Советом Безопасности, и следить за их применением. Группа продолжит проводить обширную работу и расследования на местах в связи с сообщениями о предполагаемых нарушении

ях и выносить соответствующие рекомендации. Кроме того, Группа представит Совету промежуточный и окончательный доклады о своей работе, в которые будут включены конкретные рекомендации.

112. В таблице 30 ниже указаны цель, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы Группы экспертов.

Таблица 30

Цели, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель: обеспечение осуществления соответствующих мер, предусмотренных в резолюциях Совета Безопасности 1970 (2011), 1973 (2011) и 2146 (2014) по Ливии и обновленных в его резолюциях 2009 (2011), 2040 (2012), 2095 (2013) и 2174 (2014) по Ливии

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями	а) Число официальных сообщений, направленных Комитетом государствам и другим субъектам в связи с предполагаемыми нарушениями, на которые указала Группа экспертов <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 5 Расчетный показатель на 2015 год: 2 Целевой показатель на 2016 год: 2

Мероприятия

- Представление докладов Комитету (2)
- Представление Комитету доклада о результатах расследования нарушения или осуществления введенных Советом Безопасности санкционных мер (1)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
б) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций	б) i) Число рекомендаций Группы экспертов, принятых Комитетом <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 22 Расчетный показатель на 2015 год: 11 Целевой показатель на 2016 год: 11

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	ii) Число рекомендаций, включенных Советом Безопасности в последующие резолюции
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	2014 год: 1
	Расчетный показатель на 2015 год: 1
	Целевой показатель на 2016 год: 1

Мероприятия

- Вынесение рекомендаций в отношении включения в существующий санкционный перечень новых физических или юридических лиц или обновления информации об уже фигурирующих в нем физических или юридических лицах (21)
- Вынесение рекомендаций в отношении корректировки режимов санкций (15)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
с) Более строгое соблюдение государствами и другими субъектами режима санкций	с) i) Число полученных от государств и других субъектов сообщений по вопросам соблюдения режима санкций
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	2014 год: 102
	Расчетный показатель на 2015 год: 90
	Целевой показатель на 2016 год: 80
	ii) Число обращений государств и других субъектов за консультациями по порядку соблюдения режима санкций
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	2014 год: 4
	Расчетный показатель на 2015 год: 4
	Целевой показатель на 2016 год: 6

Мероприятия

- Направление государствам и другим субъектам сообщений с просьбой принять меры или представить обновленную информацию в связи с соблюдением режима санкций (20)
- Проведение расследований в отношении соблюдения государствами и другими субъектами режимов санкций (60)

Внешние факторы

113. Указанная цель будет достигнута при условии, что государства будут выполнять резолюции Совета Безопасности и сотрудничать с Группой экспертов и что расследованиям Группы не будут чиниться препятствия.

Потребности в ресурсах (регулярный бюджет)

Таблица 31

Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США)

Категория	2014–2015 годы			Потребности на 2016 год		Общий объем потребностей на 2015 год	Разница, 2015–2016 годы
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница	Всего	Единовременные потребности		
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)-(6)
Расходы по гражданскому персоналу	464,1	469,5	(5,4)	234,6	–	234,6	–
Оперативные расходы	2 632,0	2 186,3	445,7	1 125,3	–	1 358,6	(233,6)
Всего	3 096,1	2 655,8	440,3	1 359,9	–	1 593,2	(233,6)

Таблица 32

Должности

	Категория специалистов и выше									Категория общего обслуживания и смежные категории		Национальный персонал				Добровольцы	
										Категория полевой службы/категория общего обслуживания	Категория общего обслуживания	Всего, международный персонал	Национальные сотрудники-специалисты	Местный персонал	Организации Объединенных Наций	Всего	
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого								
Утвержденная численность на 2015 год	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	1	2	–	–	–	2	
Предлагаемая численность на 2016 год	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	1	2	–	–	–	2	
Изменение	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	

114. Образование неизрасходованного остатка средств за 2014–2015 годы ожидается главным образом в связи с тем, что средний объем гонораров экспертов оказался меньше предусмотренной в бюджете суммы вследствие изменения состава Группы экспертов, и в связи с сокращением числа поездок ввиду обстановки в плане безопасности в Ливии и в регионе.

115. Если Совет Безопасности продлит мандат Группы экспертов по Ливии на период после 30 апреля 2016 года, то сметные потребности на 2016 год составят 1 359 900 долл. США (за вычетом налогообложения персонала). Эта сумма будет использоваться для выплаты окладов и покрытия общих расходов по персоналу в связи с двумя должностями (1 должность класса С-3 и 1 должность категории общего обслуживания (прочие разряды)) в целях обеспечения основного и административного обслуживания членов Группы (234 600 долл.

США); покрытия расходов на гонорары (597 600 долл. США) и служебные поездки (400 300 долл. США) шести членов Группы; служебные поездки персонала (46 500 долл. США); и удовлетворение других оперативных и материально-технических потребностей, например потребностей в аренде помещений и автотранспортных средств, аппаратуре связи, информационно-технической аппаратуре и ее обслуживании и разных предметах снабжения и услугах (80 900 долл. США).

116. В 2016 году утвержденное штатное расписание Группы экспертов по Ливии не изменится.

117. Разница (уменьшение) между суммой ассигнований, испрашиваемых на 2016 год, и суммой утвержденного бюджета на 2015 год обусловлена главным образом тем, что средний объем гонораров экспертов оказался меньше предусмотренной в бюджете на 2015 год суммы вследствие изменения состава Группы экспертов, и сокращением числа поездок ввиду обстановки в плане безопасности в Ливии и в регионе.

Внебюджетные ресурсы

118. В 2015 году внебюджетные ресурсы для Группы экспертов по Ливии не выделялись, равно как не планируется их выделять в 2016 году.

I. Группа экспертов по Центральноафриканской Республике

(1 172 000 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

119. Группа экспертов по Центральноафриканской Республике была учреждена Советом Безопасности в его резолюции 2127 (2013) на период до 5 января 2015 года для контроля за соблюдением оружейного эмбарго; в своей резолюции 2134 (2014) Совет продлил ее мандат до 27 января 2015 года, включив в него контроль за соблюдением мер по замораживанию активов и запрета на поездки. Резолюцией 2196 (2015) мандат Группы был продлен до 29 февраля 2016 года.

120. В состав Группы экспертов, базирующихся в своих странах, входят координатор (он же эксперт по вооруженным группам) и еще четыре эксперта: по вопросам вооружений, финансов/природных ресурсов и гуманитарным и региональным вопросам. Группа подотчетна Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 2127 (2013). Согласно пункту 17 резолюции 2196 (2015) на Группу возложены следующие задачи:

а) оказание Комитету помощи в выполнении его мандата, определенного в резолюции 2196 (2015), в том числе посредством представления Комитету информации, касающейся возможного обозначения на более позднем этапе лиц и организаций, которые могут заниматься деятельностью, оговоренной в пунктах 11 и 12 резолюции 2196 (2015);

б) сбор, изучение и анализ поступающей от государств, соответствующих органов Организации Объединенных Наций, региональных организаций и других заинтересованных сторон информации относительно осуществления

мер, предусмотренных в резолюции 2196 (2015), и особенно случаев несоблюдения;

с) представление не позднее 30 июля 2015 года Комитету промежуточной обновленной информации и представление к 31 декабря 2015 года, после обсуждений с Комитетом, Совету Безопасности заключительного доклада об осуществлении мер, которые предусмотрены в пунктах 54 и 55 резолюции 2127 (2013) и пунктах 30 и 32 резолюции 2134 (2014) и действие которых продлевается пунктами 1, 2, 4 и 7 резолюции 2196 (2015);

d) представление Комитету отчетов о ходе работы, особенно в случае неотложных ситуаций или когда Группа сочтет необходимым;

e) оказание Комитету помощи в уточнении и обновлении информации в отношении перечня физических и юридических лиц, обозначенных Комитетом в соответствии с критериями, обновленными в пунктах 11 и 12 резолюции 2196 (2015), в том числе посредством представления биометрических данных и дополнительной информации для находящихся в открытом доступе резюме с изложением оснований для включения в перечень;

f) оказание Комитету помощи посредством предоставления информации о физических и юридических лицах, которые могут соответствовать критериям включения, изложенным в пунктах 11 и 12 резолюции 2196 (2015), в том числе посредством передачи Комитету такой информации по мере ее поступления, и включение в официальные письменные доклады Группы имен/названий потенциальных кандидатов на включение в перечень, надлежащей идентифицирующей информации и соответствующей информации о том, почему то или иное физическое или юридическое лицо может соответствовать критериям включения в перечень, изложенным в пунктах 11 и 12 резолюции 2196 (2015).

Сотрудничество с другими структурами

121. В рамках выполнения своего мандата Группа экспертов сотрудничает с другими группами, осуществляющими контроль за соблюдением санкций, в зависимости от случая и сообразно своему мандату. Кроме того, Группа активно сотрудничает с государствами-членами, включая Центральноафриканскую Республику, соседние государства и другие государства — члены Международной конференции по району Великих озер. Группа сотрудничает также с такими международными, региональными и субрегиональными организациями, как Африканский союз, Европейский союз и Экономическое сообщество центральноафриканских государств, и соответствующими операциями на местах, включая Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике и Региональную оперативную группу Африканского союза.

Информация о проделанной работе

122. 31 марта 2015 года Группа экспертов представила Комитету Совета Безопасности обновленную информацию с изложением своей программы работы и направлений проводимых ею исследований. Кроме того, 20 мая 2015 года Группа представила Комитету свежий отчет о проделанной работе по возвра-

щении из поездки в Центральнаяфриканскую Республику, совершенной в период с 7 апреля по 12 мая, когда в стране проводились бангийские форумы.

Таблица 33

Результаты работы за период с 1 января по 31 декабря 2015 года

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями	• В своем первом докладе с обновленной информацией о ходе работы, представленном Комитету 28 января 2015 года, Группа экспертов сообщила о результатах своих расследований случаев нарушения запрета на поездки со стороны включенных в перечень физических лиц. В докладе Группы содержалась также информация о состоявшихся в Найроби обсуждениях соглашения о прекращении огня и прекращении военных действий, о которых Комитету не было заранее сообщено и в которых участвовали включенные в перечень лица, не обращавшиеся с просьбами о предоставлении изъятия для участия в этих обсуждениях • Кроме того, Группа расследовала деятельность частных структур, участвующих в приобретении природных ресурсов, выручка от продажи которых могла использоваться для финансирования вооруженных групп
b) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций	• Группа экспертов тщательно расследовала все аспекты, касающиеся режима санкций в отношении Центральнаяфриканской Республики, включая информацию об обозначении физических и юридических лиц, которые нарушают эмбарго на поставки оружия, вербуют детей, оказывают поддержку вооруженным группам посредством незаконной эксплуатации природных ресурсов и совершают действия, нарушающие международное право прав человека, в том числе акты сексуального насилия • В свой второй доклад о ходе работы, представленный Комитету 20 мая 2015 года, Группа экспертов включила информацию о завершившихся незадолго до этого бангийских форумах, отметив некоторые сильные и слабые стороны в их работе. Группа также предоставила Комитету анализ хода осуществления «дорожной карты» по разоружению, демобилизации, реабилитации и реинтеграции в стране, включая выводы о степени искренности вооруженных групп в их намерениях сложить оружие и о стратегиях противников политического процесса

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
с) Более строгое соблюдение государствами режима санкций	• Комитет обратился к государствам, предположительно содействующим перемещению лиц, подпадающих под действие санкций, с письменным напоминанием о важности соблюдения введенных мер. 22 апреля 2015 года Комитет провел неофициальные консультации с соответствующими государствами, чтобы обсудить известные ему случаи нарушения запрета на поездки, порядок предоставления изъятий в этой связи и дальнейшие шаги по обеспечению эффективного осуществления санкций в целом • Работа Группы экспертов, включая рассылку писем и проведение совещаний, способствует повышению осведомленности государств-членов и организаций о различных аспектах режимов санкций, в том числе о порядке применения различного рода изъятий

Предположения, положенные в основу планирования на 2016 год

123. Ожидается, что в 2016 году, прогнозируемые потребности на который изложены в настоящем докладе, Группа экспертов по Центральноафриканской Республике будет продолжать следить за осуществлением соответствующих мер, введенных Советом Безопасности. Если обстановка в плане безопасности позволит ей это делать, она будет проводить масштабную работу и расследования на местах в связи с предполагаемыми нарушениями и выносить соответствующие рекомендации.

124. В таблице 34 ниже указаны цель, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы Группы экспертов.

Таблица 34

Цель, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель: обеспечить полное осуществление санкций, предусмотренных в резолюции 2196 (2015) Совета Безопасности в отношении Центральноафриканской Республики

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями	а) i) Число официальных сообщений, направленных Комитетом государствам и другим сторонам относительно предполагаемых нарушений, указанных Группой экспертов <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 0 Расчетный показатель на 2015 год: 15 Целевой показатель на 2016 год: 15

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	ii) Число двусторонних встреч Председателя Комитета с представителями соответствующих государств и организаций по фактам, изложенным в докладе Группы экспертов <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 0 Расчетный показатель на 2015 год: 7 Целевой показатель на 2016 год: 7

Мероприятия

- Представление докладов Совету Безопасности (1)
- Представление промежуточной обновленной информации Комитету (2)
- Представление Комитету докладов о проведенных расследованиях в связи с выявленными нарушениями или осуществлением санкционных мер Совета Безопасности (5)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
b) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций	b) i) Число рекомендаций Группы экспертов, принятых Комитетом <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 17 Расчетный показатель на 2015 год: 20 Целевой показатель на 2016 год: 20 ii) Количество рекомендаций Группы экспертов, включенных в последующие резолюции Совета Безопасности <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 0 Расчетный показатель на 2015 год: 2 Целевой показатель на 2016 год: 2

Мероприятия

- Вынесение рекомендаций в отношении корректировки режима санкций (2)
- Вынесение рекомендаций о включении в санкционный перечень новых физических лиц или организаций или обновления информации об уже фигурирующих в нем физических лицах и организациях (10)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
с) Более строгое соблюдение государствами режима санкций	с) i) Число сообщений по вопросам соблюдения режима санкций, направленных государствами или другими субъектами <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 34 Расчетный показатель на 2015 год: 25 Целевой показатель на 2016 год: 25 ii) Число поступивших от государств и других субъектов просьб о предоставлении консультаций по порядку соблюдения санкций <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 7 Расчетный показатель на 2015 год: 10 Целевой показатель на 2016 год: 10

Мероприятия

- Направление в адрес государств и других субъектов сообщений с просьбой представить информацию, касающуюся соблюдения режима санкций (50)
- Проведение расследований в отношении соблюдения государствами и другими субъектами режима санкций (10)

Внешние факторы

125. Указанная цель будет достигнута при том условии, что государства будут выполнять резолюции Совета Безопасности и сотрудничать с Группой экспертов по Центральноафриканской Республике и что ничто не будет препятствовать Группе в проведении расследований.

Потребности в ресурсах (регулярный бюджет)

Таблица 35

Финансовые ресурсы (В тыс. долл. США)

Категория	2014–2015 годы			Потребности на 2016 год		Общий объем потребностей на 2015 год	Разница, 2015–2016 годы
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница	Всего	Единовременные потребности		
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)-(6)
Расходы по гражданскому персоналу	340,4	213,5	126,9	194,0	–	244,9	(50,9)
Оперативные расходы	2 401,9	1 967,1	434,8	978,0	–	1 274,7	(296,7)
Всего	2 742,3	2 180,6	561,7	1 172,0	–	1 519,6	(347,6)

Таблица 36
Должности

	Категория специалистов и выше								Категория общего обслуживания и смежные категории		Национальный персонал				Добровольцы	
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Категория полевой службы/категория общего обслуживания	Категория общего обслуживания	Всего, между-народный персонал	Национальные сотрудники-ки-специалисты	Местный разряд	Организации Объединенных Наций	Всего
Утвержденная численность на 2015 год	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	2	—	—	—	2
Предлагаемая численность на 2016 год	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	2	—	—	—	2
Изменение	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

126. Ожидаемое образование неизрасходованного остатка средств в период 2014–2015 годов обусловлено главным образом сокращением числа поездок экспертов за пределы региона в связи с тем, что проводимые Группой расследования в основном сосредоточены в регионе; сохранявшейся в течение четырех месяцев вакансией сотрудника по политическим вопросам; и более низкими по сравнению с предусмотренными в бюджете фактическими расходами на выплату вознаграждения сотрудникам, занимающим указанные должности.

127. В случае продления Советом Безопасности мандата Группы экспертов по Центральноафриканской Республике на период после 29 февраля 2016 года сметные потребности на 2016 год составят 1 172 000 долл. США (за вычетом налогообложения персонала). Эта сумма предназначена для покрытия расходов на выплату окладов и общих расходов по персоналу в связи с двумя должностями (1 С-3 и 1 должность категории общего обслуживания (прочие разряды)) для оказания основной и административной поддержки членам Группы (194 000 долл. США); выплату гонораров (492 000 долл. США) и официальные поездки (310 100 долл. США) пяти членов Группы; служебные поездки сотрудников (57 300 долл. США); и удовлетворение других оперативных потребностей и потребностей, связанных с материально-техническим снабжением, включая расходы на аренду служебных помещений, аренду транспортных средств, средства связи, информационно-техническое оборудование и его обслуживание и различные предметы снабжения и услуги (118 600 долл. США).

128. В 2016 году утвержденное штатное расписание Группы экспертов по Центральноафриканской Республике не изменится.

129. Разница (уменьшение) между объемом испрашиваемых на 2016 год ассигнований и объемом утвержденного на 2015 год бюджета объясняется главным образом сокращением числа поездок экспертов за пределы региона в связи с тем, что проводимые Группой расследования в основном сосредоточены в регионе.

Внебюджетные ресурсы

130. Выделения внебюджетных ресурсов для Группы экспертов по Центральноафриканской Республике в 2015 году не предусматривалось и на 2016 год также не планируется.

Ж. Группа экспертов по Йемену

(3 017 300 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

131. Группа экспертов по Йемену была учреждена Советом Безопасности в его резолюции 2140 (2014) для осуществления надзора за соблюдением мер по замораживанию активов и запрета на поездки, введенных в отношении физических лиц или организаций, которые были внесены Комитетом в санкционный перечень в связи с их участием в действиях, представляющих угрозу для мира, безопасности и стабильности Йемена, или поддержкой с их стороны таких действий, а также представления информации, касающейся возможного внесения в перечень таких физических лиц и организаций. В 2015 году резолюцией Совета 2204 (2015) мандат Группы был продлен до 25 марта 2016 года. В своей резолюции 2216 (2015) Совет дополнил ранее введенные меры адресным оружейным эмбарго в отношении обозначенных физических и юридических лиц и расширил состав Группы экспертов до пяти человек.

132. В состав Группы экспертов, базирующихся в своих странах, входят координатор (он же эксперт по вооруженным группам) и еще четыре эксперта в области региональных вопросов, финансов, вооружений и международного гуманитарного права. Группа отчитывается перед Советом Безопасности через его Комитет, учрежденный резолюцией 2140 (2014). Согласно пункту 21 этой резолюции Группе поручено решать следующие задачи:

а) оказание Комитету помощи в выполнении его мандата, определенного в резолюции 2140 (2014), в том числе посредством представления Комитету в любое время информации, касающейся возможного включения в перечень физических и юридических лиц, которые могут заниматься деятельностью, оговоренной в пунктах 17 и 18 этой резолюции;

б) сбор, изучение и анализ поступающей от государств, соответствующих органов Организации Объединенных Наций, региональных организаций и других заинтересованных сторон информации относительно осуществления мер, предусмотренных в резолюции 2140 (2014), и особенно инцидентов, подрывающих политический переходный процесс;

с) представление Комитету промежуточной обновленной информации не позднее 24 сентября 2015 года и, после обсуждения с Комитетом, — заключительного доклада Совету Безопасности не позднее 24 января 2016 года;

д) оказание Комитету помощи в уточнении и обновлении информации в отношении перечня лиц, подпадающих под действие мер, введенных пунктами 11 и 15 резолюции 2140 (2014), в том числе посредством представления идентифицирующих данных и дополнительной информации для находящихся в открытом доступе резюме с изложением оснований для включения в перечень.

133. В пункте 21 резолюции 2216 (2015) Совет расширил мандат Группы экспертов, включив в него контроль за выполнением мер, введенных пунктом 14 этой резолюции, а именно оружейного эмбарго.

Сотрудничество с другими структурами

134. Группа экспертов сотрудничает с государствами-членами, включая правительство Йемена, и пользуется содействием и поддержкой со стороны международных, региональных и субрегиональных организаций, таких как Совет сотрудничества стран Залива, Всемирный банк и МВФ, страновая группа Организации Объединенных Наций в Йемене, Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по Йемену и Интерпол. В рамках выполнения своего мандата Группа сотрудничает с другими группами контроля за соблюдением санкций в зависимости от случая и сообразно своему мандату.

135. За оказание административной и основной поддержки Группе экспертов отвечает Департамент по политическим вопросам. Департамент по вопросам охраны и безопасности консультирует Группу по вопросам охраны и безопасности. Департамент полевой поддержки оказывает административную поддержку в решении кадровых вопросов и оперативных задач в Сане, Йемен, через Кувейтское объединенное бюро поддержки. По мере возможности Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по Йемену в Сане также оказывает Группе оперативную поддержку. Также по возможности группа личной охраны Канцелярии и действующие сотрудники личной охраны Группы будут обеспечивать друг другу подкрепление. Когда Группа и Специальный посланник будут находиться в Йемене одновременно, услуги личной охраны усилиями своих сотрудников им будут оказывать Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии и другие отделения Организации Объединенных Наций на основе возмещения расходов.

Информация о проделанной работе

136. Во исполнение резолюции 2140 (2014) Группа экспертов представила Комитету обновленную информацию 5 июня 2014 года, промежуточный доклад 27 августа 2014 года и заключительный доклад 15 января 2015 года. В дополнение к этому она представляла Комитету также доклады о ходе расследований, касающиеся возможного внесения в перечень физических или юридических лиц.

Таблица 37

Результаты работы за период с 1 января по 31 декабря 2015 года

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями	Группа экспертов совершила несколько поездок на Ближний Восток и в район Африканского Рога для проведения расследований по направлениям, установленным ее мандатом. Члены Группы посетили также страны, где предположительно могут находиться активы, которые по имеющимся подозрениям принадлежат обозначенным физическим лицам

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
b) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций	• Представленная Группой Комитету промежуточная обновленная информация содержала сведения и аналитические данные относительно действий, угрожающих миру, безопасности и стабильности в Йемене. Кроме того, Группа представляла Комитету заявления с изложением оснований для включения в перечень новых лиц, отвечающих установленным критериям • Представленная Группой экспертов Комитету промежуточная обновленная информация включала сведения об осуществлении санкций. Также был представлен анализ коммерческих морских перевозок в контексте осуществления целенаправленного эмбарго на поставки оружия • Группа экспертов представляла данные для обновления санкционного перечня, включая дополнительные биометрические идентификаторы обозначенных физических лиц
c) Более четкое соблюдение государствами и другими субъектами введенных санкций	• Председатель Комитета организовал открытый брифинг для государств-членов в целях расширения диалога с ними и информирования их о работе и мероприятиях, проводимых Комитетом • Группа экспертов поддерживала контакты со многими государствами региона и за его пределами для обсуждения хода осуществления и соблюдения санкций и получения обновленной информации в этой связи • Государства-члены представляли Комитету доклады об обеспечении соблюдения мер по замораживанию активов и запрета на поездки

Предположения, положенные в основу планирования на 2016 год

137. Ожидается, что в 2016 году, прогнозируемые потребности на который изложены в настоящем докладе, Группа экспертов будет следить за осуществлением мер, предусмотренных Советом Безопасности в его резолюциях 2140 (2014) и 2216 (2015), и продолжать собирать информацию, касающуюся возможного включения в перечень физических или юридических лиц. Предполагается, что, если обстановка в плане безопасности позволит ей делать это, Группа будет работать в регионе и в Йемене, на месте расследуя акты, отвечающие критериям для распространения на совершающих их лиц действия режима санкций.

138. В таблице 38 ниже указаны цель, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы Группы экспертов.

Таблица 38

**Цели, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов
и показатели для оценки работы**

Цель: обеспечить полное выполнение санкционных мер, предусмотренных резолюциями 2140 (2014) и 2216 (2015) Совета Безопасности в отношении Йемена

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями	а) i) Число официальных сообщений, направленных Комитетом государствам и другим сторонам относительно предполагаемых нарушений, указанных Группой экспертов <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 11 Расчетный показатель на 2015 год: 10 Целевой показатель на 2016 год: 10 ii) Число двусторонних встреч Председателя Комитета с представителями соответствующих государств и организаций по фактам, изложенным в докладах Группы экспертов <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 2 Расчетный показатель на 2015 год: 7 Целевой показатель на 2016 год: 2

Мероприятия

- Представление докладов Совету Безопасности (2)
- Представление Комитету докладов о расследованиях в связи с выявленными нарушениями или осуществлением санкционных мер Совета (5)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
б) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций	б) i) Число рекомендаций Группы экспертов, принятых Комитетом <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 7 Расчетный показатель на 2015 год: 5 Целевой показатель на 2016 год: 5

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	ii) Количество рекомендаций Группы экспертов, включенных в последующие резолюции Совета Безопасности
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	2014 год: 3
	Расчетный показатель на 2015 год: 2
	Целевой показатель на 2016 год: 2

Мероприятия

- Вынесение рекомендаций в отношении корректировки режима санкций (2)
- Вынесение рекомендаций о включении в санкционный перечень новых физических лиц или организаций или обновления информации об уже фигурирующих в нем физических лицах и организациях (6)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
c) Более четкое соблюдение государствами и другими субъектами введенных санкций	c) i) Число сообщений по вопросам соблюдения режима санкций, направленных государствами или другими субъектами
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	2014 год: 15
	Расчетный показатель на 2015 год: 32
	Целевой показатель на 2016 год: 32
	ii) Количество поступивших от государств и других субъектов сообщений, в которых запрашиваются рекомендации относительно того, как более эффективно соблюдать введенный режим санкций
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	2014 год: 14
	Расчетный показатель на 2015 год: 14
	Целевой показатель на 2016 год: 14

Мероприятия

- Направление государствам и другим субъектам сообщений с просьбой предоставить информацию о выполнении санкционных мер (34)
- Проведение расследований в связи с возможными нарушениями мер государствами и другими субъектами (6)

Внешние факторы

139. Указанная цель будет достигнута при том условии, что государства будут выполнять резолюции Совета Безопасности и сотрудничать с Группой экспертов по Йемену и что ничто не будет препятствовать Группе в проведении исследований.

Потребности в ресурсах (регулярный бюджет)

Таблица 39

Финансовые ресурсы (В тыс. долл. США)

Категория	2014–2015 годы			Потребности на 2016 год		Общий объем потребностей на 2015 год	Разница, 2015–2016 годы
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница	Всего	Единовременные потребности		
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)-(6)
Расходы по гражданскому персоналу	1 066,9	1 377,7	(310,8)	916,5	–	732,5	184,0
Оперативные расходы	3 796,4	2 493,4	1 303,0	2 100,8	250,0	1 876,8	224,0
Всего	4 863,3	3 871,1	992,2	3 017,3	250,0	2 609,3	408,0

Таблица 40 Должности

	Категория специалистов и выше									Категория общего обслуживания и смежные категории			Национальный персонал			Добровольцы Организации Объединенных Наций	Всего
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Категория полевой службы/категория охраны	Категория общего обслуживания	Всего, международный персонал	Национальные сотрудники-специалисты	Местный разряд			
Утвержденная численность на 2015 год	–	–	–	–	–	–	1	–	1	5	–	6	–	2	–	8	
Предлагаемая численность на 2016 год	–	–	–	–	–	–	1	–	1	5	–	6	–	2	–	8	
Изменение	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	

140. Ожидаемое образование неизрасходованного остатка средств в период 2014–2015 годов обусловлено главным образом сокращением числа поездок экспертов, служебных поездок персонала и расходов по замене сотрудников по вопросам безопасности ввиду обстановки в плане безопасности в Йемене, а также отсрочкой приобретения двух бронированных машин; это сокращение частично компенсируется увеличением потребностей в ресурсах на гражданский персонал, объясняемым более низкой фактической долей вакантных должностей по сравнению с заложенной в бюджет в 2015 году. Сложившаяся в Йемене обстановка в плане безопасности привела к сокращению числа посещений этой страны экспертами и сопровождающим их сотрудником по политическим вопросам. Из-за того, что в 2015 году эксперты проведут в Йемене меньше времени, чем предполагалось при составлении бюджета на 2015 год,

отмечается сокращение потребностей в услугах личной охраны, оказываемых частично специальной группой личной охраны и частично сотрудниками по вопросам безопасности из других подразделений Организации Объединенных Наций. Сокращение потребностей в услугах сотрудников по вопросам безопасности из других подразделений Организации Объединенных Наций повлекло за собой сокращение числа поездок этих сотрудников и потребностей в ресурсах для их замены в их соответствующих местах службы.

141. Если Совет Безопасности продлит мандат Группы экспертов по Йемену на период после 25 марта 2016 года, сметные потребности в ресурсах на 2016 год составят 3 017 300 долл. США (за вычетом налогообложения персонала). Эта сумма предназначена для покрытия расходов на выплату окладов и общих расходов по персоналу в отношении одной должности сотрудника по политическим вопросам (С-3), пяти должностей сотрудников личной охраны (категория полевой службы) и двух водителей (местный разряд) для оказания основной и материально-технической поддержки членам Группы (916 500 долл. США); выплату гонораров (552 000 долл. США) и официальные поездки (480 800 долл. США) пяти членов Группы; служебные поездки сотрудника по политическим вопросам и сотрудников по вопросам безопасности в качестве подкрепления для специальной группы личной охраны в Санае (329 000 долл. США); аренду служебных помещений и услуги по обеспечению безопасности (262 200 долл. США); приобретение двух бронированных машин и другие транспортные услуги (378 400 долл. США); и удовлетворение других оперативных и логистических потребностей, связанных с материально-техническим снабжением, включая средства связи, информационно-техническое оборудование и его обслуживание и различные предметы снабжения и услуги (98 400 долл. США).

142. В 2016 году утвержденное штатное расписание Группы экспертов по Йемену не изменится.

143. Разница (увеличение) между объемом испрашиваемых на 2016 год ассигнований и объемом утвержденного на 2015 год бюджета объясняется главным образом отсрочкой до 2016 года покупки двух бронированных машин и увеличением расходов по персоналу в связи с тем, что фактическая доля вакантных должностей оказалась ниже показателя, заложенного в бюджет на 2015 год.

Внебюджетные ресурсы

144. Выделения внебюджетных ресурсов для Группы экспертов по Йемену в 2015 году не предусматривалось и на 2016 год также не планируется.

К. Группа экспертов по Южному Судану

(1 428 400 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

145. Группа экспертов по Южному Судану была учреждена резолюцией 2206 (2015) Совета Безопасности, в которой Совет просил Генерального секретаря создать на первоначальный период в 13 месяцев группу в составе до пяти экспертов под руководством Комитета, учрежденного Советом в той же резолюции, в целях надзора за исполнением мер, касающихся замораживания активов

и запрета на поездки, введенных в отношении физических лиц и организаций, которые были внесены Комитетом в санкционный перечень в связи с их участием в действиях, представляющих угрозу для мира, безопасности и стабильности Южного Судана, или поддержкой с их стороны таких действий, а также представления информации, касающейся возможного внесения в перечень таких физических лиц и организаций. Согласно пункту 18 резолюции 2206 (2015) на Группу возложены следующие задачи:

а) оказание Комитету помощи в выполнении его мандата, определенного в резолюции 2206 (2015), в том числе посредством представления Комитету информации, касающейся возможного внесения в санкционный перечень лиц и организаций, которые могут заниматься деятельностью, указанной в пунктах 6 и 7 этой резолюции;

б) сбор, изучение и анализ информации об осуществлении мер, введенных резолюцией 2206 (2015), в особенности о случаях невыполнения, с уделением особого внимания критериям, изложенным в пунктах 21 и 22 этой резолюции;

в) сбор, изучение и анализ информации о поставках, продаже или передаче вооружений и относящихся к ним материальных средств и оказании военной или иной помощи, в том числе через сети, осуществляющие незаконный оборот, лицам и организациям, действия которых подрывают политические процессы, направленные на выработку окончательного мирного соглашения, или которые участвуют в совершении актов, представляющих собой нарушения применимых норм международного права прав человека или международного гуманитарного права;

г) представление Совету, после обсуждений с Комитетом, промежуточного доклада к 1 сентября 2015 года, заключительного доклада к 1 февраля 2016 года и обновленной информации ежемесячно, за исключением тех месяцев, когда должны быть представлены указанные доклады;

е) оказание Комитету помощи в уточнении и обновлении информации в отношении перечня физических лиц и организаций, на которые распространяются меры, введенные Советом в его резолюции 2206 (2015), в том числе на основе предоставления идентифицирующих данных и дополнительной информации для находящихся в открытом доступе резюме с изложением оснований для включения в перечень.

Сотрудничество с другими структурами

146. В рамках выполнения своего мандата Группа экспертов по Южному Судану обращается за содействием и помощью как к государствам-членам, так и к региональным и экономическим организациям, включая Африканский союз и его комиссию по расследованию; соответствующие операции Организации Объединенных Наций на местах, такие как Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС); Межправительственную организацию по развитию и ее механизм по наблюдению и контролю; и к другим соответствующим группам по наблюдению за санкциями.

Информация о проделанной работе

147. Во исполнение пункта 18(d) резолюции 2206 (2015) Совета Безопасности Группа экспертов представила свой первый ежемесячный доклад 26 июня 2015 года и затем, в соответствии с положениями резолюции, представляла доклады ежемесячно за исключением тех месяцев, когда она готовила промежуточный и заключительный доклады. 31 июля 2015 года Группа представила Комитету свой промежуточный доклад. Кроме того, она представляла Комитету дополнительные доклады по результатам расследований, касающиеся возможного внесения в санкционный перечень физических или юридических лиц.

Таблица 41

Результаты работы за период с 1 января по 31 декабря 2015 года

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями	- Группа экспертов сохраняла постоянное присутствие в стране и регионе и совершала поездки в районы, представляющие для нее интерес в контексте осуществления своего мандата. Группа проводила тщательные расследования по всем аспектам, касающимся осуществления мер по замораживанию активов и запрета на поездки - Группа экспертов представила Комитету исчерпывающий анализ осуществления режима санкций в отношении Южного Судана, включая перечень соответствующих сторон, занимающихся деятельностью, являющейся предметом расследования Группы
б) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций	- Вместе со своим заключительным докладом Группа экспертов представила Комитету конфиденциальный перечень физических и юридических лиц, в отношении которых предлагается ввести целенаправленные санкции - Группа экспертов представила Комитету исчерпывающий анализ положения с осуществлением режима санкций в Южном Судане и рекомендации в отношении возможного развития событий и корректировок для рассмотрения членами Комитета
в) Более четкое соблюдение государствами и другими субъектами введенных санкций	- Группа экспертов продолжала предоставлять информацию и оказывать поддержку правительству Южного Судана по порядку осуществления режима санкций - Группа экспертов поддерживала контакты со многими государствами региона и за его пределами для обсуждения хода осуществления и соблюдения санкций и получения обновленной информации в этой связи - Во исполнение пункта 17 резолюции 2206 (2015) государства-члены сообщали Комитету о мерах, принятых в целях осуществления режима санкций в отношении Южного Судана

Предположения, положенные в основу планирования на 2016 год

148. В 2016 году, прогнозируемые потребности на который представлены в настоящем докладе, Группа экспертов будет осуществлять предусмотренную ее мандатом деятельность, в частности будет следить за осуществлением мер, предусмотренных Советом Безопасности в его резолюции 2206 (2015). Группа будет собирать информацию об осуществлении государствами мер, введенных Советом, и следить за их осуществлением. Ожидается, что Группа будет проводить масштабную работу и расследования на местах в связи с предполагаемыми нарушениями и выносить соответствующие рекомендации. Ожидается, что Группа представит Совету промежуточный и заключительный доклады о своей работе и будет ежемесячно представлять обновленную информацию, в которые будут включены конкретные рекомендации.

149. В таблице 42 ниже указаны цель, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы Группы экспертов.

Таблица 42

Цели, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель: обеспечить полное выполнение санкционных мер, предусмотренных в резолюции 2206 (2015) Совета Безопасности, в отношении Южного Судана

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями	а) i) Число официальных сообщений, направленных Комитетом государствам и другим сторонам относительно предполагаемых нарушений, указанных Группой экспертов <i>Показатели для оценки работы</i> Фактический показатель за 2014 год: не применимо Расчетный показатель на 2015 год: 6 Целевой показатель на 2016 год: 6 ii) Число двусторонних встреч Председателя Комитета с представителями соответствующих государств и организаций по фактам, изложенным в докладах Группы экспертов <i>Показатели для оценки работы</i> Фактический показатель за 2014 год: не применимо Расчетный показатель на 2015 год: 3 Целевой показатель на 2016 год: 6

Мероприятия

- Представление докладов Совету Безопасности (2)
- Представление обновленной информации Комитету (10)

Ожидаемые достижения

b) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций

Показатели достижения результатов

b) i) Число рекомендаций Группы экспертов, принятых Комитетом

Показатели для оценки работы

Фактический показатель за 2014 год:
не применимо

Расчетный показатель на 2015 год: 6

Целевой показатель на 2016 год: 6

ii) Число рекомендаций Группы экспертов, включенных в последующие резолюции Совета Безопасности

Показатели для оценки работы

Фактический показатель за 2014 год:
не применимо

Расчетный показатель на 2015 год: 1

Целевой показатель на 2016 год: 1

Мероприятия

- Вынесение рекомендаций в отношении корректировки режима санкций (1)
- Вынесение рекомендаций о включении в санкционный перечень новых физических лиц или организаций или обновления информации об уже фигурирующих в нем физических лицах и организациях (3)

Ожидаемые достижения

c) Более четкое соблюдение государствами и другими субъектами введенных санкций

Показатели достижения результатов

c) i) Число сообщений по вопросам соблюдения режима санкций, направленных государствами или другими субъектами

Показатели для оценки работы

Фактический показатель за 2014 год:
не применимо

Расчетный показатель на 2015 год: 20

Целевой показатель на 2016 год: 13

Ожидаемые достижения**Показатели достижения результатов**

ii) Число поступивших от государств и других субъектов просьб о предоставлении консультаций по порядку соблюдения санкций

Показатели для оценки работы

Фактический показатель за 2014 год:
не применимо

Расчетный показатель на 2015 год: 9

Целевой показатель на 2016 год: 9

Мероприятия

- Направление государствам и другим субъектам сообщений с просьбой предоставить информацию о выполнении санкционных мер (36)
- Проведение расследований в отношении соблюдения государствами и другими субъектами режима санкций (7)

Внешние факторы

150. Указанная цель будет достигнута при условии, что государства будут выполнять резолюции Совета Безопасности и сотрудничать с Группой экспертов и что ничто не будет препятствовать Группе в проведении расследований.

Потребности в ресурсах (регулярный бюджет)

Таблица 43

Финансовые ресурсы
(В тыс. долл. США)

Категория	2014–2015 годы			Потребности на 2016 год		Общий объем потребностей на 2015 год	Разница, 2015-2016 годы
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница	Всего	Единовременные потребности		
(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)-(6)	
Расходы по гражданскому персоналу	134,5	119,9	14,6	336,9	–	134,5	202,4
Оперативные расходы	813,0	771,4	41,6	1 091,5	–	813,0	278,5
Всего	947,5	891,3	56,2	1 428,4	–	947,5	480,9

Таблица 44
Должности

	Категория специалистов и выше									Категория общего обслуживания и смежные категории		Национальный персонал				
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Категория полевой службы/категория службы охраны	Категория общего обслуживания	Всего, междуна-родный персонал	Национальные сотрудники-специалисты	Местный разряд	Добровольцы Организации Объединенных Наций	Всего
Утвержденная численность на 2015 год	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	3	—	—	—	3
Предлагаемая численность на 2016 год	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	3	—	—	—	3
Изменение	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

151. Ожидаемое образование неизрасходованного остатка средств за 2014–2015 годы обусловлено главным образом меньшим по сравнению с предусмотренным в бюджете размером гонораров экспертов в связи с изменением состава Группы экспертов.

152. В случае продления Советом Безопасности мандата Группы экспертов по Южному Судану на период после 2 апреля 2016 года сметные потребности в ресурсах на 2016 год составят 1 428 400 долл. США (за вычетом налогообложения персонала). Эта сумма предназначена для покрытия расходов на выплаты окладов и общих расходов по персоналу в связи с двумя должностями (1 С-3 и 2 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)) в целях обеспечения основного и административного обслуживания членов Группы (336 900 долл. США); выплату гонораров (498 000 долл. США) и официальные поездки (429 000 долл. США) пяти членов Группы; служебные поездки сотрудников (37 500 долл. США); и удовлетворение других оперативных потребностей и потребностей, связанных с материально-техническим снабжением, таких как расходы на аренду служебных помещений, аренду транспортных средств, средства связи, информационно-техническое оборудование и его обслуживание и различные предметы снабжения и услуги (127 000 долл. США).

153. В 2016 году утвержденное штатное расписание Группы по Южному Судану не изменится.

154. Разница (увеличение) между потребностями в ресурсах на 2016 год и утвержденным бюджетом на 2015 год объясняется главным образом тем, что ассигнования на 2016 год предназначены для покрытия расходов в течение 12 месяцев работы, тогда как ассигнования на 2015 год были выделены из расчета 8 месяцев работы. Это приведет к увеличению расходов на поездки экспертов и сопровождающего их в поездках сотрудника по политическим вопросам и увеличению оперативных потребностей на местах, включая расходы на аренду транспортных средств и различные услуги, связанные с административным и материально-техническим обслуживанием Группы экспертов.

Внебюджетные ресурсы

155. Выделения внебюджетных ресурсов для Группы экспертов по Южному Судану в 2015 году не предусматривалось и на 2016 год также не планируется.

L. Группа по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, учрежденная резолюцией 1526 (2004) Совета Безопасности, и Канцелярия Омбудсмана, созданная в соответствии с резолюцией 1904 (2009) Совета Безопасности

(4 420 600 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

156. Группа по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями была учреждена 15 марта 2004 года резолюцией 1526 (2004) Совета Безопасности. Группа по наблюдению, состоящая из восьми экспертов, подчиняется двум комитетам: Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011) по организации «Аль-Каида» и связанным с ней лицам и организациям, и Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1988 (2011) по движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям.

157. В состав Группы по наблюдению, базирующейся в Нью-Йорке, входят координатор и семь экспертов по таким вопросам, как анализ информации и борьба с терроризмом; политический анализ; банковское дело, финансы и альтернативные системы перевода денежных средств; торговля оружием и эмбарго на поставки оружия; таможенный контроль и обеспечение соблюдения запрета на поездки. Группа по наблюдению осуществляет контроль за соблюдением санкций, введенных в отношении лиц и организаций, связанных с организацией «Аль-Каида» и движением «Талибан». На Группу по наблюдению возложено выполнение следующих задач:

а) сбор информации о случаях несоблюдения мер, введенных соответствующими резолюциями, и информирование комитетов о таких случаях и общих тенденциях в этом плане, а также содействие оказанию помощи в области укрепления потенциала по просьбе государств-членов;

б) тесное сотрудничество с государствами проживания, гражданства, местонахождения или инкорпорации лиц и организаций, включенных в санкционный перечень, государствами, заявляющими о необходимости включения в перечень, и другими соответствующими государствами и представление обоим комитетам рекомендаций относительно мер, которые должны быть приняты в связи с несоблюдением санкций.

158. В пункте 20 своей резолюции 1904 (2009) Совет Безопасности постановил создать Канцелярию Омбудсмана для оказания Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1267 (1999), помощи в рассмотрении поступающих от лиц и организаций просьб об исключении из санкционного перечня. В 2011 и 2012 годах Совет укрепил Канцелярию Омбудсмана путем принятия резолюций 1989 (2011) и 2083 (2012). Омбудсмен представляет рекомендации относительно заявлений об исключении из перечня Комитета по санкциям против «Аль-Каиды». Отдельные лица исключаются из перечня по рекоменда-

ции Омбудсмена, только если Комитет не постановит консенсусом оставить их в перечне или не передаст этот вопрос Совету для проведения голосования.

159. Канцелярия Омбудсмена обеспечивает независимый механизм, который позволяет лицам или организациям, включенным в санкционный перечень в отношении «Аль-Каиды», ходатайствовать об исключении из него. Канцелярия работает на беспристрастной основе; она не запрашивает и не получает указаний от какого-либо правительства.

160. На Омбудсмена возложено выполнение следующих задач:

а) получение просьб от лиц, групп или организаций, добивающихся исключения из санкционного перечня в отношении «Аль-Каиды», и рассмотрение их независимым и беспристрастным образом;

б) представление Комитету замечаний и рекомендаций относительно исключения из перечня тех лиц, групп или организаций, которые обратились с просьбой об исключении из санкционного перечня в отношении «Аль-Каиды» через Канцелярию Омбудсмена: либо рекомендацию сохранить в перечне, либо рекомендацию Комитету рассмотреть возможность исключения из перечня.

Сотрудничество с другими структурами

161. Группа по наблюдению тесно сотрудничает с Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), Контртеррористическим комитетом, Исполнительным директором Контртеррористического комитета, Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий и группой экспертов, оказывающей поддержку Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1540 (2004). Как работая в Нью-Йорке, так и принимая участие в совместных технических миссиях, Группа по наблюдению продолжает координировать свою работу и обмениваться информацией с экспертами Контртеррористического комитета и Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004). Эксперты этих групп регулярно обмениваются информацией, проводят совместные поездки в государства-члены и сотрудничают в области информационно-пропагандистской деятельности с другими группами экспертов.

162. Помимо этого, Группа по наблюдению продолжает развивать сотрудничество с другими международными и региональными организациями, такими как Сектор по предупреждению терроризма Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), Группа по борьбе с терроризмом Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Африканский союз, Целевая группа по финансовым мероприятиям и ее региональные органы и Организация исламского сотрудничества. Группа по наблюдению продолжает также использовать механизмы сотрудничества с Интерполом посредством рассылки специальных уведомлений по линии Интерпола — Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Кроме того, Группа по наблюдению регулярно проводит региональные совещания с участием представителей органов разведки и служб безопасности государств-членов.

163. Канцелярия Омбудсмена взаимодействует с заявителями, обратившимися с просьбами об исключении из перечня, соответствующими государствами, Группой по наблюдению и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, включая Управление Верховного комиссара Организации Объеди-

ненных Наций по правам человека, Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом и Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания. Кроме того, Омбудсмен взаимодействует с государствами или региональными организациями (например, с Канадой, Соединенным Королевством, Швейцарией и Европейским союзом) в тех случаях, когда в соответствующих странах или регионах санкции Совета Безопасности были оспорены в суде.

Информация о результатах деятельности

164. Группа по наблюдению продолжала активно содействовать достижению более глубокого понимания санкционных режимов Совета Безопасности, введенных Комитетом по санкциям против «Аль-Каиды» и Комитетом по санкциям, учрежденным резолюцией 1988 (2011), и способствовать разрешению вопросов, касающихся несоблюдения санкций. В своих последних докладах Комитету по санкциям против «Аль-Каиды» и Комитету по санкциям, учрежденному резолюцией 1988 (2011) (см. S/2014/770, S/2014/815, S/2015/79 и S/2015/358), она представила информацию о последних тенденциях, имеющих отношение к организации «Аль-Каида», движению «Талибан» и связанным с ними организациям, а также об угрозе, создаваемой «Исламским государством Ирака и Леванта» и Фронтом «Ан-Нусра». По указанию Совета Безопасности она также представила информацию о текущих тенденциях, связанных с иностранными боевиками-террористами, и создаваемой ими угрозой.

165. На данный момент Группа по наблюдению подготовила резюме с изложением оснований для включения в санкционный перечень в 2015 году 13 лиц и организаций.

166. В 2015 году Группа по наблюдению приняла участие в поездке в Ташкент, которая была организована Исполнительным директором Контртеррористического комитета. В ходе этой совместной поездки эксперты из Группы по наблюдению обсудили вопросы, связанные с деятельностью по наращиванию потенциала и угрозами, которые создают связанные с «Аль-Каидой» организации в Центральной Азии.

167. Группа по наблюдению провела ряд встреч с другими группами по санкциям и в координации с экспертами по санкциям Организации Объединенных Наций приняла участие в мероприятиях по вопросу о финансировании терроризма.

168. В 2015 году Омбудсмен продолжала работу по девяти текущим делам и получила пять новых ходатайств об исключении из перечня. В каждом случае осуществлялся сбор информации, который предполагает взаимодействие и последующее согласование с различными государствами. Кроме того, проводились независимые исследования и использовались другие источники информации. Также проводился диалог с заявителями. В зависимости от обстоятельств дела использовались разные формы диалога: личное собеседование и обмен вопросами и ответами по телефону либо электронной или обычной почте. В некоторых случаях возникала необходимость перевода вопросов и ответов на понятный заявителю язык или с такого языка, причем эта задача не ограничивалась шестью официальными языками Организации Объединенных Наций.

169. В соответствии с положениями приложения II к резолюции 2161 (2014) в связи с каждой просьбой об исключении из перечня проводится углубленный анализ собранной информации и подготавливается и представляется всеобъемлющий доклад Комитету. Кроме того, в соответствии со своим мандатом в 2015 году Омбудсмен представит Совету Безопасности два полугодовых доклада о деятельности Канцелярии Омбудсмена и выполнит другие требования, такие как направление уведомительных писем лицам и организациям, недавно включенным в перечень.

170. Омбудсмен также принимала дальнейшие меры, направленные на то, чтобы повысить информированность общественности о своей Канцелярии и сделать Канцелярию доступной для потенциальных заявителей и других лиц. В частности, был обновлен и усовершенствован веб-сайт и разосланы уведомительные письма включенным в перечень лицам, если имелась информация об их месте жительства. Омбудсмен продолжает разрабатывать программные документы в целях обеспечения транспарентности и последовательности концепции. Сюда входят рекомендации относительно порядка подачи заявлений об исключении из перечня, информация о процедурах рассмотрения просьб об исключении из перечня, а также краткое изложение подхода и стандартов, которые должны применяться Омбудсменом при рассмотрении соответствующих просьб. Омбудсмен продолжала переговоры с рядом государств в целях выработки договоренностей или заключения соглашений о предоставлении ей секретной/конфиденциальной информации. На настоящий момент достигнуты 16 таких договоренностей, а также выработаны другие механизмы для оказания помощи в особом порядке. Омбудсмен также продолжала выступать с заявлениями на различных международных и региональных форумах и встретила с судьями национальных, региональных и международных судов и другими должностными лицами, участвующими в работе, имеющей отношение к мандату ее Канцелярии.

Таблица 45

Осуществление деятельности в период с 1 января по 31 декабря 2015 года

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями	• Группа по наблюдению собирала информацию об осуществлении режима санкций и случаях несоблюдения запрета на поездки, эмбарго в отношении оружия и решения о замораживании активов, а также информировала Комитет о своих основных выводах
б) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций	• Группа по наблюдению продолжала высказывать комитетам по санкциям свои предложения и рекомендации относительно повышения эффективности режимов санкций, подготавливая доклады и письменные сообщения и участвуя в заседаниях комитетов. Комитет согласился с 10 из 11 рекомендаций, содержащихся в докладе, который был представлен Группой в соответствии с резолюцией Совета Безопасности 2178 (2014) (см. S/2015/358). В настоящее время Комитет по санкциям против «Аль-Каиды» занимается рассмотрением 13 рекомендаций,

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
с) Более четкое соблюдение государствами и другими субъектами введенных санкций	содержащихся в семнадцатом докладе Группы (см. S/2015/441), — а Комитет по санкциям, учрежденный резолюцией 1988 (2011), — трех рекомендаций, вынесенных Группой в ее шестом докладе (см. S/2015/648) • В 2015 году в соответствии с мандатом Совета Безопасности Группа по наблюдению продолжала осуществлять информационно-пропагандистскую деятельность и организовала 19 поездок в государства-члены • Многие из посещенных государств указали, что они примут конкретные меры по обеспечению более эффективного соблюдения режима санкций, в том числе путем принятия или усовершенствования законов или более эффективного распространения обновленного санкционного перечня на пограничных контрольно-пропускных пунктах и в финансовых учреждениях. Кроме того, государства-члены были информированы Группой по наблюдению о конкретной международной помощи, которая может быть им оказана для укрепления потенциала в плане соблюдения режима санкций
d) Обеспечение соблюдения более справедливой и транспарентной процедуры исключения из перечня Комитета по санкциям против «Аль-Каиды»	• Омбудсмен посетила соответствующие государства для проведения личных собеседований с отдельными заявителями, обратившимися с просьбами об исключении из перечня • Омбудсмен продолжала представлять обновленную информацию о деятельности Совету Безопасности в своих полугодовых докладах
е) Расширение возможностей у включенных в перечень лиц и организаций добиваться независимого и беспристрастного рассмотрения оснований для включения в перечень	• На настоящий момент в 2015 году Канцелярия Омбудсмана получила пять новых ходатайств, а Комитет получил пять всеобъемлющих докладов и два сообщения

Предположения, положенные в основу планирования на 2016 год

171. В 2016 году, предполагаемые потребности на который представлены в настоящем докладе, Группа по наблюдению будет продолжать осуществлять предусмотренную в ее мандате деятельность и налаживать более тесные контакты с государствами-членами, особенно с должностными лицами, наиболее активно занимающимися вопросами противодействия угрозе со стороны «Аль-Каиды», в целях предоставления Совету Безопасности, через Комитет по санкциям против «Аль-Каиды», свежей информации о меняющемся характере угрозы. При этом Группа по наблюдению будет продолжать тесно сотрудничать с Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА), Многопрофильной комплексной миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали и Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Сомали (МООНСОМ), чтобы в соответствии с резо-

люциями 1267 (1999) и 1988 (2011) обеспечить максимальный вклад режима санкций в дело укрепления мира и стабильности в государствах, в которых действуют эти миссии, и в соседних странах. Группа по наблюдению будет продолжать вносить вклад в осуществление Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, участвуя в работе Целевой группы Генерального секретаря по осуществлению контртеррористических мероприятий.

172. Предполагается, что Канцелярия Омбудсмана будет и далее получать аналогичное количество просьб об исключении из перечня. В этой связи будет по-прежнему осуществляться трудоемкая работа, так как рассмотрение каждой просьбы предполагает последующее обсуждение с государствами и заявителем, проведение независимого расследования и подготовку подробных докладов. Для обеспечения эффективного диалога с заявителем иногда потребуются письменный перевод исходящих и входящих сообщений, а в некоторых случаях — помощь устного переводчика. Кроме того, Омбудсмен будет продолжать выполнять дополнительные функции, в том числе, когда это возможно, направлять уведомления лицам и организациям, недавно включенным в перечень. Омбудсмен будет принимать дальнейшие меры по информированию общественности о работе Канцелярии, особенно лиц или организаций, которые могут пожелать обратиться с просьбой об исключении из перечня. Будут прилагаться последующие усилия по достижению соглашений и договоренностей о раскрытии конфиденциальной информации.

173. В таблице 46 ниже представлены цели, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы Группы по наблюдению.

Таблица 46

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель: предотвращение террористической деятельности лиц или организаций, входящих в организацию «Аль-Каида» и движение «Талибан» или связанных с ними

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
а) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане принятия последующих мер в связи с предполагаемыми нарушениями	а) i) Число обсуждений на заседаниях комитетов сообщений о случаях несоблюдения режима санкций, полученных от Группы по наблюдению или государств-членов <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 7 Расчетный показатель на 2015 год: 7 Целевой показатель на 2016 год: 7

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	ii) Число ссылок на факты несоблюдения режимов санкций и, в частности, на принятые в этой связи меры, содержащихся в программных документах комитетов или резолюциях Совета Безопасности <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 2 Расчетный показатель на 2015 год: 4 Целевой показатель на 2016 год: 4

Мероприятия

- Представление Комитету всеобъемлющих докладов (3)
- Подготовка докладов о посещении стран (20)
- Подготовка докладов об участии Группы по наблюдению в заседаниях международных организаций и других мероприятиях (12)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
b) Расширение возможностей Совета Безопасности в плане корректировки режима санкций	b) i) Общее число выводов и рекомендаций Группы по наблюдению, одобренных комитетами <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 18 Расчетный показатель на 2015 год: 19 Целевой показатель на 2016 год: 19 ii) Количество одобренных комитетами новых типовых форм заявлений о включении в перечень и пояснительных записок <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 3 Расчетный показатель на 2015 год: 2 Целевой показатель на 2016 год: 2 iii) Число поправок, одобренных Комитетом и внесенных в санкционный перечень <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 77 Расчетный показатель на 2015 год: 70 Целевой показатель на 2016 год: 70

Мероприятия

- Вынесение комитетам и Совету Безопасности рекомендаций о мерах, направленных на укрепление или изменение режима санкций (20)
- Подготовка резюме с изложением оснований для включения в соответствующие санкционные перечни (20)
- Подготовка предложений по пересмотру документов, размещенных на веб-сайтах комитетов (14)
- Представление комитетам докладов о результатах посещения стран (20)

Ожидаемые достижения

с) Более четкое соблюдение государствами и другими субъектами введенных санкций

Показатели достижения результатов

с) Число сообщений от государств и других структур о проблемах, связанных с соблюдением режима санкций

Показатели для оценки работы

2014 год: 45

Расчетный показатель на 2015 год: 45

Целевой показатель на 2016 год: 45

Мероприятия

- Реализация проектов по расширению взаимодействия с международными, региональными и субрегиональными организациями по вопросам, связанным с деятельностью соответствующих комитетов (9)
- Подготовка для государств-членов обновленной подборки информационных материалов по режимам санкций, мерам по осуществлению санкций, вопросам деятельности комитетов и их процедурам (2)
- Проведение со службами безопасности и разведки региональных заседаний по вопросу об угрозе со стороны «Аль-Каиды» и осуществлении режима санкций (2)

Ожидаемые достижения

d) Обеспечение соблюдения более справедливой и транспарентной процедуры исключения из перечня Комитета по санкциям против «Аль-Каиды»

Показатели достижения результатов

d) i) Число поступивших от государств и соответствующих органов сообщений, позволяющих Омбудсмену информировать заявителей о сути предъявляемых им обвинений

Показатели для оценки работы

2014 год: 241

Расчетный показатель на 2015 год: 241

Целевой показатель на 2016 год: 241

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	ii) Число поступивших от государств и соответствующих органов сообщений, позволяющих Омбудсмену информировать заявителей о сути предъявляемых им обвинений <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 17 Расчетный показатель на 2015 год: 17 Целевой показатель на 2016 год: 17

Мероприятия

- Направление государствам и заинтересованным органам писем с просьбой представить подробную информацию о полученных заявлениях об исключении из перечня (100)
- Представление докладов Совету Безопасности (2)
- Направление сообщений заявителям и лицам и организациям, включенным в перечни (80)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
е) Обеспечение соблюдения более справедливой и транспарентной процедуры исключения из перечня Комитета по санкциям против «Аль-Каиды»	е) Число поступивших от государств и соответствующих органов сообщений, позволяющих Омбудсмену информировать заявителей о сути предъявляемых им обвинений <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 13 Расчетный показатель на 2015 год: 13 Целевой показатель на 2016 год: 13

Мероприятия

- Подготовка всеобъемлющих тематических докладов по заявлениям об исключении из перечня (30)

Внешние факторы

174. Указанная цель будет достигнута при условии, что государства будут выполнять резолюции Совета Безопасности и сотрудничать с Группой по наблюдению и Омбудсменом и что не возникнет препятствий для сбора и анализа соответствующей информации.

Потребности в ресурсах (регулярный бюджет)

Таблица 47

Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США)

Категория	2014–2015 годы			Потребности на 2016 год		Общий объем потребностей на 2015 год	Разница, 2015–2016 годы
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница	Всего	Непериодические		
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)-(6)
Расходы по гражданскому персоналу	2 911,2	2 959,5	(48,3)	1 506,7	–	1 461,1	45,6
Оперативные расходы	6 088,9	5 703,7	385,2	2 913,9	–	3 035,0	(121,1)
Всего	9 000,1	8 663,2	336,9	4 420,6	–	4 496,1	(75,5)

Таблица 48

Должности

	Категория специалистов и выше									Категория общего обслуживания и смежные категории		Национальный персонал					Добро-вольцы Организа-ции Объ-единенных Наций	Всего
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Кате-гория полевой службы/ службы охраны	Кате-гория общего обслу-жива-ния	Итого, междуна-родные сотруд-ники	Нацио-нальные сотруд-ники специа-листы	Мест-ный разряд				
Утвержденная чис-ленность на 2015 год	–	–	–	–	1	2	3	–	6	–	6	12	–	–	–	12		
Предлагаемая чис-ленность на 2016 год	–	–	–	–	1	2	3	–	6	–	6	12	–	–	–	12		
Изменение	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–		

175. Прогнозируемое наличие в 2014–2015 годах неизрасходованного остатка средств объясняется главным образом изменением норм оплаты проезда в связи с продлением контрактов экспертов.

176. Мандат Группы по наблюдению, учрежденной резолюцией 1526 (2004) Совета Безопасности по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям, и мандат Канцелярии Омбудсмана были продлены до 15 декабря 2017 года. Сметный объем потребностей на 2016 год составляет 4 420 600 долл. США (за вычетом налогообложения персонала). Эта сумма будет предназначаться для выплаты окладов и покрытия общих расходов по персоналу в связи с дальнейшим финансированием 12 должностей и с учетом издержек на оказание членам Группы по наблюдению и Канцелярии Омбудсмана основной и административной помощи (1 506 700 долл. США), услуги (1 789 200 долл. США) и официальные поездки (479 400 долл. США) восьми членов Группы и Омбудсмана, служебные поездки сотрудников (95 400 долл. США), аренду и обслуживание служебных помещений и конторского оборудования (341 000 долл. США); связь (24 900 долл.

США), информационно-технологическое оборудование и техническое обслуживание (88 900 долл. США) и прочие предметы снабжения и услуги (95 100 долл. США).

177. В 2016 году утвержденное штатное расписание Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями не изменится.

178. Разница (в сторону понижения) между объемом испрашиваемых на 2016 год ресурсов и ассигнованиями на 2015 год объясняется полномасштабным вступлением в силу изменений в нормах оплаты проезда в связи с продлением контрактов экспертов, что частично компенсируется увеличением объема расходов по персоналу, отражающим тот факт, что ассигнования рассчитываются с учетом фактического среднего уровня ступени в каждом классе должностей и наличия иждивенцев у сотрудников, занимающих эти должности в настоящее время, а также соотношение фактических общих расходов по персоналу к фактическим расходам на оклады с учетом динамики расходов.

Внебюджетные ресурсы

179. Выделения внебюджетных ресурсов на содержание Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями и Канцелярии Омбудсмана в 2015 году не предусмотрено и на 2016 год не планируется.

М. Поддержка Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004) о нераспространении всех видов оружия массового уничтожения

(3 143 100 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

180. В своей резолюции 1540 (2004) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, постановил, что все государства должны воздерживаться от оказания в любой форме поддержки негосударственным субъектам, которые пытаются разрабатывать, приобретать, производить, обладать, перевозить, передавать или применять ядерное, химическое или биологическое оружие и средства его доставки. Кроме того, всем государствам, в соответствии с их национальными процедурами, рекомендуется принимать и эффективно применять соответствующие законы, запрещающие любому негосударственному субъекту осуществлять такую деятельность, в особенности в террористических целях, а также принимать и применять эффективные меры в целях установления национального контроля для предотвращения распространения ядерного, химического или биологического оружия и средств его доставки, в том числе посредством установления надлежащего контроля над относящимися к ним материалами.

181. Совет Безопасности учредил Комитет в составе всех своих членов, поручив ему представлять Совету доклады о выполнении резолюции 1540 (2004). В соответствии с резолюцией 1540 (2004) Комитету была оказана экспертная поддержка. В резолюции 1810 (2008) Совет Безопасности продлил мандат Комитета.

182. Своей резолюцией 1977 (2011) Совет продлил мандат Комитета до 25 апреля 2021 года. В пункте 5(а) этой резолюции Совет просил Генерального секретаря создать в консультации с Комитетом группу в составе до восьми экспертов, работающую под руководством и надзором Комитета и состоящую из лиц, обладающих соответствующими знаниями и опытом, для представления Комитету экспертных заключений и оказания Комитету помощи в выполнении им своего мандата. В своей резолюции 2055 (2012) Совет Безопасности просил Генерального секретаря увеличить численный состав группы экспертов до девяти человек. Группа экспертов ежедневно оказывает Комитету поддержку. К числу их задач относятся: подготовка матрицы Комитета (документа, в который вносится информация о ходе осуществления резолюции), консультирование государств-членов по всем вопросам, касающимся резолюции 1540 (2004) (включая вопросы поддержки путем сопоставления просьб и предложений о помощи), повышение осведомленности о резолюции (в том числе путем участия в информационно-просветительских мероприятиях), подготовка документов для Комитета и его рабочих групп, предоставление технических консультаций по просьбе Комитета и содействие ему в определении эффективных методов работы.

183. В своей резолюции 1977 (2011) Совет Безопасности одобрил административную и материально-техническую поддержку, оказываемую Комитету Управлением по вопросам разоружения, и призвал Секретариат обеспечить и сохранить достаточную экспертизу для поддержки деятельности Комитета. Кроме того, Совет рекомендовал государствам, которые в состоянии сделать это, выделить Управлению по вопросам разоружения ресурсы для оказания помощи государствам в осуществлении их обязательств по резолюции 1540 (2004). Управление по вопросам разоружения помогает Комитету и его группе экспертов в деятельности по осуществлению резолюции 1540 (2004), организуя региональные и субрегиональные семинары по вопросам осуществления этой резолюции и проводя в конкретных странах миссии и мероприятия; укрепляя сотрудничество между международными, региональными и субрегиональными организациями путем проведения рабочих совещаний по вопросам сотрудничества в деле содействия осуществлению резолюции 1540 (2004) и поощрения их участия в такого рода мероприятиях; содействуя налаживанию эффективного партнерства с гражданским обществом и частным сектором на основе проведения соответствующих информационно-пропагандистских мероприятий и взаимодействия с этими заинтересованными сторонами по другим направлениям. Управление также оказывает административную поддержку и обеспечивает работу официального веб-сайта Комитета, который курируется экспертами, действующими под руководством Комитета, и предназначен для повышения транспарентности работы Комитета и информирования широкой общественности о его деятельности.

Сотрудничество с другими структурами

184. Комитет, его группа экспертов и Управление по вопросам разоружения тесно сотрудничают с международными, региональными и субрегиональными организациями и другими межправительственными учреждениями и механизмами, в частности обладающими опытом в вопросах нераспространения.

185. Активную вспомогательную роль в осуществлении резолюции 1540 (2004) играют региональные и субрегиональные организации. Они предостав-

ляют важную информацию об общих потребностях и приоритетах государств-членов и помогают оказывать поддержку. Комитет и его эксперты поощряют назначение в этих организациях региональных координаторов и поддерживают их деятельность по осуществлению резолюции 1540 (2004), в том числе содействуя проведению конференций и страновых мероприятий и принимая в них участие.

186. Кроме того, Комитет и его эксперты сотрудничают с комитетами Совета Безопасности, учрежденными резолюциями Совета 1267 (1999), 1988 (2011) и 1989 (2011) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и резолюцией 1373 (2001) по борьбе с терроризмом, а также взаимодействуют с их специалистами. Эти три комитета по-прежнему проводят в Совете совместные брифинги, в ходе которых рассматриваются направления дальнейшего сотрудничества и координации, а также проведенные совместные мероприятия и поездки, совершенные в государства-члены.

Информация о результатах деятельности

187. Руководствуясь своей программой работы, Комитет, его эксперты и Управление по вопросам разоружения продолжают прилагать усилия по содействию осуществлению резолюции 1540 (2004). Комитету удалось активизировать взаимодействие с государствами-членами на основе общепринятых принципов транспарентности, равноправия, сотрудничества и последовательности концепции. Комитет отметил успехи государств в деле осуществления резолюции 1540 (2004), а также добился значительного прогресса в плане повышения транспарентности своей деятельности и достижений. Кроме того, Комитет отметил дальнейший прогресс в плане развития сотрудничества с международными, региональными и субрегиональными организациями и другими структурами, а также в плане выстраивания рабочих отношений с неправительственными организациями с целью помочь государствам в области осуществления резолюции 1540 (2004).

Таблица 49

Осуществление деятельности в период с 1 января по 31 декабря 2015 года

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
а) Более полное осуществление резолюции 1540 (2004)	• При рассмотрении хода осуществления резолюции 1540 (2004) основным источником информации для Совета Безопасности остаются национальные доклады, которые служат главным доказательством того, что государства принимают меры по ее выполнению. Учитывая, что Комитет должен получать доклады от 174 государств-членов, показатель их представления составил 90 процентов. В рассматриваемый период свои первые национальные доклады представили еще 2 государства-члена; 17 не представляющих докладов государств приняли участие в практиках, организованных Управлением по вопросам разоружения и посвященных подготовке национальных докладов; 24 государства-члена представили Комитету дополнительную информацию; а 11 государств представили информацию о своих национальных контактных центрах, в результате чего общее

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
b) Расширение возможностей государств по осуществлению резолюции 1540 (2004)	число назначенных национальных контактных центров достигло 79 • Введенные Комитетом матрицы представляют собой ценный инструмент для общего анализа информации о ходе осуществления резолюции 1540 (2004) государствами. При содействии своих экспертов Комитет обновил эти матрицы. В рассматриваемый период все аналитические таблицы по странам были проверены экспертами • Ожидается, что в 2015 году будут достигнуты целевые показатели по государствам, которые принимают дополнительные меры (30) • Комитет продолжал активизировать свою роль в плане содействия оказанию помощи в осуществлении резолюции 1540 (2004). В отчетный период были проведены мероприятия по рассмотрению просьб об оказании помощи и по содействию сопоставлению таких просьб с предложениями о ее предоставлении. Группа экспертов постоянно обновляет сводный список из 59 государств и международных и региональных организаций, обращающихся с просьбами о помощи • В отчетный период Комитет и его эксперты посетили Нигер, Малави, Китай и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии • Государствам рекомендуется составлять на добровольной основе национальные планы действий по осуществлению резолюции 1540 (2004) с изложением своих приоритетов и планов выполнения ее ключевых положений. В рассматриваемый период Комитет и его эксперты при поддержке Управления по вопросам разоружения осуществляли с рядом государств-членов двустороннее сотрудничество для содействия подготовке национальных планов действий по осуществлению резолюции. В течение этого периода свои планы представили шесть государств-членов; остальные занимаются их подготовкой • В рассматриваемый период Управление по вопросам разоружения в тесном сотрудничестве с Комитетом и его экспертами организовало или помогло организовать восемь региональных мероприятий, в которых приняли участие члены Комитета и его эксперты

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
с) Улучшение взаимодействия с государствами-членами и между ними, в том числе посредством усиления синергического эффекта от взаимодействия соответствующих структур системы Организации Объединенных Наций и сотрудничества с другими международными организациями	- В резолюции 1977 (2011) Совет рекомендовал Комитету использовать в качестве основы соответствующий опыт, включая опыт организаций гражданского общества и частного сектора. В отчетный период Управление по вопросам разоружения участвовало в организации для этих заинтересованных сторон ряда информационно-пропагандистских мероприятий, в которых приняли участие члены Комитета и его эксперты - В соответствии с пунктом 12 постановляющей части резолюции 1977 (2011) и при поддержке своих экспертов и Управления по вопросам разоружения Комитет активизировал усилия по подготовке подборки материалов об эффективной практике, в частности разослав письма всем государствам-членам и соответствующим международным, региональным и субрегиональным организациям и организовав специальные мероприятия на эту тему. Ожидается, что в 2015 году будет достигнут целевой показатель, касающийся составления подборок материалов о поиске эффективных методов практической деятельности, обмене накопленным опытом и обобщении полученных знаний (130) - Отчетный период был отмечен усилением практического сотрудничества с международными, региональными и субрегиональными организациями и другими структурами Организации Объединенных Наций, в частности назначением еще четырех контактных центров - В рассматриваемый период более 30 международных, региональных и субрегиональных организаций приняли участие в семинарах, которые были организованы Управлением по вопросам разоружения или проводились при его поддержке. Ожидается, что будет достигнут целевой показатель проведения мероприятий (75), в которых участвуют международные организации и другие структуры и которые направлены на содействие полному осуществлению резолюции 1540 (2004) - Фактический показатель проведения информационно-пропагандистских мероприятий (85) превысил целевой показатель (75)

Предположения, положенные в основу планирования на 2016 год

188. В своей резолюции 1977 (2011) Совет Безопасности продлил мандат Комитета до 25 апреля 2021 года. С учетом положений этой резолюции ожидается, что деятельность Комитета будет по-прежнему направлена на содействие выполнению государствами-членами требований резолюции 1540 (2004), в частности путем проведения мероприятий, рассчитанных на конкретные страны, содействия оказанию помощи и упрочения сотрудничества с международными, региональными и субрегиональными организациями.

189. Деятельность Комитета основывается на годовой программе работы и сосредоточена на пяти основных направлениях деятельности: а) наблюдение и национальное осуществление; b) оказание помощи; c) сотрудничество с международными организациями, в том числе с комитетами Совета Безопасности, учрежденными резолюциями 1267 (1999) и 1373 (2001); d) транспарентность и работа со средствами массовой информации; и e) управление и ресурсы. В своей деятельности Комитет будет и впредь руководствоваться принципами транспарентности, равноправия, сотрудничества и последовательности концепции. В целях более эффективного выполнения своей программы работы Комитет будет по-прежнему использовать систему четырех рабочих групп, открытых для всех его членов. В 2016 году Комитет приступит к интенсивной работе, связанной с проведением всеобъемлющего обзора осуществления, предусмотренного в резолюции 1977 (2011).

190. В таблице 50 ниже представлены цели, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы в том, что касается оказания поддержки Комитету.

Таблица 50

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель: недопущение разработки, приобретения, производства, перевозки, передачи или применения ядерного, химического или биологического оружия и средств его доставки и обладания таким оружием и средствами негосударственными субъектами

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

а) Более полное осуществление резолюции 1540 (2004)

а) i) Количество государств, принимающих дополнительные меры к выполнению основных требований резолюции 1540 (2004)

Показатели для оценки работы

2014 год: 30

Расчетный показатель на 2015 год: 30

Целевой показатель на 2016 год: 30

ii) Количество аналитических таблиц по странам (обновленные матрицы)

Показатели для оценки работы

2014 год: 193

Расчетный показатель на 2015 год: 193

Целевой показатель на 2016 год: 193

Мероприятия

- Представление докладов Председателем Комитета Совету Безопасности (4)
- Подготовка докладов о международных, региональных и национальных конференциях (100)
- Основное обслуживание заседаний Комитета и его рабочих групп (15)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
b) Расширение возможностей государств по осуществлению резолюции 1540 (2004)	b) Число выявленных примеров передового опыта и мероприятий по обмену опытом и приобретенными знаниями <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 115 Расчетный показатель на 2015 год: 130 Целевой показатель на 2016 год: 115

Мероприятия

- Обновление базы данных о технической помощи, содержащей просьбы об оказании помощи (1)
- Оказание посреднических услуг для содействия оказанию технической помощи в соответствии с направленными просьбами (17)
- Направление миссий в конкретные страны (8)
- Подборка примеров полезной практики, стандартных форм и руководящих принципов (1)
- Организация или поддержка Управлением по вопросам разоружения региональных практикумов по наращиванию потенциала и других информационно-пропагандистских мероприятий (3)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
c) Улучшение взаимодействия с государствами-членами и между ними, в том числе посредством усиления синергического эффекта от взаимодействия соответствующих структур системы Организации Объединенных Наций и сотрудничества с другими международными организациями	c) i) Количество информационно-пропагандистских мероприятий <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 89 Расчетный показатель на 2015 год: 75 Целевой показатель на 2016 год: 75 ii) Количество совместных мероприятий, проводимых тремя комитетами Совета Безопасности (учрежденными резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), резолюцией 1373 (2001) и резолюцией 1540 (2004))

Ожидаемые достижения**Показатели достижения результатов***Показатели для оценки работы*

2014 год: 24

Расчетный показатель на 2015 год: 10

Целевой показатель на 2016 год: 10

iii) Количество мероприятий с участием международных организаций и других структур в целях содействия полному осуществлению резолюции 1540 (2004)

Показатели для оценки работы

2014 год: 80

Расчетный показатель на 2015 год: 75

Целевой показатель на 2016 год: 50

Мероприятия

- Выступления на мероприятиях, устраиваемых международными и региональными организациями, которые занимаются вопросами, связанными с осуществлением резолюции 1540 (2004), а также на семинарах и других информационно-пропагандистских мероприятиях, организуемых Управлением по вопросам разоружения или проводимых при его поддержке (50)

Внешние факторы

191. Предполагается, что указанные цели будут достигнуты при условии, если государства-члены будут продолжать выполнять требования резолюции 1540 (2004) и, в частности, принимать меры во исполнение конкретных требований, изложенных в резолюции 1977 (2011).

Потребности в ресурсах (регулярный бюджет)

Таблица 51

Финансовые ресурсы*(В тыс. долл. США)*

Категория	2014–2015 годы			Потребности на 2016 год		Общий объем потребностей на 2015 год	Разница, 2015–2016 годы
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница	Итого	Единовременные потребности		
(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)-(6)	
Расходы по гражданскому персоналу	1 446,1	1 618,0	(171,9)	802,6	–	726,5	76,1
Оперативные расходы	4 754,6	4 754,6	–	2 340,5	6,0	2 375,5	(35,0)
Всего	6 200,7	6 372,6	(171,9)	3 143,1	6,0	3 102,0	41,1

Таблица 52
Должности

	Категория специалистов и выше									Категория общего обслуживания и смежные категории		Национальный персонал			Добровольцы Организации Объединенных Наций	
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Категория полевой службы/категория общего обслуживания	Категория общего обслуживания	Всего, между-народ-ный пер-сонал	Нацио-нальные сотрудни-ки-специали-сты	Мест-ный разряд	Объеди-ненных Наций	Всего
Утвержденная численность на 2015 год	—	—	—	—	1	—	2	—	3	—	2	5	—	—	—	5
Предлагаемая численность на 2016 год	—	—	—	—	1	—	2	—	3	—	2	5	—	—	—	5
Изменение	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

192. Ожидаемый перерасход средств в 2014–2015 годах обусловлен тем, что фактические общие расходы по персоналу в среднем превышают предусмотренные бюджетом.

193. Мандат Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004) о нераспространении всех видов оружия массового уничтожения, продлен до 25 апреля 2021 года. Сметные потребности в ресурсах для обеспечения работы Комитета в 2016 году составляют 3 143 100 долл. США (за вычетом налогообложения персонала). Эта сумма предназначена для покрытия расходов на выплату окладов и общих расходов по персоналу (802 600 долл. США) в связи с сохранением пяти должностей для оказания основной и административной поддержки Комитету; расходов на выплату гонораров (1 724 900 долл. США) и официальные поездки (151 000 долл. США) девяти экспертов; официальные поездки членов и персонала Комитета (203 200 долл. США); и удовлетворение прочих потребностей, таких как аренда помещений (165 500 долл. США), связь (11 900 долл. США) и оборудование информационных технологий и его техническое обслуживание (84 000 долл. США).

194. В 2016 году утвержденное штатное расписание не изменится.

195. Разница между потребностями в ресурсах на 2016 год и ассигнованиями на 2015 год (увеличение) главным образом обусловлена увеличением расходов по персоналу, отражающим тот факт, что ассигнования рассчитываются с учетом фактического среднего уровня окладов по ступеням классов должностей и наличия иждивенцев у сотрудников, занимающих эти должности в настоящее время, а также соотношением фактических общих расходов по персоналу к фактическим расходам на оклады с учетом динамики расходов.

Внебюджетные ресурсы

196. В резолюции 1977 (2011) Совет Безопасности настоятельно призвал Комитет продолжать поощрять и в полной мере использовать добровольные финансовые взносы, чтобы оказывать государствам помощь в определении и удовлетворении их потребностей, связанных с осуществлением резолюции 1540 (2004). Большая часть поддержки, которую Управление по вопросам разоруже-

ния предоставляет Комитету в его основной деятельности, включая семинары и миссии по вопросам осуществления резолюции или содействия оказанию помощи, финансируется из внебюджетных ресурсов. Объем добровольных взносов и пожертвований в Целевой фонд для глобальной и региональной деятельности в области разоружения, средства которого используются для поддержки мероприятий, связанных с резолюцией 1540 (2004), в настоящее время составляет около 2 млн. долл. США.

197. В 2015 году внебюджетные ресурсы в объеме 1,2 млн. долл. США используются для организации посещений различных стран членами Комитета, в том числе для содействия подготовке национальных планов действий и соответствующих мероприятий, рассчитанных на конкретные страны; для содействия участию государств-членов в мероприятиях, имеющих отношение к резолюции 1540 (2004); для укрепления сотрудничества с гражданским обществом и частным сектором; и для дальнейшей поддержки публикации «Компас 1540».

198. В 2016 году внебюджетные средства в объеме 1,3 млн. долл. США будут использоваться для организации или поддержки ряда мероприятий, имеющих отношение к резолюции 1540 (2004), включая посещение стран; содействия участию государств-членов в мероприятиях, имеющих отношение к резолюции, в том числе в региональных семинарах; подготовки национальных планов действий и проведения мероприятий, рассчитанных на конкретные страны; содействия наращиванию национального потенциала по выполнению конкретных требований резолюции 1540 (2004); для дальнейшей поддержки публикации «Компас 1540».

N. Исполнительный директорат Контртеррористического комитета

(8 723 700 долл. США)

Справочная информация, мандат и цель

199. Исполнительный директорат Контртеррористического комитета был учрежден Советом Безопасности в резолюции 1535 (2004) для оказания Контртеррористическому комитету помощи в его работе по отслеживанию и поощрению осуществления резолюции 1373 (2001) и, впоследствии, резолюций 1624 (2005) и 2178 (2014). В резолюции 2129 (2013) Совет продлил срок действия мандата Исполнительного директората до 31 декабря 2017 года, отметив, что он намеревается провести промежуточный обзор до 31 декабря 2015 года.

200. В резолюции 1373 (2001) Совет Безопасности просил государства-члены принять меры по укреплению их правовых и институциональных возможностей для борьбы с террористической деятельностью, в том числе ввести уголовную ответственность за финансирование терроризма; безотлагательно заблокировать все средства, имеющие отношение к лицам, причастным к террористическим актам; наложить запрет на все виды финансовой поддержки террористических групп; запретить предоставление террористам убежища, средств к существованию и поддержки; обмениваться с властями других государств информацией о любых группах, планирующих террористические акты; сотрудничать с властями других государств в проведении расследований, вы-

явлении, задержании, выдаче и судебном преследовании лиц, причастных к таким актам; предусмотреть в национальном законодательстве уголовную ответственность за активное и пассивное содействие терроризму и привлекать нарушителей к ответственности. Совет также призвал государства в кратчайшие возможные сроки присоединиться к международным документам по борьбе с терроризмом.

201. В своей резолюции 1624 (2005) Совет Безопасности призвал государства-члены законодательно запретить и предотвращать подстрекательство к совершению террористических актов и отказывать в убежище любым лицам, в отношении которых имеется достоверная и соответствующая информация, дающая серьезные основания считать их виновными в таком поведении. В этой резолюции Совет также призвал государства продолжать международные усилия, направленные на расширение диалога и углубление взаимопонимания между цивилизациями.

202. В своей резолюции 2129 (2013) Совет Безопасности поручил Исполнительному директорату следующие задачи: а) провести анализ для выявления назревающих проблем, тенденций и событий, связанных с резолюциями 1373 (2001) и 1624 (2005); б) обновить глобальные обзоры осуществления резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005); в) принять меры по оценке воздействия осуществляемой при поддержке доноров его проектной деятельности, связанной с созданием потенциала и сотрудничеством; д) принять меры в связи с использованием Интернета в террористических целях; е) учитывать проблему похищения людей с целью получения выкупа; ф) принять меры для взаимодействия со структурами, занимающимися вопросами развития; и г) расширить диалог и обмен информацией со специальными посланниками, Департаментом по политическим вопросам и Департаментом операций по поддержанию мира в связи с осуществлением резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005).

203. В резолюции 2178 (2014) Совет Безопасности поручил Исполнительному директорату, в частности, оказать Комитету поддержку в: а) выявлении в осуществлении государствами-членами резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005) пробелов, способных повлиять на возможности государств по сдерживанию потока иностранных боевиков-террористов; б) выявлении передовых методов пресечения потока иностранных боевиков-террористов; и в) содействии оказанию технической помощи.

204. В соответствии с Глобальной контртеррористической стратегией Организации Объединенных Наций, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 60/288, на Исполнительный директорат также возложен ряд задач, в том числе а) оказание соответствующим региональным и субрегиональным организациям помощи в укреплении их механизмов по борьбе с терроризмом; б) содействие принятию законодательных и административных мер по борьбе с терроризмом; в) выявление передовых методов борьбы с терроризмом совместно с соответствующими международными организациями; и д) содействие оказанию технической помощи.

205. Исполнительный директорат активно участвует в общесистемных усилиях Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом в качестве одного из основных членов Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий. Исполнительный директорат участвует в деятельности восьми из девяти рабочих групп в составе Целевой группы, занимающихся,

соответственно, устранением условий, способствующих распространению терроризма; защитой важнейших объектов инфраструктуры, в том числе Интернета, уязвимых целей и обеспечением безопасности туризма; пограничным контролем и правоохранительной деятельностью в условиях борьбы с терроризмом (в качестве Председателя); борьбой с финансированием терроризма; принятием мер в области права и уголовной юстиции в контексте борьбы с терроризмом (в качестве сопредседателя); поощрением и защитой прав человека и верховенства права в условиях борьбы с терроризмом; поддержкой жертв терроризма и привлечением к ним внимания общественности; и национальными и региональными стратегиями борьбы с терроризмом (в качестве сопредседателя). Исполнительный директорат продолжает выполнять функции сопредседателя инициативы «Комплексная помощь в противодействии терроризму» Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий. Исполнительный директорат также участвует в работе двух специальных рабочих групп Целевой группы — группы по иностранным боевикам-террористам и группы по предотвращению насильственного экстремизма и борьбе с ним.

206. Посещение стран является важным инструментом, благодаря которому Комитет и его Исполнительный директорат могут напрямую контактировать и взаимодействовать с государствами-членами в целях оценки выполнения государствами требований резолюций 1373 (2001), 1624 (2005) и 2178 (2014) и обсуждения тенденций и проблем, связанных с терроризмом; усилий государств по борьбе с терроризмом; сильных и слабых сторон и потребностей в области технической помощи, а также передовой практики в деле осуществления резолюций 1373 (2001), 1624 (2005) и 2178 (2014).

Взаимодействие с другими структурами

207. Международные, региональные и субрегиональные организации по-прежнему являются основными партнерами Комитета и его Исполнительного директората в их работе с государствами-членами, направленной на осуществление резолюций 1373 (2001), 1624 (2005) и 2178 (2014). Области взаимодействия с этими структурами включают пропаганду передовой международной практики; оценку деятельности государств по осуществлению резолюций Совета Безопасности; выявление региональных и тематических проблем; оказание помощи государствам в наращивании потенциала; и содействие оказанию технической помощи. Исполнительный директорат также активно участвует в совещаниях и мероприятиях Глобального контртеррористического форума и его региональных и тематических групп по Сахелю, Африканскому Рогу, Юго-Восточной Азии, уголовному правосудию/верховенству права и противодействию насильственному экстремизму. Кроме того, Исполнительный директорат продолжает сотрудничать с рядом неправительственных субъектов по вопросам содействия эффективному осуществлению резолюций 1373 (2001), 1624 (2005) и 2178 (2014), в том числе посредством налаживания стратегических партнерских отношений.

208. В рамках системы Организации Объединенных Наций Исполнительный директорат продолжает действовать в сотрудничестве с Департаментом по политическим вопросам, Департаментом операций по поддержанию мира и Департаментом общественной информации в контексте посещения стран; с координаторами-резидентами Программы развития Организации Объединенных Наций; с другими механизмами по санкциям Совета Безопасности по имею-

щим отношение к его деятельности вопросам, в частности с группами экспертов Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011) и Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004); со специальными посланниками Генерального секретаря по Африке и по Сахелю и Специальным советником по предупреждению геноцида по вопросам, представляющим общий интерес; и другими партнерами по тематическим вопросам, представляющим интерес для Комитета. Исполнительный директорат также продолжает тесно сотрудничать с Сектором по предупреждению терроризма УНП ООН, специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, Интерполом, Всемирной таможенной организацией, ОБСЕ и другими международными и региональными организациями в рамках миссий Комитета по оценке, а также с различными структурами Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий и Контртеррористического центра Организации Объединенных Наций по вопросам содействия оказанию технической помощи в целях укрепления потенциала государств-членов в области борьбы с терроризмом.

Информация о проделанной работе

209. В 2015 году Исполнительный директорат, действуя от имени Комитета, совершил поездки для оценки положения в 10 государствах (таким образом, общее число посещенных с 2005 года стран составило 102) для обсуждения прогресса, пробелов и потребностей в технической помощи, а также успехов в области эффективного осуществлении соответствующих резолюций Совета Безопасности. Одной из новых областей, на которых в этой связи было сосредоточено внимание, стало оказание помощи во введении государствами в действие всеобъемлющих и комплексных контртеррористических стратегий, направленных на устранение условий, способствующих распространению терроризма. В ходе поездок в государства-члены Исполнительный директорат обсуждал с их представителями возможные преимущества принятия всеобъемлющих и комплексных национальных контртеррористических стратегий, основанных на междисциплинарном подходе. Большинство вынесенных рекомендаций касалось укрепления потенциала государств-членов в области уголовного правосудия, в том числе в связи с угрозой, которую представляют иностранные боевики-террористы; согласования положений уголовного кодекса, касающихся преступлений, связанных с терроризмом, с международными документами по борьбе с терроризмом; укрепления международного сотрудничества; борьбы с финансированием терроризма; укрепления пограничного контроля путем введения, в частности, систем идентификации и процедур выдачи проездных документов; создания национальных стратегий борьбы с насильственным экстремизмом.

210. В соответствии с резолюцией 2178 (2014) Исполнительный директорат оказывал Комитету содействие в организации ряда специальных мероприятий, включая открытый брифинг и специальное совещание по мерам пресечения потока иностранных боевиков-террористов. Эти мероприятия способствовали повышению уровня осведомленности международного сообщества о проблемах борьбы с терроризмом и предоставили государствам-членам и организациям ценную возможность обсудить новые угрозы и инициативы по наращиванию потенциала для решения задач в области борьбы с терроризмом.

211. В соответствии с резолюцией 2133 (2014) Комитет при поддержке Исполнительного директората также провел специальное совещание по проблемам похищения людей с целью получения выкупа и захвата заложников террористическими группами.

212. При поддержке Исполнительного директората Комитет во исполнение резолюции 2178 (2014) подготовил ряд аналитических документов (см. S/2014/807, S/2015/123, S/2015/338 и S/2015/377) по проблеме иностранных боевиков-террористов и заявление Председателя Совета от 19 ноября 2014 года (S/PRST/2014/23), в котором анализировались недостатки, подлежащие устранению государствами-членами. Исполнительный директорат также представит Комитету к концу 2015 года свой третий глобальный обзор хода осуществления резолюции 1373 (2001) государствами-членами.

213. Исполнительный директорат продолжал оказывать содействие Комитету и его подкомитетам в анализе усилий государств-членов по осуществлению резолюций, в том числе с помощью таких инструментов, как общий обзор хода осуществления и подробная оценка осуществления.

214. Исполнительный директорат продолжал содействовать оказанию технической помощи в целях наращивания потенциала государств-членов, необходимого для осуществления резолюций 1373 (2001), 1624 (2005) и 2178 (2014). От имени Комитета Исполнительный директорат вынес около 50 рекомендаций по оказанию технической помощи.

215. Исполнительный директорат продолжал активно участвовать в деятельности Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, в частности ее восьми рабочих групп. Совместно с Контртеррористическим центром Организации Объединенных Наций Исполнительный директорат также занимался разработкой и содействовал реализации проектов оказания технической помощи, отвечающих потребностям государств-бенефициаров на региональном и тематическом уровнях.

216. В соответствии с резолюцией 2129 (2013) и при поддержке Исполнительного директората Комитет создал глобальную исследовательскую сеть, предназначенную для укрепления его потенциала в том, что касается выявления новых тенденций и анализа явлений, связанных с терроризмом, и для отслеживания усилий государств по борьбе с терроризмом.

217. Исполнительный директорат продолжал участвовать в деятельности Глобального контртеррористического форума и его различных региональных и тематических групп, выявляя и пропагандируя передовые методы борьбы с терроризмом и насильственным экстремизмом.

218. В ходе посещения Комитетом стран Исполнительный директорат также продолжал взаимодействовать с государствами по вопросам их усилий по осуществлению положений резолюции 1624 (2005) и 2178 (2014), касающихся запрещения подстрекательства к терроризму и поощрения диалога между цивилизациями, а также борьбы с насильственным экстремизмом.

219. Исполнительный директорат продолжал взаимодействовать с рядом неправительственных субъектов в порядке содействия эффективному осуществлению резолюций 1373 (2001), 1624 (2005) и 2178 (2014), в том числе посредством налаживания стратегических партнерских отношений. Он также взаимо-

действовал с неправительственными субъектами в рамках Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, прежде всего в рамках деятельности ее рабочих групп.

220. В рамках взаимодействия между Комитетом и широким кругом членов Организации Объединенных Наций Исполнительный директорат продолжал организовывать для государств-членов брифинги по ключевым тематическим и региональным вопросам борьбы с терроризмом.

Таблица 53

Результаты работы за период с 1 января по 31 декабря 2015 года

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
а) Нарращивание потенциала государств-членов, необходимого для осуществления резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005) Совета Безопасности	- Исполнительный директорат продолжал уделять особое внимание контролю за осуществлением резолюции 1373 (2001) и взаимодействию с государствами-членами по вопросу об осуществлении резолюции 1624 (2005), а также обеспечению того, чтобы государства-члены получали своевременную и надлежащую помощь в наращивании потенциала - Поездки для оценки положения в различных странах (12), проводимые Исполнительным директоратом от имени Комитета, по-прежнему служили средством для прямого взаимодействия с государствами-членами в целях обсуждения их политики, подходов и проблем в области борьбы с терроризмом, а также основой для содействия оказанию помощи в области наращивания потенциала. В связи с этим Исполнительный директорат от имени Комитета вынес более 120 рекомендаций по обеспечению соблюдения соответствующих резолюций Совета Безопасности и около 50 рекомендаций по технической помощи. Комитет также выявил ряд передовых методов осуществления резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005). Меры, принимаемые государствами-членами в целях борьбы с подстрекательством и насильственным экстремизмом, все более широко обсуждаются в ходе посещений стран и в других форматах. Исполнительный директорат также продолжил подбирать примеры передовой практики, относящейся как к законодательству, так и к другим мерам борьбы с подстрекательством, таким как образовательные программы, призванные поощрять мир, диалог и взаимопонимание между цивилизациями

Ожидаемые достижения

Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год

b) Подготовка для государств-членов более комплексных руководящих указаний по вопросам осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи о борьбе с терроризмом

- Исполнительный директорат продолжал сотрудничать с государствами-членами и региональными организациями в деле разработки всеобъемлющих и комплексных региональных и национальных стратегий борьбы с терроризмом в соответствии с резолюциями 1963 (2010) и 2129 (2014). В 2015 году было проведено три региональных семинара для государств Центральной Африки. Эти семинары были посвящены таким элементам контртеррористической стратегии, как борьба с финансированием терроризма, юридические и правозащитные аспекты и борьба с воинствующими экстремистами, и по их итогам была подготовлена контртеррористическая стратегия, которая была утверждена министрами государств Центральной Африки
- Исполнительный директорат Контртеррористического комитета организовал ряд совещаний с властями Туниса по вопросам методологии выработки национальной контртеррористической стратегии и оказал им помощь в проверке проекта стратегии на предмет всеохватности
- Исполнительный директорат продолжает содействовать оказанию технической помощи государствам-членам в случаях выявления пробелов или недостатков в их потенциале в области борьбы с терроризмом
- Исполнительный директорат содействовал проведению национального семинара по эффективному выполнению резолюции 1624 (2005) в Кении
- Исполнительный директорат в сотрудничестве с УНП ООН организовал региональный семинар для государств Магриба на тему парламентского надзора за работой правоохранительных органов и разведывательных служб в рамках борьбы с терроризмом
- Исполнительный директорат провел в Южной Азии десятый семинар для судей, прокурорских работников и сотрудников полиции. Он также начал проводить аналогичное мероприятие для государств Северо-Восточной Азии

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
	• Исполнительный директорат оказал основную поддержку региональным инициативам, предпринятым его партнерами с целью помочь государствам-членам в выполнении требований резолюции 2178 (2014) и пресечении потока иностранных боевиков-террористов. Эти инициативы включали, в частности, региональный семинар экспертов по борьбе с терроризмом в Центральной Азии на тему «Региональное сотрудничество и эффективные меры борьбы с проблемой иностранных боевиков-террористов». Участие в конференции по борьбе с терроризмом для всех членов ОБСЕ на тему «Борьба с подстрекательством и вербовкой иностранных боевиков террористов» позволило Исполнительному директорату поделиться данными анализа тенденций, связанных с иностранными боевиками-террористами, и собрать информацию о передовых методах борьбы с иностранными боевиками-террористами и насильственным экстремизмом • Исполнительный директорат при участии ИКАО и Международной ассоциации воздушного транспорта оказал Комитету содействие в проведении открытого брифинга на тему использования предварительной информации о пассажирах для пресечения потока иностранных боевиков-террористов • В 2015 году Исполнительный директорат расширил сферу своей деятельности, включив в нее проблемы использования террористами информационно-коммуникационных технологий. Основными целями этой деятельности стало повышение потенциала сотрудников правоохранительных органов в области борьбы с использованием террористами информационно-коммуникационных технологий и налаживание диалога между государствами-членами и частным сектором с целью не позволить террористам использовать информационно-коммуникационные технологии для ведения своей деятельности или распространения информации о ней • В целях расширения возможностей государств-членов в том, что касается обеспечения работы органов уголовного правосудия, способных эффективно пресекать терроризм и противодействовать ему в рамках законности в соответствии с требованиями, изложенными в резолюции 2129 (2013), Исполнительный директорат оказал обширную основную поддержку в реализации ряда инициатив, направленных на поддержку деятельности системы уголовного правосудия в области борьбе с терроризмом в странах — участниках Евро-Средиземноморского партнерства и Ближнего Востока и Северной Африки. Исполнительный директорат также будет содействовать созданию неформального объединения судей верховных судов для обмена предложениями (как между судьями, так и с Комитетом и Исполнительным директоратом), передовыми методами, а также для обсуждения замечаний по их усилиям, направлен-

Ожидаемые достижения	Фактические результаты с акцентом на основные показатели достижения результатов за 2015 год
с) Более активное участие государств-членов и гражданского общества в работе Контртеррористического комитета и Исполнительного директората по осуществлению резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005)	ным на обеспечение эффективного рассмотрения дел, связанных с терроризмом, в полном соответствии с принципами верховенства права и международными стандартами в области прав человека Исполнительный директорат продолжал распространять информацию о работе Комитета различными способами, в том числе через традиционные и новые средства массовой информации, и на основе стратегического взаимодействия с основными заинтересованными сторонами. В 2015 году значительно увеличилось число открытых и специальных брифингов, а также информационно-пропагандистских мероприятий, направленных на повышение значимости работы Комитета и Исполнительного директората в глазах общественности. Комитет пригласил более 90 представителей гражданского общества для участия в его специальном совещании, состоявшемся в Мадриде в июле 2015 года и посвященном пресечению потока иностранных боевиков-террористов

Предложения, положенные в основу планирования на 2016 год

221. Промежуточный обзор мандата Исполнительного директората должен быть проведен Советом Безопасности до 31 декабря 2015 года. В соответствии с поставленными Советом задачами Исполнительный директорат должен осуществить ряд мероприятий и инициатив, включая: а) анализ выполнения государствами-членами резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005) с помощью общего обзора хода осуществления и подробной оценки осуществления; б) организацию поездок для оценки положения в странах для выявления успехов, пробелов, потребностей в технической помощи и передовой практики в деле осуществления резолюций 1373 (2001), 1624 (2005) и 2178 (2014); в) обновление глобального обзора осуществления резолюции 1624 (2005) государствами-членами; г) пересмотр технического руководства Комитета по осуществлению резолюции 1373 (2001); д) взаимодействие с государствами и организациями из числа доноров по вопросу о содействии оказанию технической помощи нуждающимся в ней государствам и принятие мер для оценки воздействия деятельности по осуществляемым при поддержке доноров проектам, связанной с наращиванием потенциала и сотрудничеством; е) обновление каталогов Комитета по передовой практике в деле осуществления резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005); ж) повышение роли Исполнительного директората в оказании государствам-членам помощи в разработке всеобъемлющих и комплексных стратегий борьбы с терроризмом и механизмов их внедрения в рамках деятельности Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий; з) организацию специальных совещаний и мероприятий Комитета с международными, региональными и субрегиональными организациями по вопросам борьбы с терроризмом; и) повышение эффективности работы Исполнительного директората по поощрению уважения к правам человека и принципу верховенства права в условиях борьбы с терроризмом; к) повышение осведомленности об эффективных подходах к борьбе с насильственным экстремизмом

и сбор передовых методов в соответствии с резолюциями 1624 (2005), 2129 (2013) и 2178 (2014); к) проведение анализа для выявления назревающих проблем, тенденций и явлений, имеющих отношение к резолюциям 1373 (2001) и 1624 (2005); л) взаимодействие со структурами, занимающимися вопросами развития, и специальными посланниками, Департаментом по политическим вопросам и Департаментом операций по поддержанию мира, а также с гражданским обществом в связи с осуществлением резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005); и м) деятельность в прочих областях.

222. В таблице 54 ниже указаны цель, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы Исполнительного директората.

Таблица 54

Цели, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель: обеспечение всеобъемлющего осуществления резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005) Совета Безопасности, соответствующих элементов Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и других соответствующих резолюций о борьбе с терроризмом

Ожидаемые достижения

а) Нарращивание потенциала государств-членов, необходимого для осуществления резолюций 1373 (2001), 1624 (2005) и 2178 (2014) Совета Безопасности

Показатели достижения результатов

а) i) Число согласованных государствами-членами рекомендаций, вынесенных Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директоратом с целью обеспечить соблюдение резолюций 1373 (2001), 1624 (2005) и 2178 (2014)

Показатели для оценки работы

2014 год: 167

Расчетный показатель на 2015 год: 120

Целевой показатель на 2016 год: 140

ii) Число рекомендаций об оказании технической помощи, вынесенных Исполнительным директоратом и согласованных государствами-членами

Показатели для оценки работы

2014 год: 43

Расчетный показатель на 2015 год: 45

Целевой показатель на 2016 год: 60

Мероприятия

- Направление миссий по оценке в страны (15)
- Завершение подробной оценки осуществления резолюций и представление результатов для рассмотрения и утверждения Контртеррористическим комитетом (80)
- Подготовка обновленного технического руководства по осуществлению резолюции 1373 (2001) для государств-членов (1)
- Подготовка технического руководства по осуществлению резолюции 1624 (2005) для государств-членов (1)
- Подготовка доклада о пробелах в потенциале государств-членов и их потребностях в том, что касается борьбы с угрозами, которую представляет доступность оружия, используемого террористами, и борьбы с поставками оружия террористам (1)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
b) Подготовка более комплексных руководящих указаний для государств-членов по вопросам осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи о борьбе с терроризмом	b) Число государств-членов, которые участвуют в практикумах и семинарах, организуемых Исполнительным директором совместно с учреждениями Организации Объединенных Наций и международными, региональными или субрегиональными организациями в целях наращивания национального или регионального потенциала в области борьбы с терроризмом <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 87 Расчетный показатель на 2015 год: 50 Целевой показатель на 2016 год: 65

Мероприятия

- Проведение для Комитета, Совета Безопасности и государств-членов брифингов по общим выводам в отношении осуществления резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005) и других соответствующих резолюций (15)
- Составление итогового документа специального совещания Контртеррористического комитета (1)
- Организация Исполнительным директором Контртеррористического комитета региональных и национальных практикумов, самостоятельно или совместно с другими организациями и донорами, в целях содействия применению комплексных подходов в вопросах осуществления всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций о борьбе с терроризмом (10)

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
с) Более активное участие государств-членов и гражданского общества в работе Контртеррористического комитета и Исполнительного директората по осуществлению резолюций 1373 (2001), 1624 (2005) и 2178 (2014)	с) i) Число посещений веб-сайта Комитета <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 76 603 Расчетный показатель на 2015 год: 98 000 Целевой показатель на 2016 год: 108 000 ii) Число сотрудничающих с Исполнительным директоратом субъектов гражданского общества, включая транснациональные корпорации, частные организации-доноры, неправительственные, научные и другие организации <i>Показатели для оценки работы</i> 2014 год: 40 Расчетный показатель на 2015 год: 70 Целевой показатель на 2016 год: 80

Мероприятия

- Регулярные обновления и усовершенствования веб-сайта Комитета на шести официальных языках Организации Объединенных Наций (60)
- Проведение брифингов для региональных, неправительственных и научных организаций и других структур для разъяснения деятельности по борьбе с терроризмом, осуществляемой Комитетом и Исполнительным директоратом (40)
- Организация конференций для представителей прессы и публикация заявлений для печати и пресс-релизов Контртеррористического комитета и Исполнительного директората (40)
- Подготовка комплектов информационных материалов, пропагандирующих работу Комитета и Исполнительного директората, для распространения среди государств-членов, средств массовой информации, организаций гражданского общества и неправительственных организаций (500)

Внешние факторы

223. Указанная цель будет достигнута при условии, что государства-члены будут выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности и что сбору и анализу информации Контртеррористическим комитетом не будут препятствовать внешние факторы.

Потребности в ресурсах (регулярный бюджет)

Таблица 55

Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США)

Категория	2014–2015 годы			Потребности на 2016 год		Общий объем потребностей на 2015 год	Разница, 2015– 2016 годы
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница	Итого	Непериодические		
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)-(6)
Расходы по гражданскому персоналу	14 426,2	13 853,2	573,0	6 932,7	–	7 483,2	(550,5)
Оперативные расходы	5 828,1	5 474,6	353,5	1 791,0	–	1 838,8	47,8
Всего	20 254,3	19 327,8	926,5	8 723,7	–	9 322,0	(598,3)

Таблица 56

Должности

	Категория специалистов и выше									Должности категории общего обслуживания и смежных категорий		Национальный персонал				Добро- вольцы Органи- зации Объ- единенных Наций	Всего
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Категория полевой службы/ категория службы охраны	Катего- рия обще- го об- служи- вания	Всего, между- народ- ный персо- нал	Нацио- нальные сотрудни- ки-специ- алисты	Мест- ный персонал			
Утвержденная чис- ленность на 2015 год	—	1	1	2	9	13	6	3	35	—	8	43	—	—	—	43	
Предлагаемая чис- ленность на 2016 год	—	1	1	2	9	13	6	3	35	—	8	43	—	—	—	43	
Изменение	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

224. Прогнозируемый неизрасходованный остаток средств за 2014–2015 годы обусловлен более высокой долей вакантных должностей по сравнению с предусмотренной в бюджете на 2015 год и сокращением расходов на приобретение конторской мебели после перевода Исполнительного директората в новые служебные помещения в здании «Дейли Ньюс».

225. Сметный объем потребностей на 2016 год составит 8 723 700 долл. США (за вычетом налогообложения персонала). Эта сумма предназначена для покрытия расходов на выплату окладов и покрытия общих расходов по персоналу в связи с дальнейшим финансированием 43 должностей (1 должности помощника Генерального секретаря, 1 должности Д-2, 2 должностей Д-1, 9 должностей С-5, 13 должностей С-4, 6 должностей С-3, 3 должностей С-2, 1 должности категории общего обслуживания (высший разряд), 7 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)) (6 932 700 долл. США); официальные поездки сотрудников Исполнительного директората (873 000 долл. США); аренду служебных помещений и закупку канцелярских принадлежностей (704 900 долл. США); услуги связи, включая услуги в области общественной информации (91 900 долл. США); услуги в области информационных техноло-

гий (109 200 долл. США); прочие предметы снабжения и услуги (12 000 долл. США).

226. В 2016 году утвержденное штатное расписание для Исполнительного директората Контртеррористического комитета не изменится.

227. Разница между потребностями на 2016 год и суммой в утвержденном бюджете на 2015 год (сокращение) обусловлена главным образом сокращением расходов по персоналу, отражающим тот факт, что ассигнования рассчитываются с учетом фактического среднего уровня окладов по ступеням классов должностей и наличия иждивенцев у сотрудников, занимающих эти должности в настоящее время, а также соотношение фактических общих расходов по персоналу к фактическим расходам на оклады с учетом динамики расходов.

Внебюджетные ресурсы

228. В 2015 году внебюджетные средства в размере 550 000 долл. США были использованы на проведение практикумов и других мероприятий по наращиванию потенциала государств-членов для осуществления резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005) Совета Безопасности. Исполнительный директорат под руководством Контртеррористического комитета организует пять таких семинаров, уделяя основное внимание следующим направлениям: подготовка сотрудников полиции, прокуроров и судей стран Южной Азии по вопросам эффективного противодействия терроризму; введение в действие механизма замораживания активов, предусмотренного резолюцией 1373 (2001); осуществление резолюции 1624 (2005) (для государств Магриба и Северной Африки); сотрудничество в области пограничного контроля (для государств Сахеля и Магриба).

229. В 2016 году Исполнительный директорат продолжит использовать внебюджетные средства на сумму порядка 800 000 долл. США для организации нескольких новых и последующих практикумов в различных регионах мира в соответствии с программой работы, утвержденной Контртеррористическим комитетом. Для содействия осуществлению резолюций 1373 (2001), 1624 (2005) и 2178 (2014) Исполнительный директорат также будет организовывать для сотрудников национальных правоохранительных органов, прокуроров и судей последующие практикумы и соответствующие инициативы по привлечению террористов к ответственности, замораживанию активов, борьбе с незаконным трансграничным передвижением денежной наличности и оборотных кредитно-денежных документов на предъявителя.
